

- Fortuna in oase van luxe
- Circuit Zandvoort in wurggreep
- Becker loopt warm voor Wimbledon
- Griekenland heeft een nieuwe mythe

**AMSTERDAM** - Onderzoekers van de Landbouwwuniversiteit in Wageningen hebben een bacterie geïsoleerd die in staat is giftige en zelfs kankerverwekkende stoffen uit de uitlaatgassen van industrieën te verwijderen. Bij experimenten met deze soort bacterie is aangetoond dat de verontreinigende stoffen op deze wijze effectiever verwijderd kunnen worden dan met fysieke methoden, zoals absorptie en verbranding.

## Bacterie haalt giftige stoffen uit uitlaatgassen

Op het vierde Europese congres over biotechnologie, dat deze week in Amsterdam wordt gehouden, presenteerde de Wageningse onderzoekers S. Hartman, J. Tramper en J. de Bont hun bevindingen

aan de meer dan 2.000 binnen- en buitenlandse collega's die aan het congres deelnemen. De gekweekte bacterie blijkt te kunnen leven van stoffen als vinylchloride, dichloormethaan en -ethaan, die

meer dan de helft van alle gasvormige gechlorideerde koolwaterstoffen uitmaken die de industrie in de lucht uitstoot. Deze stoffen zijn schadelijk voor de natuur en het milieu. Ook de gezondheid van de mens wordt bedreigd, omdat bijvoorbeeld vinylchloride kankerwekkend is. Met de bacteriesoort slaagde men erin het in de vervuilde uitlaatgassen aanwezige vinylchloride voor 99 procent te verwijderen.

## Bond eist vertrek generaal Van Vuren

**UTRECHT** - De CNV-bond voor militairen ACOM heeft het vertrek van de commandant van 42 Pantserinfanteriebrigade in Assen, brigadegeneraal A. van Vuren geëist. De bond heeft zich hevig geërgerd aan het artikel in het brigadeblad, waarin hij 'het pe... el van de krijgsmacht voor joker zet door hen

uit te maken voor dronkelappen en vrouwenjagers'. Volgens de ACOM heeft Van Vuren met dit optreden andermaal 'de indruk gewekt niet opgewassen te zijn tegen zijn verantwoordelijke taak'. In november vorig jaar nam Van Vuren de gerucht makende beslissing een compagnie vanwege een slecht verlopen

nachtoefening voor straf naar de zeer zware oefening Pantserstorm bij het Korps Commandotroepen te sturen. CDA-defensiewoordvoerder Frinking heeft geen aanwijzingen dat het gedrag van Nederlandse militairen in West-Duitsland verslechtert en kan zich niet vinden in kritiek van Van Vuren. De generaal benadrukte gisteren dat het artikel uitsluitend bedoeld is voor de eenheden van 42 Pantserinfanteriebrigade die in de BRD op oefening gaan. De Koninklijke Landmacht zei geen behoefte te hebben te reageren op de eis tot vertrek van de generaal.

# Na afwijzing uitbreiding Maascentrale Helpt personeel PLEM Buggenum dreigt ontslag

Van onze redacteur economie

**MAASTRICHT** - Bij de Maascentrale van de Limburgse stroomproducent PLEM in Buggenum dreigen begin jaren negentig zo'n tweehonderd van de ruim vierhonderd banen verloren te gaan. Dat blijkt nu de Samenwerkende Elektriciteits-Productiebedrijven (SEP) de uitbreidingsplannen van de Maascentrale definitief hebben afgewezen. Ir. G. Priekaerts, directeur van de PLEM, verwacht dat het personeel dat met ontslag wordt bedreigd binnen het samenwerkingsverband met de Brabantse elektriciteitsmaatschappij EPZ kan worden overgeplaatst.

## SVR: 57-plussers niet meer verplicht te solliciteren

**ZOETERMEER** - De leeftijd voor vrijstelling van de inschrijfplicht bij het arbeidsbureau gaat omlaag van 60 naar 57,5 jaar. Als er sprake is van collectief ontslag waarbij een afvloeiingsregeling is overeengekomen, dan kunnen ook werknemers vanaf 55 jaar ontheffing krijgen van de inschrijfplicht en de

daaraan gekoppelde sollicitatieplicht.

De Sociale Verzekeringsraad (SVR) besluit over dit voorlopige standpunt in haar vergadering van komende donderdag. De raad is met de verlaging onder druk van staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) akkoord gegaan. De raad had juist de leeftijd van 57,5 naar 60 jaar verhoogd om oudere werknemers te behoeden voor een terugval op een uitkering op minimumniveau.

De raad keert nu terug naar de situatie die al eerder gold en sluit aan bij de leeftijdsgrens die ook wordt gehanteerd bij de toepassing van de RWW en de IOAW. In de Werkloosheidswet is voor werknemers van 57,5 jaar en ouder geregeld dat zij na de loongerelateerde uitkering tot hun 65ste een vervolguutkering op minimumniveau ontvangen. Bij die uitkering wordt ander inkomen of vermogen niet getoetst.

### Collectief

Vrijstelling voor 55-jarigen is er alleen wanneer zij 'meegaan' in een collectief ontslag waarin het arbeidsbureau heeft toegestemd. Het arbeidsbureau doet dat alleen als de situatie op de arbeidsmarkt er voor hen slecht uitziet, als de betrokken werknemers geen bezwaar hebben en als zij geen beroep op een VUT-regeling kunnen doen. De regeling voor hen geldt voorlopig voor vier jaar. Dan bekijkt de raad opnieuw of de regeling noodzakelijk blijft.

De PLEM-directeur zei gisteren bij de presentatie van het jaarverslag over 1986 dat in het nieuwe elektriciteitsplan (voor de jaren '87/'96) geen mogelijkheden zijn opgenomen voor uitbreiding van de centrales in Buggenum. Twee van de drie centrales zijn begin jaren negentig aan vervanging toe. De derde is tegen het jaar 2000 afgeschreven en als er dan geen alternatieven zijn moet Buggenum dicht. De vakorganisaties hebben eerder dit jaar al hun bezorgdheid uitgesproken over de toekomst van de centrale.

Ter vervanging van de werkgelegenheid wil de PLEM in Buggenum een centrale voor kolenvergassing bouwen, maar die komt er niet voor 1993. Daardoor valt er een gat van twee jaar. PLEM-directeur Priekaerts denkt dat dit te overbruggen is, onder meer door opleidingen. „De elektriciteitsbedrijven zijn nu eenmaal een intensievere samenwerking begonnen, dus zullen we ook dit probleem in SEP- of EPZ-verband moeten oplossen”, aldus Priekaerts.

• Zie verder pag. 15

(ADVERTENTIE)

**AB**  
uitzendbureau

**TYPISTEN**  
TEKSTVERWERKING

Typisten tekstverwerking m/v, die meer plezier in hun werk zoeken, belten vandaag nog Heerlen, 045 - 719600

(ADVERTENTIE)

## IJSBERGSLA EN GELDERSE SCHIJVEN

Elke dinsdag en woensdag hebben we groente en vlees in de aanbieding

Ijsbergsla, krop 78  
Gelderse schijven, gepaneerd, 100 gram 99



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.



## Westduits marineschip getroffen door vijf Warschaupact-granaten

• Hans-Jürgen Schoof, een van de drie gewonde mariniers, wordt een ziekenhuis in Kiel binnengebracht.

**BONN** - Een Westduits marineschip de 'Neckar' is gisteren in de Oostzee getroffen door vijf artilleriegranaten die werden afgevuurd door een oorlogsschip van het Warschaupact. Drie bemanningsleden werden gewond, zo maakte het ministerie van Defensie in Bonn bekend. Volgens een anonieme bron in Bonn werd het waarschijnlijk getroffen door een Pools schip, dat vijf schoten zou hebben gelost.

De 'Neckar', een bevoorradingschip, werd geraakt terwijl het vlootoefeningen van het Warschaupact gadesloeg, zo verklaarde een woordvoerder. Hij kon niet zeggen hoe ernstig de gewonden eraan toe zijn of wat de nationaliteit van het schip was waarvan de granaten afkomstig waren. Volgens de woordvoerder gelooft de Bondsrepubliek dat het om een ongeluk gaat. De gewonden zijn per helikopter overgebracht naar West-Duitsland.

mm-granaten. Er ontstond een lek in het 2370 ton metende schip en er brak brand uit, aldus de woordvoerder van het Westduits ministerie van Defensie.

„Dit is het eerste incident in zijn soort. Wij denken dat het veroorzaakt werd door een menselijke of technische fout”, aldus de woordvoerder. Het incident vond gisterochtend plaats op het moment dat de Neckar zich in de internationale wateren bevond op 25 zeemijlen ter hoogte van de kust van de Sovjetunie in de baai van Gdansk. Het schip werd getroffen door vijf 46

## Bus in kanaal: 52 mensen verdronken

**NEW DELHI** - Bij een busongeluk in de Noord-Indische deelstaat Punjab zijn gisteren 52 mensen om het leven gekomen. De chauffeur van de overvolle autobus reed een kanaal in waarvan de meeste inzittenden verdronken. Van de 60 passagiers konden er slechts acht worden gered.

(ADVERTENTIE)

## Schunck voordeel

**Schieser herenondergoed en pyjama's**

100% katoenen singlets of sport-slips. Kleuren: wit, blauw en huid. Maten: 4 t/m 8. Van 14.95 voor

**9.95**

100% katoenen herenpyjama's, met ronde hals of V-hals. Maten: 50 t/m 58. Van 59.95 voor

**49.95**

**Schunck**

voordeel

Slechts 3 dagen geldig Promenade Heerlen

## VERS LAND

DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG

HOLL. NIEUWE HARING IN PRIJS VERLAAGD! per stuk 2.25 **10.-**

5 voor BIJ DE VISSPECIALIST

VERS UIT DE OVEN 3 KERSEN-FLAPPEN **2.59**

BIJ DE OVENVERSE BAKKER

7 CONFETTIBALLEN + 2 SPEKKABELS 2 SPEKKEN **2.98**

BIJ HET LEKKERSTE PLEKJE

HET IS TOCH VERSER

WINKELCENTRUM 'T LOON HEERLEN

## CBS moet afslanken

Van onze Haagse redacteur

**DEN HAAG** - Bij zijn afslankings-exercities is minister Van Dijk het Heerleense dependance van het Centraal Bureau voor de Statistiek niet vergeten.

Als had geen minister-president nog onlangs aan de vooravond van de Statenverkiezingen gezegd, dat evenredigheid bij deze afslanking geboden is, en als had geen CDA-fractievoorzitter Bert de Vries op deze manoeuvre „de trap van bovenaf geveegd” moet worden „en van bovenaf is vanaf Den Haag”, liet de heer Van Dijk gisteren weten, dat bij al zijn afslankingsplannen voor dit jaar ook 48 plaatsen bij het CBS in Heerlen zijn inbegrepen. Voor 1988 staan er 60 arbeidsplaatsen op de nominatie te verdwijnen. In 1989 en 1990 zullen dat er jaarlijks 65 zijn. De minister tekent daarbij aan voornemens te zijn in Voorburg en in Heerlen een gelijk aantal banen te schrappen, maar hij voegt er in één adem aan toe, er een zwaar hoofd in te hebben of deze gelijkelijke spreiding steeds mogelijk zal zijn.

• Zie verder pag. 3

(ADVERTENTIE)

Klantvriendelijke  
**APK-keuring**  
Klaar terwijl u wacht zonder afspraak bij  
**Autoland**  
Spoordijkstraat 14  
Hoensbroek Centrum  
Tel. 045-225124

Start bouw gevangenis in oktober



„We graven alvast een nooduitgang”...

imburgs Dagblad HOORT ERBIJ IN DE ZOMER.

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postc. + plaats: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_  
Giro banknr.: \_\_\_\_\_  
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna  
☐ een abonnement met automatische betaling per maand  
☐ een kwartaalabonnement  
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

Elke dag vóór 7 uur in uw bus







**DEN HAAG** - Er is een meer of minder direct tekort aan kinderopvang voor 230.000 kinderen uit 190.000 huishoudens. Direct behoefte aan kinderopvang is er voor zo'n 200.000 kinderen ten behoeve van het werk van vrouwen. Zestigduizend vrouwen werken niet of minder dan zij wensen door het gebrek aan goede kinderopvang.

Dit blijkt uit een onderzoek naar omvang en aard van de behoefte aan kinderopvang in verhouding tot de deelname van vrouwen aan het arbeidsproces. Het onderzoek is uitgevoerd door de Stichting Research voor Beleid in opdracht van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid. Het is gisteren naar de

## Onderzoek: tekort kinderopvang voor 230.000 kinderen

Tweede Kamer gestuurd. De resultaten worden betrokken bij het regeringsstandpunt over kinderopvang. Dat wordt in de loop van volgend jaar verwacht.

Uit de cijfers over het gebruik en directe tekort aan kinderopvang blijkt dat binnen 160.000 huis-

houdens met ten minste één kind onder de vier jaar, directe behoefte aan opvang is voor zo'n 200.000 kinderen. Wanneer het minder 'harde' tekort hierbij wordt geteld, dan belooft het 230.000 kinderen uit 190.000 huishoudens.

Achtien procent van de vrouwen met kinderen tot vier jaar verricht betaalde arbeid en heeft kinderopvang. Dat betekent dat ongeveer 120.000 kinderen tot vier jaar uit 100.000 huishoudens regelmatig worden opgevangen omdat moeder werkt. Het onderzoek geeft ook aan dat de helft van de vrouwen verzorging van de kinderen wil combineren met het hebben van een baan. Maar een kwart van hen heeft echter een betaalde baan.

Volgens de onderzoekers zal de vraag naar kinderopvang nog groter zijn, wanneer het mensen beter bekend is. Nu al is de vraag minimaal twee keer zo groot als het aanbod of het gebruik.

# Afslankingsoperatie rijksoverheid ingevuld Topambtenaren voor deel nog buiten schot

**DEN HAAG** - Voor een deel blijven topambtenaren nog buiten de afslankingsoperatie. Minister Van Dijk van Binnenlandse Zaken, die tot taak heeft de ministeries die de afslankingsplannen hebben ingevuld te controleren, zegt dat diverse ministeries dit management niet kunnen missen om over een aantal jaren de gehele operatie tot een goed einde te brengen. Alle ministers hebben hun afslankingsplannen ter goedkeuring voorgelegd. Volgens de minister wordt de vorig jaar december gestelde taak om in 1990 26.700 koppen te laten verdwijnen bij de rijksoverheid gehaald. Bovendien wordt daarmee een bedrag van ruim een miljard gulden bespaard.

In december van het afgelopen jaar heeft het kabinet per departement gegeven hoeveel ambtenaren op ministerie moeten verdwijnen, en door het niet opvullen van bestaande plaatsen, hetzij door privatisering van diensten en centralisatie. Met veel moeite hebben de ministeries deze taakstelling

gen nu ingevuld. De meeste ministeries hebben gegarandeerd dat er geen gedwongen ontslagen zullen vallen, althans dit en volgend jaar niet.

Vorig jaar werd nog gezegd dat in de afslankingsplannen de hogere functies niet zouden worden ontzien.

„De trap moet worden aangeveegd, te beginnen bij de bovenste tree,” zeiden toen Van Dijk en premier Lubbers. „We hebben nu gezien dat een aantal topfuncties in het management niet kan worden gemist als men de afslankingsoperatie goed wil laten verlopen,” zei Van Dijk gisteren. Van Dijk beklemtoonde dat er door de afslankingsoperatie beter en meer efficiënt gewerkt moet gaan worden.

### Kritiek

De Algemene Centrale van Overheidspersoneel (ACOP), aangesloten bij het FNV, heeft ernstige kritiek op het plan voor de afslankingsoperatie. De ACOP constateert dat de minister van Binnenlandse Zaken zijn functie als coördinator van het overheidsbeleid onvoldoende waarmaakt door een groot aantal onduidelijkheden in de uitvoering te laten bestaan en die overlaat aan de departementen. Voortsnoeg komt de ACOP tot de conclusie dat het plan geen aanzet betekent voor een beter functionerende overheid. Wel valt te constateren dat het plan volledig in strijd is met de doelstelling van het kabinet om de werkloosheid te keren.

Ook de ACOP, aangesloten bij het ONV, heeft kritiek. De bond betreurt het dat het kabinet niet de garantie kan geven dat er deze kabinetsperiode geen gedwongen ontslagen zullen vallen. De Centrale van Middelbare en Hogere Ambtenaren (CMHA) vindt dat minister Van Dijk als eerstverantwoordelijke het overheidsbeleid onvoldoende waarborgen biedt om de afslankings van de rijksoverheid op sociaal verantwoorde wijze te laten plaatsvinden.

De linkse oppositie in de Tweede Kamer verwijt het kabinet bij de plannen tot vermindering van het aantal overheidsbanen alleen oog te hebben voor de centen. Van het streven de overheid ook beter en minder bureaucratisch te laten functioneren is niets meer terug te vinden. Aldus PvdA en D66 in hun reacties. CDA en VVD gaven gisteren nog geen reactie op de definitieve plannen, omdat zij die eerst wilden bestuderen.

chies steunen, met politieke figuren uit vorige bewind en met gezaghebbende geestelijken. Gorbatsjov gaf enkele weken geleden te kennen er voorstander van de zijn dat Kabeol contacten legt met vluchtelingenleiders of emigranten in het buitenland.

Het Sovjet-persbureau Tass heeft gisteren gemeld dat anti-communistische guerrillastrijders in Afghanistan in de Balkh-provincie een transporthelikopter met 14 man aan boord neergeschoot. De neergeschooten MI-8-helikopter had vrouwen en kinderen aan boord, aldus Tass.

## Demonstranten eisen vrije verkiezingen Ongeregeldheden in Z.-Korea houden aan

**SEOEL** - Meer dan 10.000 katholieke kerkleden hebben gisteren bij de rooms-katholieke kathedraal van Seoul de verkiezingen geëist. Enkele maanden na een vreedzaam einde aan de kathedraal door de Zuid-Koreaanse oproerpolitie, stonden demonstranten opnieuw oog in oog met een grote politiemacht. De stromende regen woonden de katholieken een 'mis voor de democratie' bij, voorgegaan door de kardinaal van Zuid-Korea, kardinaal Kim Sou-hwan. Na de mis kwam het tot botsingen tussen de demonstranten en politieagenten.

Op andere plaatsen in Seoel demonstreerden tienduizenden Zuidkoreanen tegen het bewind van president Chun Doo Hwan. Zij spraken verder hun steun uit voor de actie van de 200 studenten die zich in de kathedraal hadden verschanst. Een

tiental studenten is in de kerk in hongerstaking gegaan. De overigen konden ongemoeid vertrekken.

Volgens ooggetuigen kwam het tot urenlange botsingen tussen 7000 studenten van de Yonsei-universiteit en 1000 man oproerpolitie. De studenten gooiden brandbommen en hadden zich bewapend met ijzeren staven. De nieuwe golf van politiek geweld heeft snel een einde gemaakt aan de verwachting dat de vreedzame evacuatie van de kathedraal zou worden gevolgd door een periode van kalmte. Ook elders in het land is het onrustig.

De ongeregeldeheden begonnen afgelopen woensdag toen een verzuim van president Chun, Roh Tae-Woo, door de regerende partij DJP werd aangewezen als kandidaat voor de presidentsverkiezingen van december.

## Ex-koning bereid rol te spelen in Afghaanse politiek

mogelijkheid ontstaan voor een voor het Afghaanse volk aanvaardbare politieke oplossing,” aldus Zahir Shah. Hij zei zich zonder voorwaarden in dienst te stellen van zijn land.

Zahir Shah werd in 1973 afgezet tijdens een staatsgreep, die een einde maakte aan de monar-

chie. Hij is van mening dat de contacten met Pakistan moeten worden uitgebreid, zodat alle partijen bij onderhandelingen worden betrokken. Vorige week woensdag had Najib tijdens een partijvergadering in Kabeol verklaard dat er banden moeten worden aangeknoopt met de krachten die de monar-

chies steunen, met politieke figuren uit vorige bewind en met gezaghebbende geestelijken. Gorbatsjov gaf enkele weken geleden te kennen er voorstander van de zijn dat Kabeol contacten legt met vluchtelingenleiders of emigranten in het buitenland.

Het Sovjet-persbureau Tass heeft gisteren gemeld dat anti-communistische guerrillastrijders in Afghanistan in de Balkh-provincie een transporthelikopter met 14 man aan boord neergeschoot. De neergeschooten MI-8-helikopter had vrouwen en kinderen aan boord, aldus Tass.

**Van een ANWB-lid wordt ook wel 'ns wat gestolen. Maar financieel heeft hij dan nog geen centje pijn.**

Zulke dingen gebeuren, helaas ook op vakantie. Maar met een reisverzekering van de ANWB komen de gevolgen u niet duur te staan. Voor een premie van f.145 per persoon per dag heeft u al een polis met een bagagedekking tot f.3.500,- per persoon. En eigen risico hebt u nooit bij de ANWB. Dus ook een kleine schade wordt volledig vergoed. Heltemaal 'rustgevoel' werken onze aanvullende verzekeringen. Auto kapot? Vanaf f.110 per dag kunt u zich van een vervangende auto verzekeren. Neem geen onnodig risico: ga nu naar uw ANWB-kantoor of bel Centrale Informatie Reisverzekeringsservice. 070-141430.

Bij de ANWB verzekert u zich van een goede verzekering.

ANWB

## Gecomplieerdheid neemt alleen maar toe SVR: veel knelpunten na stelselherziening

**ZOETERMEER** - Het nieuwe stelsel van sociale zekerheid vertoont in de praktijk nog veel knelpunten. In de toekomst zal het dan ook vaak moeten worden bijgesteld. Het lijkt erop dat het alleen maar ingewikkelder zal worden door verfijning van regels en uitsplitsing ervan.

De praktische problemen, zo constateert de Sociale Verzekeringsraad (SVR) in haar voorlopig jaarverslag, hangen nauw samen met de ingewikkelde wetgeving. Die is toegesneden op individualisering, verzelfstandiging van rechten en plichten, soepeler arbeidsverhoudingen en nieuwe inzichten over verdeling van betaalde en onbetaalde arbeid. Het jaarverslag wordt donderdag in de vergadering van de raad vastgesteld.

### Privacy

Dit jaar verwacht de raad veel tijd te moeten besteden aan adviezen, regels en de coördinatie van een op handen zijnde verzekeringsadministratie (VA). Dat is een stelsel van informatievoorziening over verzekeringen, zowel ten dienste van de uitvoeringsorganen als van de beleidsmakers. Vooral de bescherming van de privacy verdient veel aandacht vindt de raad. Ook zijn er problemen in de uitvoering bij

werkgevers en uitvoeringsorganen.

Staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) wil de administratie rond hebben op 1 januari volgend jaar. De raad is het daarmee wel eens als de werkgevers wel ruim vantevoren (uiterlijk 1 oktober) weten wat voor gegevens zij vanaf volgend jaar moeten verzamelen. Ook de uitvoeringsorganen moeten dan richtlijnen hebben voor de inrichting ervan. Volgend jaar wordt dan gebruikt om de gegevens te verzamelen, waarna in 1989 de VA echt van start kan gaan, zo stelt de raad.

## Geen schot in onderhandeling landbouwprijzen

**LUXEMBURG** - De door de Europese Commissie gewenste confrontatie tussen de EG-ministers van Financiën en van Landbouw heeft geen enkele oplossing gebracht voor de begrotings- en landbouwproblemen waar de EG voor staat. Dat zei de Nederlandse minister van Landbouw, Gerrit Braks, gisteren in Luxemburg na afloop van de zogenaamde 'jumboraad'. De ministers zetten hun onderhandelingen over de landbouwprijzen deze week in normale samenstelling voort.

Volgens Braks laten de ministers van Financiën precies dezelfde geluiden horen als hun collega's van Landbouw. Er zit dus nog steeds geen schot zit in het overleg over de landbouwprijzen voor dit jaar. De voorzitter van de raad, de Belg Marc Eyskens, sprak toch van een zeer nuttige bijeenkomst, omdat de knelpunten duidelijk op tafel zijn gekomen.

## D66: spoeddebat na kritiek kabinet op visserijrapport

**DEN HAAG** - D66 wil nog deze week een spoeddebat met de speciale Kamercommissie die de visfraude heeft onderzocht. Aanleiding daarvoor is de brief die het kabinet afgelopen vrijdag naar de Tweede Kamer stuurde. Daarin wordt kritiek geleverd op het rapport van de commissie. Volgens D66 is de visfraude een zaak van het gehele kabinet geworden, omdat de brief is ondertekend door drie ministers.

De Kamer zal het rapport van de commissie in de laatste week van juni behandelen. D66 vindt echter dat de commissie eerst een weerwoord moet geven op de kritiek van het kabinet. D66-woordvoerder Tommel zal vandaag in de Kamer formeel om een spoeddebat vragen. Het kabinet noemt de conclusie van de commissie dat het ministerie van Landbouw de EG-richtlijnen voor de visserij niet loyaal heeft uitgevoerd, onvolledig. Verder omschreef het kabinet de opmerking dat Landbouw 'terughoudend' is geweest bij de medewerking aan het onderzoek als 'minder gelukkig'.

## Italië; geen grote verschuivingen

**ROME** - De parlementsverkiezingen in Italië hebben gisteren, nadat het grootste deel van de stemmen was geteld, geen grote veranderingen in de machtsverhoudingen tussen de politieke partijen opgeleverd. Volgens de laatste voorlopige tellingen zullen de christendemocraten op 34,3 procent van de stemmen komen tegen 32,9 procent in 1983, de socialisten op 14,1 (was in 1983 11,4) en de communisten op 26,4 (was 29,9).

Voeren verzet zich klem tegen het compromis. Zij wil dat het arrest van de Raad van State van 30 september 1986 onverkort en onmiddellijk uitgevoerd wordt. In dat arrest zegt de Raad dat Happort niet langer kan optreden als burgemeester van de gemeente Voeren. Als reden hiervoor wordt aangevoerd dat Happort geen Nederlands kent en bij herhaling ook onomwonden verklaard heeft deze taal bij de uitoefening van zijn functie als burgemeester niet te zullen spreken.

Enkele dagen geleden heeft de leider van de Vlaamse raadsoppositie, Huub Broers, een klacht bij de Raad van State gedeponeerd. Broers wil hiermee aantonen dat de regering geen uitvoering heeft gegeven aan het arrest van september 1986.

## Regering buigt zich over advies Raad van State

van onze verslaggever **BRUSSEL** - Het kabinet Martens beraadt zich sinds gisteren over het advies van de Raad van State aangaande het Voercompromis. De Raad van State heeft vorige week vrijdag advies uitgebracht. Mededelingen over de inhoud zijn tot dusver niet gedaan. Wel is bekend geworden dat de Raad van State afwijzend staat tegenover onderbrenging van de Voerakkoord bij de wet over de bijzondere volmachten. Voor het kabinet Martens is die afwijzing reden het compromis-akkoord in de vorm van een afzonderlijk wetsontwerp in te dienen. Berichten als zou de Raad van State het Voerakkoord als

## Voercompromis blijft Martens bezighouden

„ongrondwettelijk” van de hand hebben gedaan, heeft ministerpresident Martens met klem tegengesproken.

Het Voerakkoord voorziet in een tijdelijke 'uitkleding' van burgemeester Happort. Hem worden (alvast?) tot in het najaar van 1988 drie belangrijke functies ontnomen. Happort mag voorlopig de gemeenteraad niet presidieren. Voorts

kan hij niet optreden als hoofd van de politie en van de burgerlijke stand in zijn gemeente. Ook is in het akkoord opgenomen, dat twee speciale afgevaardigden - een Vlaamssprekende en een Franstalige - zich over de Voerproblematiek zullen buigen met het doel een structurele oplossing voor het bestuursconflict naderbij te brengen. De Vlaamse oppositie in de gemeenteraad van



● Twee personeelsleden van de Turkse bank (midden) vertellen tijdens de bezettingsactie vanaf een balkon aan journalisten en fotografen op straat dat zij goed behandeld worden.

## Zes Turken bezetten bank ter herdenking overleden kameraden

**AMSTERDAM** - Het Damrak bij het centraal station in Amsterdam was gistermiddag enkele uren voor alle verkeer afgesloten tijdens een bezettingsactie van een Turkse bank door de linkse politieke groepering Devrimci Sol. De politie besloot tot dit omvangrijke optreden, omdat bij aanvang van de actie in een anoniem telefoonsprek werd gemeld dat in het betreffende pand een een gewapende bankoverval door vier gemaskeerde terroristen zou worden gepleegd. Commissaris Terhaar, die de leiding over de politieactie had, deelde dit na afloop mee.

Na enige tijd bleek dat het optreden van de zes mannen van Turkse afkomst een bezettingsactie was. Zij wilden daarmee vier van hun kameraden herdenken die in 1984 tijdens een hon-

gerstaking uit protest tegen het Turkse regime van Evren-Ozal overleden. Deze herdenking wordt volgens de actievoerders van 14 tot en met 23 juni gehouden in diverse Turkse gevangenis. Ter ondersteuning hiervan worden ook in de rest van Europa solidariteitsacties gehouden. Dat de politie zo groot-scheeps op de actie reageerde, vonden zij, zo verklaarden ze tegenover de pers tijdens de bezetting vanaf het balkon van de bank, 'absoluut onnodig'. Het plaast onze actie, die geweldloos bedoeld was, in een negatief daglicht. Wij betreuren dat zeer,” aldus de actievoerders. De politie zegt echter geen enkel risico te hebben willen nemen, temeer er bovendien twee bankmedewerkers binnen waren. De zes bezetters werden na afloop aangehouden op verdenking van wederrechtelijke vrijheidsbeneming.

PUNT  
UT

### Stralingsarts

● Het J.A. Coheninstituut in Leiden, een interuniversitair instituut voor stralingsziekten en -bescherming, heeft in de afgelopen maanden de eerste Nederlandse stralingsartsen opleid. Dat zijn bedrijfsartsen die de gezondheid van mensen die in hun werk met veel radioactiviteit in aanraking komen, in de gaten houden. De 23 stralingsartsen krijgen vandaag hun diploma. In Nederland zijn enkele honderden mensen die vanwege de aard van hun werk onder speciale stralingscontrole staan. Behalve personeel van kerncentrales zijn dat bij voorbeeld ook mensen die in ziekenhuizen werken met bestralingsapparatuur.

### Overval

● De rechtbank in Den Bosch heeft de 40-jarige advocaat J.S. uit Waalre veroordeeld tot een gevangenisstraf van 18 maanden wegens zijn betrokkenheid bij een overval. Tegen de man was 4 jaar geëist. De twee felle overvallers, de 50-jarige P.S. en de 32-jarige B.G., beide uit Den Bosch, zijn veroordeeld tot straffen van 18 maanden en 2,5 jaar. Het gaat om een overval op de echtgenote van de vorig jaar verdwenen en vermoedelijk vermoorde casino-magnaat P. Hertel. De vrouw was cliënt van de advocaat. In februari haalde ze samen met haar raadsman DM 85.000 van een bank in Leende. Kort daarna werd het toetal door de mannen uit Den Bosch overvallen. Het geld is nooit teruggevonden. De advocaat zou met de overvallers onder een hoede hebben gespeeld. Hij zou hen hebben verteld van de transactie.

### Joy-riding

● Joy-riding in de heimelijke weggenomen auto van zijn op-familiebezit vertoovende ouders, heeft zondagavond het leven gekost aan de 15-jarige Peter Hamaker uit Amsterdam. Twee vrienden raakten bij een ongeval met de auto gewond. In Nieuwpoort verloor de jeugdige bestuurder vermoedelijk door de combinatie van onervarenheid en een veel te hoge snelheid de macht over het stuur. De auto sloeg in de flauwe bocht en kwam met zeer hoge snelheid tegen een boom tot staan. De bestuurder overleed ter plaatse, zijn twee inzittende vrienden uit Amsterdam en Winkler werden ernstig maar niet-levensgevaarlijk gewond.

### Moorden

● De afgelopen twee jaar zijn in Brazilië ongeveer 400 boeren vermoord bij conflicten over het bezit van grond. Dat heeft een Braziliaanse religieuze commissie bekendgemaakt. Volgens de commissie zijn meer dan honderd personen, zowel burgers als geestelijken, met de dood bedreigd door moordenaars die voor grootgrondbezitters werken. De laatste twee twintig jaar zijn bijna 1300 Braziliaanse boeren gedood, zonder dat de moordenaars zijn opgepoord.

### Corruptie

● Vladimir Soesjkov (67), eens onderminister van buitenlandse handel, is tot 13 jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het aanpakken van steekpenningen van buitenlandse bedrijven. Al zijn bezittingen zijn in beslag genomen. Dit heeft het Sovjet-persbureau Tass gemeld. Soesjkovs echtgenote Valentina kreeg in dezelfde zaak elf jaar. Volgens Tass heeft mevrouw Soesjкова, die werkzaam was op het ministerie voor wetenschap en techniek en vanwege haar praktijken bekend stond als 'De gouden Signora' 392.000 roebel - circa f.1,3 miljoen - aan steekpenningen aan genomen. Soesjkov werd begin 1986 uit zijn functie ontheven en enkele maanden later aangehouden wegens corruptie. Volgens geruchten was hij betrokken bij illegale handel in video-apparatuur uit Japan. Hij zou f.430.000 gulden aan smeergeld hebben gekregen.

### Eiffeltoren

● De Eiffeltoren zal van vrijdag tot zondag 'gekleed' zijn in een enorme vlag in de kleuren van de regenboog. Het kunstwerk dat is ontworpen door de Japanse kunstenaar Ay-O, is een eerbetoon aan de Franse schilder Rousseau, die de Eiffeltoren enkele malen op zijn doeken afbeeldde. Vorig jaar had de kunstenaar Christo de brug Pont-Neuf in Parijs geheel ingepakt. Ay-O wil het 300 meter lange en vijf meter brede doek aan de top van de toren ophangen. „Omdat om regenboog alle waarnemers lichtbundels bevat en dus alle kleurenchakeringen in zich heeft,” aldus de Japanner.





## Fundamentele sociale betekenis aan begrip 'Solidarnosc' toegekend

Van onze correspondent

ROME – Voor wie in 1979 de eerste reis van de paus naar Polen meemaakte, was het al duidelijk: om deze Poolse paus, de eerste niet-Italiaan na de Nederlander Adrianus de Zesde, viereneenhalf eeuw eerder, ten volle te begrijpen, moest men hem gezien hebben in zijn eigen land, onder zijn eigen volk, temidden van zijn eigen tradities en cultuur. Nu, acht jaar later, is die band (men kan zelfs zeggen: die vereenzelviging met zijn geboorteland) niet verzwakt en heeft het gevoel van ballingschap eerder toegenomen.



● Paus Johannes Paulus II in gebed aan het graf van de in 1984 door agenten van de Poolse veiligheidsdienst vermoorde priester Jerzy Popieluszko.



# Jaruzelski door paus afgetroefd

Het kwam al tot uiting in zijn eerste ontmoeting: „Oh, land van Polen! Schoon land, mijn land, zwaar beproefd land! Wees gezegend!” Het klonk voortdurend door in de nostalgische herinneringen aan plaatsen en personen, die hij in het verleden had gekend en in een enkele vluchtige verwijzing naar Rome en het Vaticaan als een van de vele ballingschapsplaatsen waar Polen verblijven.

Maar sterker was het gevoel van trots (zelfs generaal Jaruzelski moest in zijn welkomstwoord erkennen dat de paus „de naam van Polen over alle werelddelen uitdraagt”) en van de bijzondere roeping die de paus als Pool en Polen als natie te vervullen hebben: „Door de ondoorgroefde beschikking van de voorzienigheid ben ik geroepen, juist vanuit deze natie, vanuit de zetel van Sint Stanislaus in het koninklijke Krakau, om de dienst van Petrus uit te oefenen,” zei de paus al bij zijn aankomst.

### 'Historisch proces'

En waar generaal Jaruzelski er trots op was dat de paus zich in Gdansk zou bevinden „op vaderlandse bodem, bevochten met Pools en Sovjet-bloed” en dat „Polen sinds onheuglijke tijden nooit zulke veilige grenzen had gekend, gewaarborgd door onverbreekelijke bondgenootschappen, gebaseerd op wederzijdse achtung en vertrou-

wen,” herinnerde de paus bij herhaling in plechtige bewoordingen aan de duizendjarige geschiedenis van Polen, die samenvalt met die van de kerk en aan de „traditie van Polen als staat en als onafhankelijk en soeverein vaderland.”

„De betekenis van die geschiedenis gaat ver uit boven Polen alleen, maar strekt zich uit tot Europa en de hele wereld. Hij zei dit in Lublin, waar hij sprak van over de Unie van Lublin, waardoor Polen en Litauen werden verenigd, „het grote

historische proces van de ontmoeting tussen oost en west, die elkaar wederzijds aantrekken en afstoten.” Hij herhaalde het in Krakau, maar met nog sterkere nadruk in Gdynia en Dantzig, de bakermat van 'Solidarnosc' (Solidariteit),

de nu officieel verboden maar nog niet verdwenen vrije vakbeweging. „In de naam van de toekomst van de mens en de mensheid moet dit woord, Solidariteit, worden uitgesproken. Vandaag rolt het als een vloedgolf over de wereld, die er zich rekenschap van geeft dat wij niet mogen leven volgens het principe: allen tegen allen, maar alleen volgens dat andere beginsel: allen met allen, allen voor allen. Hier, aan de oever van de Baltische Zee, spreek ook ik dit woord Solidarnosc uit, want het behoort tot de onvergankelijke sociale leer van de kerk.”

Zo stelt de paus de Poolse geloofservaring voortdurend ten voorbeeld aan de kerk en de wereld. Aan de andere kant geeft het pausschap hem ook het gezag om uit naam van de wereld tot de Poolse leiders te spreken. In Warschau vermaande hij Jaruzelski dat de rechten en de waardigheid van de mens vereisen dat hij „niet slechts object is van de richtlijnen van de autoriteiten of van de staatsinstellingen, maar ook subject, dat wil zeggen dat hij deelneemt aan het bestuur van het gemeenbest van alle Polen.”

Bij andere gelegenheden drong hij aan op het nakomen van de beloften en de overeenkomsten van de afgelopen jaren en tot de arbeiders van Dantzig sprak

hij over hun recht op zelfbestuur door middel van vrije onafhankelijke vakbonden. Afgezien van deze onvermijdelijke toespelingen op de huidige sociale en politieke situatie in Polen, stond het bezoek geheel in het teken van het nationale eucharistische congres en waren de toespraken van de paus overwegend gewijd aan religieuze en pastorale vraagstukken.

### 'Verzoening'

De sfeer van het bezoek veel minder gespannen dan vier jaar geleden, toen de onderdrukking van de vrije vakbeweging nog vers in het geheugen lag. Dat die gebeurtenissen ook nu nog niet geheel zijn vergeten, bleek vooral in de Baltische kuststeden, waar de staatsmilitie massaal aanwezig was en waar aan de rand van de godsdienstige plechtigheden ook enkele botsingen werden gesignaleerd.

Toch blijkt er in de tussenliggende jaren hard te zijn gewerkt aan de nationale verzoening, waarop de bisschoppen hadden aangedrongen. Het meest opzienbarende teken hiervan was de verrassende mededeling van de paus, kort voor zijn vertrek uit Warschau, dat er geen serieuze hinderpalen meer bestaan voor het aanknopen van diplomatieke betrekkingen tussen het Vaticaan en de Volksrepubliek Polen.

## Reagan kan in de klem komen door Irangate-schandaal

Van de redactie buitenland

WASHINGTON – Het ziet er naar uit dat president Ronald in staat van beschuldiging zal worden gesteld, als bewezen wordt dat hij inzage heeft gehad in een memorandum van kolonel Oliver North, waar het doorsluizen van geld naar de contra's wordt genoemd. Dit heeft de voorzitter van de onderzoekscommissie van het Huis van Afgevaardigden naar het Iran-contra schandaal, Lee Hamilton, zondag verklaard.

Hamilton antwoordde voor de televisie op vragen over het ongedateerde memorandum, een document van de Nationale Veiligheidsraad (NSC) dat voor de president was bestemd en in april 1986 was opgesteld door North, de voormalige NSC-medewerker die in het middelpunt van het schandaal staat. In een versie van het memo die enkele dagen voordat het schandaal aan het licht kwam door inspecteurs van het ministerie van justitie werd gevonden, werd voorgesteld 12 miljoen dollar die afkomstig waren uit Amerikaanse wapenverkoop aan Iran door te sluizen naar de Nicaraguaanse contra's.

### 'Wijzigingen'

Reagan heeft ontkend iets van de transactie afgeweten te hebben en het is nog niet bewezen dat hij kennis heeft gehad van het memorandum. Maar Norths voormalige secretaresse Fawn Hall heeft onder ede verklaard dat een kopie van het memo naar Reagans toenmalige nationale veiligheidsadviseur, John Poindexter, is gestuurd en dat er vervolgens wijzigingen in zijn aangebracht.

Als blijkt dat het memo de handen van Reagan heeft bereikt, dan is niet uitgesloten dat hij zal moeten aftreden. Er zal een 'impeachment'-procedure worden begonnen, aldus Hamilton. Dit betekent dat de president in staat van beschuldiging wordt gesteld. De eerste fase van de verhooren is afgesloten. De tweede fase begint op 22 juni en daarbij zal ook Poindexter moeten getuigen, die tot nu toe geweigerd heeft te verschijnen. Ook North zal worden opgeroepen, maar het is allerminst zeker of hij aan het onderzoek zal meewerken.



● FAWN HALL...belangrijke verklaring...

Van onze verslaggever

REYKJAVIK – De NAVO heeft in Reykjavik de rijen weer gesloten en een einde gemaakt aan de verwarring die het bondgenootschap acht maanden in haar greep hield. Dat was de schuld van president Reagan en partijleider Gorbatsjov, die in oktober op deze zelfde plek iets te drastisch met het rode potlood door de Europese kernwapenarsenalen gingen. Tenminste dat vonden de Europese NAVO-partners.

Zonder overleg met de bondgenoten gaf Reagan toen de kernwapens voor de middellange en kortere afstand weg. „Europa” trapt daarna op de rem, uit vrees straks zonder voldoende nucleaire bescherming geheel te worden overgeleverd aan de grote overmacht van de conventionele oorlogsmachine van het Warschaupakt. Maar de afgelopen weken zijn – vooral in Bonn – de plooiën gladgestreken en kon vorige week in de IJlandse hoofdstad de „dubbele nuloptie”, de verwijdering van alle Amerikaanse en Sovjet-raketten in Europa met een bereik van 500 km of meer tot officieel NAVO-standpunt worden verheven. Daar zal het voorlopig wel bij blijven, want na Reykjavik is duidelijk dat het westers bondgenootschap behoefte heeft aan een adempauze. Het is al heel wat als de „dubbele nul” inderdaad een feit wordt. De NAVO wil zich

Aandacht zal nu vooral uit gaan naar conventionele bewapening

# NAVO heeft behoefte aan een adempauze

### ■ Genève

Juist de stroom van Sovjet-voorstellingen die steeds weer om nieuwe reacties vroeg, lag aan de bron van de verdeeldheid en verwarring in de NAVO-gelederen. Nu is de rust teruggekeerd en vindt men dat eerst maar eens in Genève moet blijken wat de Russische beloften en voorstellen waard zijn. En dat mag best even tijd kosten.

De verwijdering van de Pershings-2, kruisraketten, SS-20, SS-22- en SS-

23-raketten zal immers zeker een jaar of vijf in beslag nemen. Die tijd kan de NAVO mooi gebruiken om een nieuwe „marsroute” uit te stippelen, zoals minister Van den Broek dat noemde. Daarbij zal de NAVO moeten bepalen welke wapens het straks denkt nodig te hebben om ook zonder middellange- en korte-afstandsraketten een geloofwaardige defensie te kunnen verzekeren.

Die discussie is er door de snelheid waarmee de ontwikkelingen elkaar dit voorjaar hebben opgevolgd, gewoon bij ingeschoten. De bondgenoten hebben maandenlang niets anders gedaan, dan achter de feiten aanhollen. Om zinvol te kunnen onderhandelen over conventionele verminderingen moeten de behoeften aan ge-

wone wapens duidelijk zijn. En dat is nog allerminst het geval. Een speciale werkgroep, die vorig jaar in Halifax werd ingesteld om „gedurde nieuwe stappen” voor te bereiden, heeft nog weinig tot stand gebracht.

### ■ Tijdrovend

In de Reykjavikse wandelgangen werd al spottend gesproken over „nog gedurdere, nog nieuwere stappen”, die kennelijk nodig zijn. Daarom voelt niemand er bij de NAVO momenteel voor zich op nieuw te laten meeslepen in de door Gorbatsjov voorgestelde beperkingen van kernwapens met het kortste bereik (tot 500 km). Eerst moet iets worden gedaan aan het

conventionele overwicht van het Warschaupakt, waarvan nu zelfs Gorbatsjov toegeeft dat het bestaat.

Maar dat wordt een tijdrovende geschiedenis. Al veertien jaar vinden in Wenen zonder enig succes de MBFR-onderhandelingen plaats, over de beperking van conventionele wapens in Centraal-Europa. Het is ijdele hoop te verwachten dat onderhandelingen op nog grotere schaal nu wel ineens in korte tijd hun beslag zullen krijgen. Zeker niet nu tegemoet is gekomen aan de Franse wens om die onderhandelingen niet alleen tussen NAVO en Warschaupakt te doen plaatsvinden, maar onder de paraplu van de Europese veiligheidsconferentie

(CVSE), waaraan ook de twaalf neutrale en niet-gebonden Europese landen meedoen. De overloze spraak-, begrips- en telverwarringen over aantallen en soorten tanks, soldaten en vliegtuigen, zoals we die kennen uit het MBFR-procs, zullen in het nog grotere

## Beweging in opstelling van Fransen

CVSE-kader zeker niet minder worden. Een adempauze om zich daarop voor te bereiden is de NAVO dus allerminst onwelkom.

### ■ Frankrijk

Opmerkelijk in Reykjavik was de rol van Frankrijk, altijd al een buitenbeentje in de NAVO. De Fransen zijn wel lid van het bondgenootschap, maar zijn in 1967 uit de militaire organisatie van de NAVO gestapt. Dat wil zeggen: wel meepra-

ten, maar niet meedoen. De Fransen voeren een zeer onafhankelijke militaire politiek. Hun eigen kernmacht is bijkans onaanstaafbaar en moet koste wat kost buiten elk ontwapeningsoverleg blijven. Parijs steunde wel het NAVO-dubbelbesluit van 1979, maar nu dat vrijwel zeker van tafel zal verdwijnen, hebben de Fransen daar eigenlijk nauwelijks een boodschap aan.

Dat ligt anders op conventioneel gebied. Beperkingen in de niet-nucleaire defensie van Europa hebben een veel directer effect op de veiligheid van het Franse grondgebied zelf. Daarom willen de Fransen nu wel degelijk een vinger in de pap, zonder hun onafhankelijke koers ten opzichte van de NAVO prijs te willen geven. Daarom ook voelde Parijs niets voor rechtstreekse onderhandelingen tussen de beide machtsblokken. De NAVO mag volgens de Fransen immers niet mede bepalen wat hun militaire behoeften zouden moeten zijn. In CVSE-kader is het veel gemakkelijker om de boot wat af te houden.

Toch zei minister Van den Broek uit de Franse opstelling de hoop te putten, dat Frankrijk weer wat meer aan het NAVO-gebeuren gaat meedoen. Het feit dat de Fransen gaan deelnemen aan de studies naar het toekomstige militaire concept van de NAVO is in dit verband veelzeggend. Maar een echte militaire integratie – zoals die er voor 1967 was – zal voorlopig een illusie blijven.











# één grote vakantie aanbieding!



**Haarfijn streepje**  
Charmante blouse in de nieuwe  
taillelengte. Katoen. 38-44  
**39.-**

**Markiezenstreep**  
Katoenen rimpelbroek met  
lakteintuur. 36-44  
**49.-**

**Streep in top**  
Katoenen bloesje in  
singlet-stijl. Marine/wit,  
zand/wit. 38-44  
**19.-**

**Kort genopt**  
YESSICA blouse van  
katoen met tuit- en  
inzetsels. 38-44  
**29.-**

**Markant gestreep**  
Heerlijk ruime zomer-  
blouse met polokraag.  
Marine/wit. Katoen.  
38-44  
**29.-**

**Strak met stip**  
YESSICA bloesje van  
katoen in slank getail-  
leerde lijn. 38-44  
**35.-**

**Zomers gekleurd**  
Driekleurige zomer-  
blouse in drie prachtige  
streepdessins.  
Katoen. 36-44  
**35.-**

## GOEDKOPER GELD

IS MOGELIJK ALS U RECHTSTREEKS  
ZAKEN DOET MET DE CMV BANK

PERSOONLIJKE LENINGEN				
Netto in handen	Eff. jaar rente bij alle loopt.	24 mnd term bedr.	36 mnd term bedr.	60 mnd term bedr.
1.500,-	12,3	243,95	1171,85	1136,04
8.000,-	12,3	375,28	264,38	1176,55
11.000,-	10,9	509,52	135,90	1235,77
15.000,-	10,9	694,80	183,18	1321,51
25.000,-	10,9	1158,01	181,14	1535,86

Andere looptijden en bedragen zijn ook mogelijk.  
Geen bijkomende kosten. Overlopende leningen gelden tot f 20.000,-. Lopende leningen worden zelden een bezwaar. Geld meestal binnen 24 uur in handen.

CMV BANK - BRUNSSUM - KERKSTRAAT 294

**CMV BANK**  
Uw krediet waardig

TELEFOON 045-25 10 43.  
Van 17.00-21.00 uur en zaterdag van  
9.00-13.00 uur. 06-0227272 (gratis)

VOORDELIG, DISCREET EN SNEL. OOK  
VOOR AL UW VERZEKERINGSZAKEN.

## DE FIJNSTE VAKANTIETRIPS

PARIS	2, 3 en 4 dagen	VANAF
LONDEN	4 dagen	479,-
BERLIN	3 en 4 dagen	289,-
KOPENHAGEN	3 en 4 dagen	289,-
NORMANDIE	5 dagen	499,-
SAUERLAND	5 dagen	499,-
HARZ	5 dagen	499,-
VITZNAU	5 dagen	499,-
NICE/MONACO	7 dagen	599,-
LUGANO	7 dagen	599,-
TIROL	8 dagen	599,-
KARINTHIE	10 dagen	1049,-
BEIERSE ALPEN	8 dagen	799,-
LOURDES	7 dagen	699,-
WENEN	7 dagen	799,-
ROME/FLORENCE	10 dagen	999,-
DOLOMITEN	8 dagen	699,-
ADRIATISCH JUGO	10 dagen	799,-
NOORSE FJORDEN	8 dagen	1299,-
COSTA BRAVA	10 dagen	499,-

VRAAG FOLDER

**Het Zuiden**  
Touingcars  
04406-15252

Plenkstraat 44, Valkenburg  
Dagelijks geopend van 10.00 tot 20.00 uur.  
Onze folders zijn ook bij elk reisbureau verkrijgbaar.

## Provincie Limburg

**Gedeputeerde Staten**

Bekend, dat op 22 april 1987 bij hen is  
ingekomen de aanvraag d.d. 16 april 1987 (in-  
geschreven onder nr. Bq 52313) van Curfs  
B.V. om vergunning ingevolge de Hindewet  
en de Wet inzake de luchtverontreiniging voor  
het uitbreiden van de mergelgroeve Curfs te  
Meerssen.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken  
liggen ter inzage van 18 juni 1987 tot 18 juni  
1987 in wel: - ter Provinciale Griffie te Maas-  
tricht (Bureau Bibliotheek) tijdens de werku-  
ren;

- bij de afdeling ROV, a/d Plotsmolen 20 tij-  
dens de werken en bovendien donderdags  
van 17.30 uur tot 20.30 uur, in de sporthal aan  
de Molenveldweg te Meerssen alsmede tij-  
dens de werken na laatstgenoemde datum  
op deze plaatsen tot het einde van de termijn  
waarin beriep kan worden ingesteld tegen  
de beschikking op de aanvraag. Tot uiterlijk  
11 juli 1987 bestaat de gelegenheid gemotie-  
veerde bezwaren tegen het geven van de  
aangevraagde beschikking mondeling in te  
brengen, waarbij alsdan een gedachte-  
wisseling kan plaatshebben waarbij ook de aan-  
vrager aanwezig kan zijn. Daartoe dient tijdig  
(eventueel telefonisch: 043-897853) een ver-  
zoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvan-  
gen.

Tot uiterlijk 18 juni 1987 kunnen tegen het ge-  
ven van de aangevraagde beschikking schif-  
telijk gemotiveerde bezwaren worden inge-  
diend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700,  
6202 MA Maastricht, onder vermelding van  
het nummer van de aanvraag.

Degene die een bezwaarschrift indient, kan  
verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet be-  
kend te maken.

Alleen degenen, die bezwaren hebben inge-  
bracht op de wijze als bovenomschreven en  
een ieder die aantoonbaar, dat hij daartoe redelij-  
kwijs niet in staat is geweest, kunnen be-  
zwaren tegen de ontwerpbeschikking indien-  
den en zijn later tot het instellen van beroep  
gerechtigd.

Maastricht, 16 juni 1987

## Zonnehemels

Ruime sortering, lage prijzen en de beste service.  
Reeds vanaf f 695,- met statief. Sittard, Putstraat 34,  
tel. 13531; Heerlen, Sarolestraat 43, tel. 711300; Ker-  
krade, Hoofdstraat 12, tel. 456999.

**KEUKENS**, keukensappa-  
ratuur. Laag in prijs, met  
garantie. **RJ Handelson-  
derneming**, Stationsstraat  
294, Nuth. Tel. 045-242602.

**KANTELDEUREN**, rol-  
deuren, sectiedeuren met  
of zonder afstandbediening  
in 23 maten direct lever-  
baar. Afstandbediening,  
computergestuurd, ge-  
schikt voor alle soorten ge-  
ragedeuren compl. met  
zender voor in uw auto. Fa.  
Straten, Eijkskensweg 18,  
Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. nw. gesl. fabr. **AANH.  
WAGEN**, wielen bov. de  
bak, gaat aan 3 kanten  
open, enkelasser, nw.pr.  
f 6500,- nu f 3000,- tel. 045-  
752747 met papieren.

**FACE-LIFTING** van uw  
oudere keukens: Vossen-  
Keukens Heerlen.

**INBOUWAPPARATUUR**  
de grootste keus aan de  
laagste prijs: bij Vossen-  
Keukens Heerlen.

**De Vlaamse DESIGN-  
KEUKENS** bij: Vossen-  
Keukens Heerlen.

**SHOWROOMKEUKENS**  
met zeer hoge korting bij:  
Vossen-Keukens Heerlen.

**INRUIL** van uw oude keu-  
ken mogelijk bij: Vossen-  
Keukens Heerlen.

**INRUIL** van uw gebr. appa-  
ratuur mogelijk, bij: Vos-  
sen-Keukens Heerlen.

Uw nieuwe keuken in per-  
soneel naar persoonlijk  
ontwerp bij: keuken-inter-  
ieur **VOSSEN** Heerlen.

De showrooms van: **VOS-  
SEN-KEUKENS** Heerlen  
zijn te vinden: in het Glas-  
paleis aan de Pancratius-  
kerk en aan de Eikender-  
weg 70, 77 (om de hoek bij  
nieuwbouw DSM), tel. 045-  
717555 of 712158.

**Opentijdstijden VOSSEN-  
KEUKENS** Glaspaleis: van  
10.00 tot 18.00 uur, 's don-  
derdags koopavond tot 21  
uur. Eikenderweg 77, di.  
vrij, 10-18 uur, za. 11-  
16 uur (geen koopavond).

**DUITSE kwaliteitskeu-  
kens**: bij: Vossen-Keu-  
kens Heerlen.

Te koop **WASAUTO-  
MAAT**, 2 in. oud, prima in  
orde. Tel. 04406-12875.

**KLEURENTELEVISIE** en  
Spectrum encyclopedie te  
koop. 1 jr. oud. Tel. 045-  
454628.

**KLEURENTELEVISIE** en  
stereotoren te koop, we-  
gens omstandig. Akker-  
weide 82, Hoensbroek.

**KACHELS**, Grote zomer-  
korting, nu honderden  
gulden voordeliger. De  
Kachelsmid, Walen 21,  
Klimmen, tel. 0459-1638.

**MACINTOSH NV**  
gevestigd te Stein

De Raad van Bestuur maakt be-  
kend, dat de Algemene Vergadering  
van Aandeelhouders, gehouden op  
9 juni 1987, heeft besloten het di-  
vidend over het boekjaar 1986 vast te  
stellen op f 2,35 in contanten. Bo-  
vendien zal een uitkering van 5% in  
aandelen ter beschikking van aan-  
deelhouders worden gesteld en wel  
hetzij ten laste van de agioreserve,  
dan wel - ter keuze van elke aan-  
dehouder - ten laste van de over-  
ige reserves.

Dientengevolge zal met ingang van  
maandag 22 juni 1987 betaalbaar  
zijn bij:

Amsterdam-Rotterdam Bank N.V.,  
Credit Lyonnais Bank Nederland  
N.V., Nederlandse Credietbank  
N.V., Nederlandsche Midden-  
standsbank N.V., Banque Paribas  
Nederland N.V.

te Amsterdam,  
Rotterdam,  
Maastricht en  
Heerlen voorzover aldaar gevestigd.

- dividendbewijs nr. 3 met f 2,35 in  
contanten, onder aftrek van 25%  
dividendbelasting;

- dividendbewijs nr. 4 met 5% in  
aandelen, hetgeen inhoudt dat het  
beït van 20 dividendbewijzen recht  
geeft op verkrijging van één aandeel  
van nominaal f 2,50. De nieuw uit-  
te reiken aandelen delen voor het  
eerst in de resultaten over het boek-  
jaar 1987.

Voorzover dividendbewijzen nr. 4  
op 30 november 1987 nog niet zijn  
aangeboden, zullen de daartegen  
validerende aandelen worden ver-  
kocht en zal de netto-opbrengst ter  
beschikking worden gehouden van  
de houders van de niet aangeboden  
dividendbewijzen nr. 4.

Terzake van de vervisseling van  
dividendbewijzen nr. 4 zal aan de  
bedrijfsleden van de Vereniging  
voor de Effectenhandel tot en met  
30 november 1987 de reglementaire  
provisie worden vergoed, zodat be-  
doelde omwisseling voor de houders  
vrij van provisie zal kunnen ge-  
schieden.

Aan degenen die terzake van de ver-  
wisseling hun dividendbewijzen inle-  
veren bij andere dan bovenvermelde  
bankinstellingen respectievelijk om  
verzekering van overname van wa-  
ren te verzekeren, zal overeenkomstig  
de reglementen van de Nederlandse  
Beleggersvereniging de daarvoor ge-  
kende provisie in rekening worden  
gebracht.

**RAAD VAN BESTUUR**  
Stein, 10 juni 1987.

## Naebers elektrotechniek

Ganzeweide 183, Heerlen-Noord. Tel. 045-211941

### Voordelige aanbiedingen

op hout- en metaalbewerkingsmachines, o.a. draaiban-  
ken, freesmachines, compressors, elektromotoren,  
vlak- en vandiktebanken, lasapparatuur enz. Ook inruil-  
machines. Eigen service- en reparatiewerkplaats.

**Te koop aangeboden**

Speciale aanbieding: **ALU-  
UITSCHUIFLADDERS**,  
2x12 sports (6 mtr) f 297,-  
2x14 sports (7 mtr) f 375,-  
incl. btw. Houthandel Rin-  
kens, Landgraaf. Tel. 045-  
319846.

Kassarollen voor (bijna) alle  
merken kasregisters en  
wegregisters uit voorraad  
leverbaar. Rollex-RCN To  
Makro, Nuth. Tel. 045-  
242880 (dag en nacht).

Franse **STIJLKEUKENS**  
bij Vossen-Keukens Heer-  
len.

Italiaanse **DESIGN-KEU-  
KENS** bij: Vossen-Keu-  
kens Heerlen.

**Te huur aangeboden**

Een zonnehemel koop je bij de  
**zonnevakspecialzaak**

Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va.  
695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst.  
Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531.  
Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Te h. **KAMER**, m. keuken,  
slaapk., wc, douche, eigen  
ingang. Tel. 045-317786.

**Te koop gevraagd**

Te k. gebr. **VIDEO'S**, alle  
syst., kly's, cd's, stereo app.,  
diepvriezers, koelkasten,  
wasautomaten, klokken en  
ventilatoren, etc. En kook-  
toestellen (gebr. of kl. def.  
geen bezw.). Tel. 045-726206.  
s Maandags niet bellen  
a.u.b.

Defecte **KLEUREN-TV'S**  
vanaf bouwjaar 1978 (type-  
nummer verm.) 045-723712.

Te k. gebr. **SLOOPAU-  
TO'S**. Tel. 045-751734.

**KLEURENTELEVISIE**,  
va. 12 kanalen, video en ste-  
reotoren te koop gevraagd.  
klein defect geen bezwaar;  
wordt tegen contant geld  
afgehaald. Tel. 04406-12875.

**KLEURENTELEVISIES**,  
defect geen bezwaar, direct  
contant geld. Tel. 04494-  
48721.

**DIEPVRIEZERS** - koel-  
kasten, KTV's (min. 12  
kan.) video's, magnetrons -  
stereo-app., kl. def. g. bezw.,  
045-224225.

Te k. gebr. **Amerikaanse  
KEUKEN**, min. 3 m. l. tel.  
045-217592.

**Te huur aangeboden**

Te h. mooie gemeub. **KAM-  
MERS** m. gebr. v. wc,  
keuk., douche en tel. te  
Kerkrade. Tel. 045-443380.

**T.H. APPARTEMENT**, gel.  
Grasbroekweg 45, op-  
pervl. 100 m<sup>2</sup>, ind.: hal, 2  
slpk., woonk., met open  
keuken, badk., toilet, grote  
balkon, incl. c.v. huur  
f 835,- p. mnd., tel. 045-  
723777.

Te h. 1-pers. gemeub. kam-  
mer, keuken, **SLAAPK.**,  
Schandelerstr. 49 Heerlen.  
Tel. 045-720350.

Gem. **ZIT/SLPK**, Douche,  
c.v. keuk., eig. ing. Pannes-  
heiderstr. 1 + 19, K. rade.

Te huur gem. **ZIT/SLPK**,  
inger. keuken, douche, w.c.,  
eig. ing. Kerkrade, Grach-  
terstr. 65.

**KAMERS** te huur voor alle  
doeleinden. Tel. 045-424061.  
Na 18.00 uur.

Heerlen C. **KAMER** in stu-  
dentenhuis voor MHS of  
Wachend., 045-740317.

Ruime **KAMER** te h. m. kit-  
chenette voor ser. huurder.  
(ster), f 375,- all-in. Tel. na  
13 u., 045-219205.

**Te huur aangeboden**

Te h. 1-pers. gemeub. kam-  
mer, keuken, **SLAAPK.**,  
Schandelerstr. 49 Heerlen.  
Tel. 045-720350.

Gem. **ZIT/SLPK**, Douche,  
c.v. keuk., eig. ing. Pannes-  
heiderstr. 1 + 19, K. rade.

Te huur gem. **ZIT/SLPK**,  
inger. keuken, douche, w.c.,  
eig. ing. Kerkrade, Grach-  
terstr. 65.

**KAMERS** te huur voor alle  
doeleinden. Tel. 045-424061.  
Na 18.00 uur.

Heerlen C. **KAMER** in stu-  
dentenhuis voor MHS of  
Wachend., 045-740317.

Ruime **KAMER** te h. m. kit-  
chenette voor ser. huurder.  
(ster), f 375,- all-in. Tel. na  
13 u., 045-219205.

## Geldleningen - financieringen

Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

**Speciale kijkdag**

Halfvrijst, huis in Simpeld, geschikt voor dubbele be-  
woning of kamerverhuur. Ind. o.a.: div. kelderruimtes,  
ruime woonk., eetk., keuken, herenkamer, 6 slaapk. op  
1e verd., 7 slpk. op 2e verd. Prijs f 135.000,- k.k.  
Heden 16 juni van 17.00 tot 19.00 uur, Stationsstraat 15  
te Simpeld.

Int. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v.  
Tel. 045-712255.

Wegens de enorm gestegen  
vraag, met name bij ons  
kantoor, zoeken wij drin-  
gend **WONINGEN** te koop  
tot f 400.000,- in Geleen,  
Sittard, Beek, Stein e.o.  
N.M.W. Quaden, Makelaar-  
taxateur o.g. Lid NVM, Gel-  
restr. 4, Munstergeleen,  
04490-19644.

**VAALS**. Te k. woonh. met  
gr. tuin; ben.: 2 kamers +  
kelder; 1e verd.: woonk., gr.  
keuken; 2e verd.: gr. badk.  
met ligb., 2 gr. slpk. + 1  
spk., zolder, gr. hobbyruim-  
te. Tel. na 18 uur 04454-  
1750.

Voor ser. koper ter bemid-  
deling gevraagd: gezellig  
**WOONHUIS** m. tuin, ca.  
f 200.000,-. Heerlen of  
Brunssum. Makelaar Hen-  
driks, Heerlen, tel. 045-  
412430.

Te koop: landelijk gelegen  
(vrij uitz.) **WOONHUIS**  
event. kl. tuin, 40 m<sup>2</sup>,  
f 75.000,-. Makelaar Hen-  
driks, Heerlen, tel. 412430.

## De Rabobank wijzigt haar spaarrentetarieven

m.i.v. 16 juni 1987

Spaar-Vrij-Rekening (advies)	2½ (was 2¾%)
Spaar-Groei-Rekening	
tot 2500,-	2½ (was 2¾%)
2500,- - 5000,-	3¼ (was 4¼%)
vanaf 5000,-	5 (was 5½%)
Spaar-Plan-Rekening	5 (was 5½%)
Spaar-Vast-Rekening	ongewijzigd
looptijd 2 jaar	5
looptijd 3 jaar	5¼
looptijd 4 jaar	5½
looptijd 5 jaar	5¾
looptijd 6 jaar	5¾
Termijnplanbrieven	ongewijzigd
na 2 jaar	4¾
na 3 jaar	5
na 4 jaar	5¼
looptijd 5 jaar	5½
looptijd 6 jaar	5½
Spaardeposito, 1 jaar vast*	4½ (was 4¾%)
Rabobank Beleggersrekening	
tot 25.000,-	2¾ (was 3¼%)
25.000,- - 50.000,-	3¾ (was 4¼%)
vanaf 50.000,-	5 (was 5½%)
Rabobank Woonspaarplan	
tot 2500,-	2½ (was 2¾%)
2500,- - 5000,-	3¾ (was 4¼%)
vanaf 5000,-	5 (was 5½%)
Rabobank Kinderspaarplan	4½ (was 4¾%)
Rabobank Tienersrekening	3½ (was 4 %)
Zilvervloot	4½ (was 4¾%)

\* m.i.v. 3 juni 1987

Van onderstaande spaarvormen (welke niet meer kunnen worden afgesloten) wordt de  
rente m.i.v. 16 juni met ½% verlaagd: Spaarrekeningen met opzegtermijn,  
Spaar-Direct-Rekening wordt Spaar-Premie-Rekening en Spaarrekening Grijp-5.

m.i.v. 3 juni 1987 wijzigingen voorbehouden

## Rabobank

**VOOR SLECHTS FL. 69,- PER DAG**

rijdt u 200 kilometer vrij in een  
prima Opel Ascona, inclusief btw  
en all risk  
verzekerd.

**hProfijt prijs van**

**CANTON-REISS**  
„waar u autos met service huurt“

**HAPPY RENT**  
VOORDELIG OPEL HUREN  
Heerlen, Valkenburger 34,  
Tel. 045-718040

## Te koop

**div. verplaatsbare gebr.  
houten gebouwen**

Dubbelwandig, in prima staat. Div. afmetingen.  
Geschikt voor kantine, clubgebouw en/of noodwink.  
Foto's op aanvraag.  
L. van den Heuvel b.v.  
Tel. 078-124861

19841

## WAAROM NIEUW?

Gebruikte  
**MAGAZIJN- EN PALLETSTELLINGEN**  
TEGEN HALVE PRIJZEN  
**euromag**  
MAGAZIJN INRICHTINGEN  
Int. M.A. Mirandolle, tel. 04450-1591

## De Rabobank wijzigt haar spaarrentetarieven

m.i.v. 16 juni 1987

Spaar-Vrij-Rekening (advies)	2½ (was 2¾%)
Spaar-Groei-Rekening	
tot 2500,-	2½ (was 2¾%)
2500,- - 5000,-	3¼ (was 4¼%)
vanaf 5000,-	5 (was 5½%)
Spaar-Plan-Rekening	5 (was 5½%)
Spaar-Vast-Rekening	ongewijzigd
looptijd 2 jaar	5
looptijd 3 jaar	5¼
looptijd 4 jaar	5½
looptijd 5 jaar	5¾
looptijd 6 jaar	5¾
Termijnplanbrieven	ongewijzigd
na 2 jaar	4¾
na 3 jaar	5
na 4 jaar	5¼
looptijd 5 jaar	5½
looptijd 6 jaar	5½
Spaardeposito, 1 jaar vast*	4½ (was 4¾%)
Rabobank Beleggersrekening	
tot 25.000,-	2¾ (was 3¼%)
25.000,- - 50.000,-	3¾ (was 4¼%)
vanaf 50.000,-	5 (was 5½%)
Rabobank Woonspaarplan	
tot 2500,-	2½ (was 2¾%)
2500,- - 5000,-	3¾ (was 4¼%)
vanaf 5000,-	5 (was 5½%)
Rabobank Kinderspaarplan	4½ (was 4¾%)
Rabobank Tienersrekening	3½ (was 4 %)
Zilvervloot	4½ (was 4¾%)

\* m.i.v. 3 juni 1987

Van onderstaande spaarvormen (welke niet meer kunnen worden afgesloten) wordt de  
rente m.i.v. 16 juni met ½% verlaagd: Spaarrekeningen met opzegtermijn,  
Spaar-Direct-Rekening wordt Spaar-Premie-Rekening en Spaarrekening Grijp-5.

m.i.v. 3 juni 1987 wijzigingen voorbehouden



# GELD NODIG?

ZONDER ONDERPAND, DISKREET EN SNIEL  
 Binnen ½ dag klaar voor u beschikbaar en  
 (geen wettelijke aansprakelijkheid). U betaalt bij ons nooit  
 extra kosten; alle leningen tegen normale tarieven  
 als bij andere banken.

## PERSOONLIJKE LENINGEN

Persoonlijke leningen, zonder onderpand verstrekbaar en  
 meestal kwijtschelding bij overlijden.

rente in maanden	60x	120x	180x	240x
2.100,-	112,-	133,-	168,-	228,-
2.200,-	116,-	138,-	174,-	236,-
2.300,-	120,-	143,-	180,-	244,-
2.400,-	124,-	148,-	186,-	252,-
2.500,-	128,-	153,-	192,-	260,-
2.600,-	132,-	158,-	198,-	268,-
2.700,-	136,-	163,-	204,-	276,-
2.800,-	140,-	168,-	210,-	284,-
2.900,-	144,-	173,-	216,-	292,-
3.000,-	148,-	178,-	222,-	300,-
3.100,-	152,-	183,-	228,-	308,-
3.200,-	156,-	188,-	234,-	316,-
3.300,-	160,-	193,-	240,-	324,-
3.400,-	164,-	198,-	246,-	332,-
3.500,-	168,-	203,-	252,-	340,-
3.600,-	172,-	208,-	258,-	348,-
3.700,-	176,-	213,-	264,-	356,-
3.800,-	180,-	218,-	270,-	364,-
3.900,-	184,-	223,-	276,-	372,-
4.000,-	188,-	228,-	282,-	380,-
4.100,-	192,-	233,-	288,-	388,-
4.200,-	196,-	238,-	294,-	396,-
4.300,-	200,-	243,-	300,-	404,-
4.400,-	204,-	248,-	306,-	412,-
4.500,-	208,-	253,-	312,-	420,-
4.600,-	212,-	258,-	318,-	428,-
4.700,-	216,-	263,-	324,-	436,-
4.800,-	220,-	268,-	330,-	444,-
4.900,-	224,-	273,-	336,-	452,-
5.000,-	228,-	278,-	342,-	460,-

effect. rente vanaf 10,10%, 11,0% tot 10,00%, 12,3%

Elk bedrag naar draagkracht voor iedereen beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst zijn: vraag inlichtingen). Heeft u al een lening, bij ons of elders? Dit hoeft geen probleem te zijn. Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds vrijblijvend naar onze vele mogelijkheden.

## HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN 1e, 2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER TAXATEKOSTEN.

LOOPTIJD IN MAANDEN	240x	180x	120x	60x
2.100,-	102,-	112,-	137,-	217,-
2.200,-	106,-	116,-	142,-	225,-
2.300,-	110,-	120,-	147,-	233,-
2.400,-	114,-	124,-	152,-	241,-
2.500,-	118,-	128,-	157,-	249,-
2.600,-	122,-	132,-	162,-	257,-
2.700,-	126,-	136,-	167,-	265,-
2.800,-	130,-	140,-	172,-	273,-
2.900,-	134,-	144,-	177,-	281,-
3.000,-	138,-	148,-	182,-	289,-
3.100,-	142,-	152,-	187,-	297,-
3.200,-	146,-	156,-	192,-	305,-
3.300,-	150,-	160,-	197,-	313,-
3.400,-	154,-	164,-	202,-	321,-
3.500,-	158,-	168,-	207,-	329,-
3.600,-	162,-	172,-	212,-	337,-
3.700,-	166,-	176,-	217,-	345,-
3.800,-	170,-	180,-	222,-	353,-
3.900,-	174,-	184,-	227,-	361,-
4.000,-	178,-	188,-	232,-	369,-
4.100,-	182,-	192,-	237,-	377,-
4.200,-	186,-	196,-	242,-	385,-
4.300,-	190,-	200,-	247,-	393,-
4.400,-	194,-	204,-	252,-	401,-
4.500,-	198,-	208,-	257,-	409,-
4.600,-	202,-	212,-	262,-	417,-
4.700,-	206,-	216,-	267,-	425,-
4.800,-	210,-	220,-	272,-	433,-
4.900,-	214,-	224,-	277,-	441,-
5.000,-	218,-	228,-	282,-	449,-

AFWIKELIJK VAN DE WAARDE VAN UW WONING KUNNEN DE TAREVEN VERLAGEN

U HENT ONS BUREAU'S

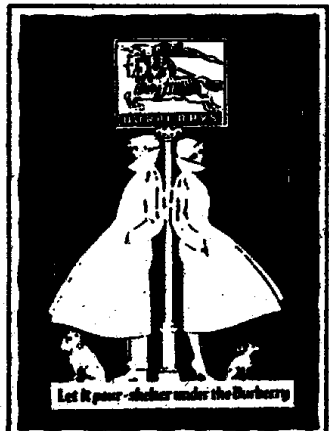
DELEN VAN 9 TOT 21 UUR

045-225000\*

MOONEN

10 VAN DE WEG VAN FINANCIERINGEN-ANNOUENS ILLF.

ROOFSRAAT 9 DCH LA NOEDERBOEK



Burberrys  
OF LONDON

The world most famous raincoats for ladies and gentlemen

Efwee

WIJNEN

KERKRADE  
Einderstraat 44  
Tel. 045-452800  
Voetgangersdomein

## Canton Reiss Exclusief

Opel Senator 2.5i automaat, comfortpakket; Opel Kadett GSI 1.8i; Ford Scorpio 2.0i GL LPG-installatie, zeer compleet.

Waar u auto's met service koopt.

Valkenburgerweg 28-32-34, tel. 045-718040.

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADE-AUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgeho. 045-750794 ook 's avonds.  
 Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schade-auto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.  
 Wij betalen f.400,- tot f.20.000,- voor uw auto. Schade of defect, etc. geen bezwaar. Ook sloop. Tel. 045-720200.  
 De hoogste prijs in Limburg betaal ik voor uw loop-, sloop- of SCHADE-AUTO. Echt waar bel maar. Ook 's avonds. 045-753459.  
 Wij geven de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- of schadeauto's, ook wrakken, geen voorrijkosten, tel. 045-752987, ook na 18.00 uur.  
 Te k. gebr. BANDEN, 12, 13, 14 en 15 inch. Tel. 045-751734.  
 De hoogste prijs in Limb. betaal ik voor uw loop-, sloop-, SCHADE-AUTO'S. 045-254081 ook 's avonds.

A.C.H. Jeugrubbenweg 20, (bij Hommerweg), tel. 045-224455, met verkoop van Seat en SUBARU, biedt met garantie te koop aan: Seat Ibiza 1.5 GLX '86 en '85; Ibiza 1.2 GL '85; Ibiza Playa '88; Seat Ronda 1.5 GLX '85; Seat Malaga 1.2 GL '85; Subaru Justy '84; Subaru 1000 stat. car. '84; Mitsubishi Colt GLX '80; Toyota Corolla '81; Fiat Panda 45 '83 en '82; Fiat 131 '80; Fiat Ritmo diesel '81; Renault R5 GTX '81; R5 TL '81; R4 GTX '79 en '78; Renault R9 TX '83; R9 C '82; R14 TL '79; Sunbeam 1000 '78; Lada 2105 GL '82; Skoda 130 LS '85; Honda Quintet '81; Talbot Horizon '82; Talbot Solara 1.6 GLS '81; VW Polo '76; VW Golf '76; VW Kever '73; Volvo 343 automaat '78; Simca Fourgonnette bestel '83; Suzuki Alto '85; Mini Special '78. Inruil en financiering mogelijk; 's dondersdags koopavond.

Auto's  
 Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPE. KENS. Tel. 04406-2896.  
 Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S van f.50,- tot f.6000,-. 04490-18679-25611.  
 Wij betalen f.500,- tot f.20.000,- voor uw AUTO (bedr. auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-72742-723076.  
 Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 17 uur 04405-2074.

## Rij nu en betaal in '88

Escort 1.3 '82, Visa Chrono '84, Skoda 105 S '84

Nissan/Datsun

Micra 1.0 '84, Cherry 1.3 '82, Cherry 1.3 '84, Sunny aut. '80, Sunny aut. '80, Sunny 1.3 '83-'84, Sunny 1.7 D '84, Bluebird wagon, 2.0 GL diesel '85. Hoge korting op nieuwe en gebruikte Nissan-onderdelen.

Bastiaans Fiat

Spoorsingel 50, Heerlen, 724140.

Officiële SUBARU-DEALER. Subaru 4 wd. stationcar '85, subaru 4 wd. Pick-Up '85; Subaru Justy DL '85; Subaru 1300 DL Hatchback '84; Subaru 4 wd. stationcar '85; Subaru 1600 stationwagen '84; Subaru Mini Jumbo '86; Peugeot 205 GRD '85; Ford Sierra 1600 5-drs. '85; Ford Fiesta 1100 L APK '80; Ford Taurus Stationcar autom. '78; Ford Escort 1600 '82; Renault R5 5-drs. APK '81; Honda Accord '80 LPG; Toyota Corolla Coupé '80. Inruil en financ. mog. Erkend APK-keuringsbedrijf garage J. Coenen, Prinsenbaan 65 Koningsbosch, tel. 04743-1574.  
 VOLVO 343 DL bwj. '80, PG APK-gekl. Tel. 045-442125.  
 NISSAN Prairie 1e eig. km.st. 63.000, bj. '83. Vp.pr. f.13.500,-. Honoy Preclide bj. '84, type DX. Vp.pr. f.18.500,-. Rover v.d. Plas bj. '83, gas, type 3500, f.17.500,- met gar. Gar. Schaeplens, Klimmen. Tel. 04405-2586.  
 Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ook wassmach. en ijskastonderdelen. U belt wij komen direct. Tel. 045-411480.  
 Corsa 12 S luxe '85, Kadett 12S in 13S '85, Kadett Caravan 12S '83, Fiesta 1.1i Festival '83 2 stuks Kadett 12S '78, '79, '80 en '83. Ascordia '77 en '78, div. types Ford Escort 1.6i Ghia '78, Rekord 205 5-drs. LPG '81. Automobielbedrijf J. Deneman. Reahuisstr. 107 Hulsberg.  
 MAZDA 929 Coupé '77, 213 SE automaat, '86; Mazda 626 hatchback, 1983; Mazda 626, 1981; Opel Ascona automaat, LPG, 1980; Lada 2105, 1983; Dokomit, bruin, 1978. Inruil en financiering mogelijk. Beitel 11, Kerkrade, tel. 045-416969.  
 OPEL Kadett J 13 S '84; Opel Kadett '78; Ford Fiesta 1100 '86; Ford Escort 1300 '78; Mitsubishi Saporio '81; Nissan Micra GL '80; Ford Sierra '82, '83; Mazda 626 GLX coupe, '84; Skoda GLS '83; Audi 80 SC diesel '84; Suzuki Alto '83; VW Golf 1300 '86. Auto-shop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie en financiering. Tel. 04404-44944; tevens alle reparaties.  
 Nieuw tel. opt. Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. 045-416239.  
 Auto's hallo, OPGELET! Wij betalen f.300,- tot f.20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.  
 Te k. FIAT 126 (Bambino), i.z.g.st. APK-gekl. f.2300,-. Tel. 04402-75539.

profiteer nu van  
**50% KORTING**  
 Ook grote maten volop aanwezig.  
 Vijf dagen lang  
 extra op de  
 kleintjes letten.



Saroleastraat 32, Heerlen

Kom snel, want het kan wel eens lekker druk worden.

in mode beter

## Heerlen-Belegging

Zakenpand in centrum met f.12.672,- jaarhuur. Pr. f.120.000,- k.k.

Troost Onr. Goed Heerlen

tel. 045-717976

## Auto's

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPE. KENS. Tel. 04406-2896.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S van f.50,- tot f.6000,-. 04490-18679-25611.

Wij betalen f.500,- tot f.20.000,- voor uw AUTO (bedr. auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-72742-723076.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 17 uur 04405-2074.

## Uitstel betaling

op alle inruilauto's jonger dan juni 1983 bieden wij u renteloos betalingsuitstel

Vraag onze voorwaarden

Fiat Sittycar Sittard

Spoorsingel 12 - Tel. 04490-17544

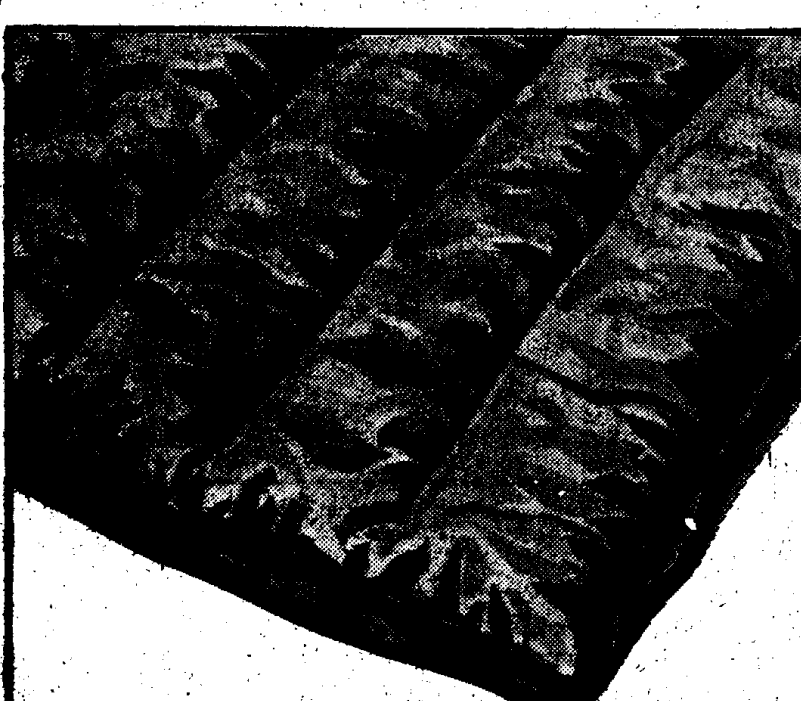
Te k. v. pers. BUNGALOW TENT 2 jr. oud, vraagpr. f.1000,-. tel. 045-321859. Leenkeol 8, Schaesberg-Landgraaf.  
 DAIMLER Sovereign 4.2 L met gasinst. i.z.g.st. bwj. 79. Vraagpr. f.7750,-. Inr. kl. auto mog. Tel. 045-244489.  
 TOYOTA type Starlet '80 APK zeer mooi. Kerkrade- wwg 166 Heerlen.  
 Te k. v. part. Opel ASC Berl. 18S, oct. '82, 48.000, 4-drs. m.z.v. ex. als nieuw pr. f.11.900,-. 045-413450.  
 Te k. Opel COMMODO bwj. '79, i.z.g.st. en Da. 1000, bwj. '88. Laurie 491, Passart-Zuid Heerl.  
 FORD Fiesta Ghia bwj. '78, APK 6-88, 1e nw.st. f.3850,-. 04490-29

## Auto Limburg

biedt ± 75 jonge, occasions aan met ANWB-rap. 'Auto Limburg', Mauritsweg 126, Stein. Tel. 04-8474/8413.

## Danfil buisdakbed

100% Polyester dekbed met katoenen tijk. Zeer geschikt voor kinderdakbedden, anti-allergisch. Gemakkelijk zelf te wassen. Verkrijgbaar in: 135 x 200 cm. Vulgewicht 1400 gram. Van 99,- nu 59,50. 200 x 200 cm. Vulgewicht 2075 gram. Van 149,- nu 99,-.



Voordeelprijs 135 x 200 cm. **59.50**

## Deens dekbed

Synthetisch dekbed gevuld met terylene. Zacht en comfortabel, anti-allergisch. 100% katoenen tijk. Verkrijgbaar in: 135 x 200 cm. Vulgewicht 1000 gram. Van 129,- nu 89,-. 200 x 200 cm. Vulgewicht 1400 gram. Van 199,- nu 139,-. 240 x 200 cm. Vulgewicht 1700 gram. Van 249,- nu 169,-.



Voordeelprijs 135 x 200 cm. **89.-**

## Thermodekbed

2 Dekbedden voorzien van drukknopen, waardoor 3 mogelijkheden voor 4 seizoenen. Gevuld met 100% polyester vezel in katoenen tijk. Verkrijgbaar in: 135 x 200 cm. Vulgewicht 1350 gram. Van 199,- nu 179,-. 200 x 200 cm. Vulgewicht 2000 gram. Van 299,- nu 269,-. 240 x 200 cm. Vulgewicht 2400 gram. Van 359,- nu 319,-.



Voordeelprijs 135 x 200 cm. **179.-**

## Donzen dekbed

Deens dekbed gevuld met 65% ganzedons en 35% donsveertjes met een 100% katoenen tijk in buisysteem. Verkrijgbaar in: 135 x 200 cm. Vulgewicht 700 gram. Van 349,- nu 259,-. 200 x 200 cm. Vulgewicht 1000 gram. Van 469,- nu 379,-. 240 x 200 cm. Vulgewicht 1250 gram. Van 599,- nu 479,-.



Voordeelprijs 135 x 200 cm. **259.-**

VIJF DAGEN VOORDEEL OP DE DERDE ETAGE

natuurlijk bij Schunck!

Schunck  
wonen

Kwaliteit wint altijd · Promenade Heerlen



# Deze zomer veel nieuwe series bij de BRT-televisie 'Chateaufallon' nu als het Europese Dallas

BRUSSEL – Tot einde juli kan men nog elke donderdagavond genieten van de belevenissen van de Ewing-clan in de Hollywood-serie 'Dallas'. Vanaf augustus pakt de Vlaamse T.V. nadien uit met het 26-delige feuilleton 'Chateaufallon'. Tevens brengt men in het zomerseizoen een B.B.C.-serie met zes spelen van de bekende schrijver Noel Coward en een Brits AIDS-drama.

'Chateaufallon' is een internationale co-productie, door een aantal Europese zenders op poten gezet, als antwoord op het Amerikaanse 'Dallas'. De nieuwe serie beschrijft het verhaal van een gefortuneerde familie, die niet gespaard blijft van de nodige problemen. Bij het Franse T.V.-publiek werd het familie-epos enorm populair. Toch heeft de Franse zender Antenne 2 na 26 afleveringen afgehaakt, nadat een van de hoofdactrices betrokken raakte bij een auto-ongeval. Naar aanleiding van deze serie stelt men zich in professionele midens de vraag of het zin heeft om een Europees evenbeeld van Amerikaanse 'soap opera's' te creëren. In Duitsland wachtte men het antwoord niet af en maakte een soortgelijke serie onder de titel 'Die Erbe des Guldenburgs'.

## Dallas óók in 1988

Na nieuwjaar komt het enige echte 'Dallas' terug. Toch zou deze eens zo populaire serie wel eens bezig kunnen zijn aan zijn laatste seizoen. In de 'polls' reikte Dallas sedert maar zelden hoger dan een vijftiende plaats. Nu ook al de actrices Susan Howard (Donna) en Barbara Bel Geddes (Miss Ellie) uit de serie geschreven worden vreest men het ergste. Ter vervanging van het spelletjesprogramma 'Hoger-Lager' is sedert vorige week het Amerikaanse feuilleton 'Matlock' te zien. Deze serie omvat een aantal afzonderlijke verhalen rond een advocatenbureau. In april scoorde dit feuilleton een elfde

plaats op de Amerikaanse kijkcijferlijst. Een herhaling van de dolkomische Britse serie 'Fawlty Towers' kan men vanaf midden juni elke woensdagavond op het B.R.T.-scherm verwachten. Twaalf keer zal John Cleese aan het werk te zien zijn in zijn rol van hoteldirecteur. Tevens zal men op zes woensdagavonden televisieproducties uitzenden, die gebaseerd zijn op verhalen van Noel Coward. Eveneens van Britse makelij is het vierdelige drama 'Intimate Contact'. Hierin worden we geconfronteerd met een huisvader, die na een slipperje AIDS blijkt te hebben.

(ADVERTENTIE)

Möbel, Mode und Kunsthandwerk aus Skandinavien - auf 3 Etagen.

**dansk møbelhus**  
Paterstraße 44-46, 51100 Aachen - Tel. 09-44-241-4007



• 'Chateaufallon' komt en gaat, maar Dallas blijft. Dat is bij de BRT in 1988 ook het geval voor twee hoofdrolspelers uit deze serie: VICTORIA PRINCIPAL als Pamela Ewing en PATRICK DUFFY als Bobby.



• UDO JÜRGENS

...nu ook 'Big in China'...

## Udo Jürgens naar China

(Van onze showpagina-redactie)

ZÜRICH/HEERLEN – Udo Jürgens zal in juli voor de eerste maal nu ook in China op het TV-scherm te zien zijn. Rond 400 miljoen kijkers verwacht China Centre Television (CCTV) voor de show die op 1 en 2 juli in het China Theatre Peking wordt opgenomen. De Duitse bondskanselier Helmut Kohl behoort tot de gasten in de ereloge. Hij brengt in deze periode een officieel staatsbezoek aan China. Udo Jürgens maakt zijn TV-debut in China in het programma 'Heut' Abend in Beijing' dat op zaterdagavond 1 augustus vanaf 20.15 uur ook uitgezonden wordt op het eerste Duitse ARD-net wordt uitgezonden.



## Belgische TV op zoek naar talent

BRUSSEL – De dienst Amusement-woord van de Belgische televisie is een zoektocht begonnen naar nieuwe sterren. Elke Nederlander of Belg, die meent over enig artistiek talent te beschikken, krijgt vanaf juni de kans om dit voor de televisiecamera's te demonstreren.

Onder de naam 'Fanclub' organiseert de B.R.T. vanaf deze maand een talentenjacht die openstaat voor zowel Nederlanders als Belgen. Eenieder die meent dat zijn (al dan niet vermeend) artistiek talent tot nu toe ondergewaardeerd is, gebleven krijgt nu de gelegenheid hierin verandering te brengen. De waai van genres die in aanmerking worden genomen voor de selectie is immers heel breed. Alles kan, zolang het maar geen play-back is: goochelen, voordracht, pop, kabaret, kleinkunst...

Er zullen voorselecties worden gehouden onder toezicht van een deskundige jury bestaande uit vakmensen: B.R.T.-professionals en mensen die hun sporen in de show-bizz reeds hebben verdiend. Van de kandidaten hoopt men er veertig te kunnen selecteren. Zij zullen dan in het najaar en begin volgend jaar de kans krijgen hun act aan het T.V.-publiek voor te stellen. Over de vorm waarin men het geheel gaat gieten bestaat nog geen definitief uitsluit. Voorlopig opteert men voor een dagelijkse 'fanclub'-uitzending aansluitend bij het televisiejournaal. Op één of andere manier zal men ook trachten de kijkers thuis inspraak te geven. Zij kunnen, eventueel door middel van een briefkaart, hun waardering voor deze of gene artiest uiten en op die manier een rangorde vastleggen die als basis gebruikt wordt voor een totaalprogramma aan het einde van het jaar.

Wie graag wil deelnemen aan 'Fanclub' stuurt voor einde mei een kaartje naar: B.R.T. Fanclub, kamer 8L 28, Aug. Reyerslaan 52, 1040 Brussel. Niet vergeten om naam, adres, telefoonnummer, korte levensbeschrijving, het gekozen genre en de eventuele instrumentale bezetting te vermelden.

## Panoramiek-reportage over Berlijnse jongeren

HILVERSUM (ANP) - Het NOS-programma Panoramiek gaat vandaag over de opstandige jongeren in Oost- en West-Berlijn. De burgemeester van West-Berlijn Diepgen geeft in een interview zijn visie op de recente gebeurtenissen. Verder is er in Panoramiek een reportage te zien over de mazen in de Zuidafrikaanse censuurwet. (Nederland 2, 21.00 uur).

## Muziekfestival in Malberg

MAASTRICHT - Op 28 juni organiseert de Stichting Majoretten Groep Malberg voor de eerste maal een muziekfestival. Het festival zal plaatsvinden in de wijk Malberg bij het Ruweel. Men start met een rondgang met defilé, waarna de deelnemende korpsen en majoretten-groepen uit de omstreken te bewonderen zijn. Vervolgens beginnen om 14.00 uur de concerten.

## BRT stuurt Patty Brard laan uit

BRUSSEL – De BRT heeft drie presentatoren van het wekelijkse popprogramma 'Bingo' (op vrijdagavond) de laan uitgestuurd. Alleen Bart Peeters mag blijven. Patty Brard (in ons land bekend bekend van 'Bananaplit'), Pé Vermeersch en Paul de Groeve moeten weg. Volgens producer Tom Huybrechts valt Patty Brard te 'licht' uit. „Ze heeft een te geringe muzikale bagage en haar interviews waren niet denderend”, aldus Huybrechts. Patty is nog



• PATTY BRARD

...te geringe muzikale bagage en te slechte interviews...

niet op de hoogte van haar ontslag omdat ze momenteel op vakantie is op Mallorca. Ter vervanging van Patty Brard kijkt men uit naar een ervaren presentator, die het volledige seizoen zal meewerken aan 'Bingo'. Daarnaast houdt de BRT een permanente auditie. Elke aflevering zou dan een nieuw talent de kans krijgen om zich te bewijzen en eventueel een vast plaatsje te veroveren. Ben je tussen 15 en 25 jaar, spreek je keurig Nederlands en een behoorlijk mondje Engels, dan kun je je kandidatuur stellen. Hiervoor stuur je vóór 31 juli een 'curriculum vitae' en een recente foto naar BRT, dienst jeugd, Kamer 8L61, August Reyerslaan 52, 1040 in Brussel.



• DIE ORIGINAL BERGHÖFER MUSIKANTEN

## ★ Berghöfer Musikanten

SIMPELVELD – Komende zaterdagavond 20 juni zullen de Original Berghöfer Musikanten vanaf 20.00 uur in zaal 'Oud Simpelveld' aan de Irmstraat 23 te Simpelveld op feestelijke wijze hun tweede langspeelplaat presenteren. 'Wir bleiben Freunde', zo luidt de titel, verschijnt vier jaar na 'Langs de Geul', de debuut-elpee van het blaasorkest. Van die eerste elpees werden inmiddels zo'n 1000 exemplaren verkocht.

Stijl en sound van de kapel zijn in de afgelopen vier jaar nauwelijks aan veranderingen onderhevig geweest. Paul Ruipers schreef voor het nieuwe album vier nieuwe composities en een aantal arrangementen. Freek Mestrini, muzikant/componist/arrangeur bij de Original Egerländer Musikanten van Ernst Mosch, tekent voor twee nieuwe nummers op de langspeler, die ook op cassette verkrijgbaar is. Freek Mestrini zal ook degene zijn die zaterdag de elpee in ontvangst zal nemen tijdens de presentatie-avond.

De avond wordt muzikaal geopend om 20.00 uur door de Original Berghöfer Musikanten, waarna o.a. ook de Wierthaler Musikanten borg staan voor de nodige stemming.

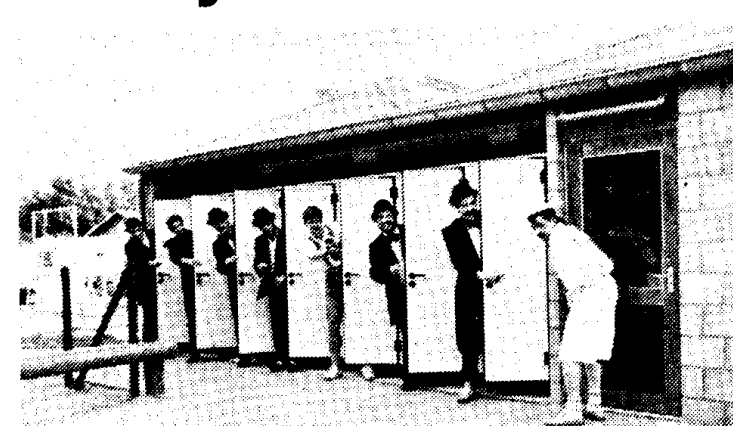
## ★ Jazz Incredibles

TREEBEEK – De stichting 'Oude Stijl' jazzclub Zuid-Limburg sluit zaterdagavond vanaf 21.00 uur in Casino Treebeek het seizoen af met een optreden van de 'Jazz Incredibles'. Dit wereldvermaarde trio, afkomstig uit St. Louis (USA), bestaat uit Jean Kittrell (piano en zang), John Becker (banjo) en David 'Red' Lehr (saxofoon). Als geroutineerd, enthousiast en getalenteerd jazz-drietal weten de muzikanten het publiek keer op keer te boeien met hun wervende show vol humor. Hun repertoire is breed van opzet met jazznummers uit de jaren twintig en dertig, blues, spirituals, ragtime, vaudeville, Broadway tunes en novelty songs.

Jean Kittrell is met haar innemende podium-verschij-

ning en haar perfecte en enthousiaste piano- en zangspoel in feite de centrale figuur van dit orkest. Haar grote vocale voorbeelden zijn Bessie Smith en Ma Rainey (blues en spirituals), terwijl haar zangstijl grote overeenkomst vertoont met die van Judy Garland (Broadway Songs). Als ragtime-pianiste vertolkt zij op meesterlijke wijze de werken van Scott Joplin, Joseph Lamb en James Scott. John Becker, bijgenaamd 'Big John', is een virtuoos tenor-banjoist met een knappe 'single string'-techniek. Hij speelt reeds 50 jaar banjo en mag dus met recht een oude rot in het vak genoemd worden. David Lehr is een fors gebouwde sousafoonspeler met een adembenemende blaasstechniek en een prima muzikale gevoel, hetgeen vooral tot uiting komt in zijn solo's.

## ★ Hoddell en Sjtroddel



• Parodistengroep „HODDEL EN SJTRODDEL”.

RIMBURG – De vooral in Landgraaf populaire parodistengroep „Hoddell en Sjtroddel” bestaat vijf jaar. De groep is ontstaan op verzoek van de carnavalsvereniging „De Wespelle” die destijds voor haar prinsproclamatie Rimbursche artiesten zocht. In enkele maanden tijd werd een twintig minuten durende wervende show in elkaar gezet die veel succes oogstte.

Sinds die tijd is „Hoddell en Sjtroddel” niet meer weg te denken tijdens de carnavalszittingen in Rimburs.

Ook buiten het dorp aan de Worm is de groep veel gevraagd en treedt men met succes op.

Aanstaande zaterdag 20 juni wordt het eerste lustrum van de groep gevierd vanaf 20.30 uur in gemeenschapshuis „D'r Eck” te Rimburs. In samenwerking met de voetbalvereniging Rimburs is een klinkend programma op touw gezet. Het traditionele kermisbal wordt speciaal daarvoor omgetoverd tot een showavond vol humor en goede muziek. Het feest wordt behalve door „Hoddell en Sjtroddel” opgeluisterd door de bekende close-harmony-groep „Double Two”, de formatie „Choco Basta”, entertainer Andrew Simons en gitarist Willie Maassen.

## ★ Franz Lambert



• FRANZ LAMBERT

...vrijdagavond in Vaals...

VAALS – De wereldbekende organist Franz Lambert kan men aanstaande vrijdag 19 juni van 18.00 tot 21.00 uur drie uur lang bewonderen tijdens een concert dat hij geeft aan de Viergrenzenweg 55 te Vaals. Franz Lambert is daar op uitnodiging van directeur Frank Vlietinck van Wylivlie Vaals B.V., die het grensstadje deze muzikale primus bezorgt. Samen met de zelfbouworgelfirma Wersi.

Van Franz Lambert werden in de afgelopen vijftien jaar meer dan zestien miljoen elpees, muziekcassetten en compact-discs verkocht. De bekende organist, die zaterdagmiddag nog te zien en te horen was in het ARD-programma 'Blumenlieder-Hitparade', was niet zelden te gast bij vooraanstaande bewindslieden als de Britse ex-premier Heath en de voormalige bondskanselier Helmut Schmidt. Initiatiefnemer voor dit gala, Frank Vlietinck, zal komende vrijdag in Vaals vermoedelijk ook zelf even achter het orgel gaan zitten. Vlietinck volgde lessen in piano, musette-accordeon en elektronisch orgel. Hij kan, ook al vanwege zijn kennis in de orgelbouw-electronica, terugzien op een ruime muzikale ervaring. Vooral zijn werk als componist van filmmuziek (o.a. bekroond met een gouden medaille op het filmfestival van Brighton) droeg bij tot zijn huidige populariteit.

## ★ Thea Kollee

HOENSBROEK – Zangeres Thea Kollee zal aanstaande donderdagavond op TV te zien en te horen zijn tijdens een verslag dat de E.O. vanaf 20.29 uur op Nederland 1 doet van haar familiedag in de Utrechtse Jaarbeurs. Thea brengt natuurlijk het lied 'The Road' waarmee zij de talentenjacht van de E.O. won. Op 29 juni is Thea Kollee tussen 15.00 en 17.00 uur op Radio 5 ook nog eens te beluisteren met 'The Road'. Kijken en luisteren dus!



# Ga Piekfijn bankieren en je weet meteen hoe laat 't is.

**TIJDELIJK. GRATIS!**  
**TÈ GEK HORLOGE**

**VOOR 11 TOT 16 JARIGEN**

## Je eigen bankzaken regel je met Spaarbank Limburg

Spaarbank Limburg is een bank waar je voor al je geldzaken terecht kunt. Dus niet alleen voor sparen, betalen en ontvangen. Maar straks als je wat ouder bent ook voor verzekeringen en leningen. Of een hypotheek voor het kopen van een huis. We regelen alles flitsend snel voor je. En... we zijn gewend om met je wensen rekening te houden. We zijn altijd in de buurt, want we hebben 48 vestigingen verspreid over heel Limburg.



Je wilde toch al een bankrekening? Oké, dan wordt het nu rennen naar een kantoor van Spaarbank Limburg. Want als je een Piek-fijn Rekening opent en daarop minstens een maand een tientje laat staan, ontvang je gratis dit opvallende horloge. Het is matzwart en je kunt het bijvoorbeeld aan je riem klippen. Neem wel even een legitimatiebewijs mee. Dit aanbod geldt t/m 26 juni maar of we ze zolang zullen hebben? Op is Op! Met de Piek-fijn Rekening heb je een spaar- en betaalrekening ineen. Je krijgt extra hoge rente (5%). Plus een eigen bankpas, en alle andere spullen om per bank te betalen en te ontvangen. Een stevige map zit erfatuurlijk ook bij. Zo krijg je de tijd om aan een volwassen bankrekening te wennen. Zien we je?

spaarbank limburg

# Voor al je bankzaken Spaarbank Limburg

## dactylo uitzendburo

zoekt voor de periode van dinsdag 14 juli t/m donderdag 30 juli a.s.

### 20 jongens

voor schoonmaakwerkzaamheden in een fabriekshal in de omgeving van Sittard. Ben je tussen de 17 en 21 jaar en heb je geen last van hoogtevrees, dan is dit een prima manier om je vakantiegeld te verdienen!

Wil je werken met een leuke ploeg en ben je die periode beschikbaar, neem dan snel contact met onze vestiging in Sittard, Mozartstraat 29, 04490 - 2 32 66.

alle functies m/v

## Een industrieel pakket:

- gereedschappen
- lagers
- boor-breekhamers
- machines
- veiligheidskleding
- lasartikelen
- industriële gassen

leveren wij uit voorraad. Gerenommeerde merken.

Belzer - Dowdat - Ridgic - Bahco - Weller - Stry - Bosch - Melabo - Creusen - Norton - 3M - Bovo - Filarc - Messer - Griesheim - Loosco - Gloor - Morelisse - Blom - Otter - Heuer - Hoelkoo - Merges - Benegas - Calpan - Campinggaz e.m.

Geopend van 8.00 tot 17.30 uur, zaterdag van 9.00 tot 13.00 uur.

## van dooren bv

In de Cramer 17, Heerlen, 045-711778

## Auto's

### Canton-Reiss

Alfa Sud, 5-drs., 1.3  
Alfa Sprint, 3-drs., 1300  
Waar u auto's met service koopt

Valkenburgerweg 28-32-34, Heerlen, tel. 045-718040.

Te k. MAZDA 323 '78 APK-gek. Vraagpr. f 950,-; Dorpsstr. 19 Bieglrade.

### VW Jetta 2-drs. '86

Audi 100 CC Avant, demo ..... '87  
Audi GL Aut. .... '80  
Audi 80 LS ..... '80  
VW Santana Royal ..... '84  
VW Jetta Elan, 4-drs. .... '83  
VW Jetta Export ..... '81  
VW Jetta, 4-drs. .... '84  
VW Jetta 1300 C, 2-drs. .... '84  
VW Derby ..... '79  
VW Polo CL ..... '82  
VW Polo C ..... '82  
VW Polo Oxford ..... '84  
VW Polo Pointer ..... '85  
VW Passat L ..... '80  
VW Passat Diesel ..... '81  
VW Golf LX ..... '83  
VW Golf CL ..... '84  
VW Golf CL ..... '85  
VW Golf ..... '78 t/m '85  
VW Golf GTS 1800 ..... '85  
VW Golf 1300 CL, 5-drs., demo, met kat. .... '87  
VW Golf 1800 CL Aut., demo, schuifd., met kat. .... '87  
VW Golf Stayer Diesel ..... '83  
BMW 320 ..... '79  
Fiat Uno 55 S ..... '85  
Ford Sierra L ..... '83  
Ford Sierra 2 L Ghia ..... '84  
Opel Ascona Diesel GL, div. extra's, 4-drs. .... '85  
Opel Corsa, 3-drs. .... '83 + '84  
Opel Kadett ..... '81 + '84  
Peugeot 205 XR ..... '84  
Peugeot 205 XL ..... '84  
Peugeot 305 GLD ..... '83  
Renault 4 TL ..... '84  
Renault 9 GTL ..... '83  
Volvo 343 DL ..... '84  
Volvo 360 ..... '84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

### Verkoopcentrum Vencken

### Fietsen/bromfietsen

RACEFIETS, omfiets, herten-damesfiets met en zonder 3 versn. 045-257371.

Te k. MAXI PUCH Starlet blauw met wit, z.g.a.n. Tel. 045-416342.

Te k. PUCH Maxi met sterw. i.s.t.v.nw. Eisenhowerstr. 15 Eygelshoven.

Te k. YAMAHA DT bij '85 kl. wit. Bosveldstr. 10 Kerkrade. Na 17.00 uur.

### Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. alle merken vouw- en TOERCARAVANS, tel. 045-752747, ook verkoop.

### Grote caravanshow

Munsterland, Weipert, Fendt, Digue v.a. 395 kg. Tular-Campliet vouwwagens. Nu zeer gunstige 87'er showcaravans. Ook leuke occasions. Alle onderdelen. Eygelshovergracht 39. Tel. 045-460252

### Ubachs Kerkrade-Vink

Te k. + 15 lichtgew. TOERCARAVANS + 5 tandem-assers Knaus 640, Bürstner 590, Adria 530, Kip 530, Delft 7 mtr., 6 vouwwag., o.a. Eurocamp. combi camp. enz. Tel. 045-752747.

TOERCARAVANS te huur v.a. f 350,- per week, Bartels caravanning, Hommerterweg 256, Amstenrade.

### Huwelijk/kennismaking

ALLEENSTAANDEN hartelijk welkom vanavond in dancing Gorissen. Kerstraat 49, Brunssum. Orkest Los Valentinos. 045-252304. DOVOS.

Jonge vrouw (niet lesb.) zkt. VRIENDIN om o.a. uit te gaan, lift. 30-35 jr. omg. Brunssum. Br. o. no. BR 086 LD Rumpenerstr. 61, 6443 CC Brunssum.

### Geld en goed

#### Snel geld nodig

Wij helpen u gemakkelijk per telefoon

5.000 = 60x111 ... 12  
10.100 = 60x216 ... 11  
23.000 = 72x431 ... 11  
32.000 = 96x492 ... 10  
40.000 = 96x610 ... 10

**01860-1305**

Voorschotbank Creffing  
Tot 21.00 uur geopend

#### Diversen

TV-REPARATIE voor voortrijkosten. Z-Limburg TV-service, tel. 045-3142

GEBIT gebroken? terwyl u wacht. Borselen Moers, Streepstr. Schaesberg. 045-315927

# GUN UW OGEN OOK EEN PAAR WEKEN VAKANTIE.

## 49.50

Als u in de zon zit, zorg dan dat uw ogen ook tot rust komen. Neem deze stevige zonnebril uit onze schitterende collectie. Dit model heeft Dégradé zonneglazen en is leverbaar in 2 luxe uitvoeringen. De prijs: van 60,- voor 49,50. Bij ons kunt u al kiezen uit zonnebrillen vanaf 15,-. Ook grote merken als Rodenstock, Polaroid en Rayban zijn bij Rinck klein geprijsd. Kortom, wie echt van de zon wil genieten neemt even een kijkje bij Rinck.

## RINCK LAAT OGEN BETER ZIEN EN MOOIER SPREKEN.

# rinck

BRILLEN & LENZEN

Heerlen: Akerstraat 2, tel. 045 - 711456.



18.00 FIVE Tagesessen. 18.00  
Ententanz. 19.00 Luxemburg 1331.  
21.00 Happy sound. 22.00-01.00  
Traumtänzer. Musik zum Träumen.



Hoek Emmastraat  
Oude  
Veemarktstraat  
Heerlen

## Altijd knallende aanbiedingen!!!

**SINGLET**  
**1,95**

**SWEAT-SHIRTS**  
**4,95**

**ESPADRILLES**  
**5,95**

**PILOTEN-HEMDEN**  
**7,50**

**JOGGING-BROEKEN**  
**9,95**

Dit is een greep uit onze kollektie afgeprijsde artikelen.

### RTV/muziek

#### Ktv of video defect?

Ook niet bij ons gekochte kleuren-tv's, video's en geluidsapparaten. Geen voorrijkosten (bij reparatie boven f 20,-). Garantie. Zelf gebracht: nog sneller, nooit voorrijkosten, 10% korting op reparatie. Bel 045-718866. Dr. Poelsstraat 14,

**Heerlen Maxwell B.V.**

### Landbouw

AGRA-BOUW Kallen B.V. voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.  
GALLAGHER schrikdraad. Onderdelenbank. Tel. 04493-2715.

### Mestopslag - silo's

In beton of roestvrijstaal. Tegen zeer concurrerende prijzen.

**Frissen B.V.**  
Tel. 04406-40338

Storti (zelfvullende) MENGVOERWAGENS van 5 t/m 20 m<sup>3</sup>, leverbaar met frez en/of weeginrichting. Dealer voor Zuid-Limburg, Frissen B.V., Valkenburg aan de Geul, tel. 04406-40338.

Voor vakkundig schapen SCHEREN, tevens voetverzorging en ontwormen. Tel. 04459-1675.

### Vakantie/recreatie

HULSHORST (Veluwe) 6-8 pers. stacaravan te huur, voll. inger. Met zwemb. Va. f 200,- p.w. 03413-1258.  
BUNGALOW in Sint Maartenszee bij zwemparadijs weekend-midweek vanaf f 295,-. Tel. 02246-3109.

### Lessen/onderwijs

SCHILDERCURSUS in Z.-Limburg, Kasteeltuinen, aug. '87, f 400,- p.w. Inschr. voor 1 juli as. 043-645670.

### Kunst/antiek

Te k. ant. EETHOEK, slaapkamer, toogkast en boekenkast. Havenstr. 12 Stein, tel. 04495-3034.

### Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout, Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230. 24-uurs service.  
Totale ONTSPANNINGS-MASSAGE door jonge schoonheidsspecialiste. 045-353489.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522/724303.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. TIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

### Paragnoste

voor probl., toek., zakenrel., enz. Alles volg. afspr. 045-242756.

SCHOENEN maat vergroten/verbreiden. Garantie f 10,-. Schoenreparatie sterk, als nieuw. Viigen, Akerstr. 30 Spekholzerheide.

### Contacten/clubs

Nieuw bij LADY LUX, Maria, Monika, Maggi, Mandy en Anja. Van ma. t/m vr. van 11.00 tot 24.00 uur, za. tot 18.00 uur. V.d. Weyerstraat 28, Kerkrade, tel. 045-423540.

PRIVECLUB 2000 met Eva, Lily, Daniëlla, Daggi, Bettina, Peggy, Mireille en Monique. Ma. t/m vr. van 11.00 tot 24.00 uur, za. tot 18.00 uur. Rijksweg-Nrd. 22A, Geleen, tel. 04494-42315.

WANDA'S-LIJN, tel. 013-685100.  
Nieuw! DOMINA. Tel. 04750-31693.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.  
Bel 06-320.322.00.

Bij akte op 22 mei 1987, voor mr. P.M.J.A. Muijters, candidaat-notaris, waarnemende het vacante kantoor van de eervol ontslagen notaris prof. dr. E.A.A. Luijten, ter standplaats Heerlen verleden, werden tussen de echtelieden Joannes Josephus Gerardus Matheus Smeets en Anna Maria Smeets-Sievens, samen wonende te Hoensbroek, gem. Heerlen, Slot Hillenradelaan 25, onder goedkeuring van het ontwerp der akte door de arrondissementsrechtbank te Maastricht, bij haar beschikking van 6 mei 1987, huwelijksvoorwaarden gewijzigd, welke werden ingeschreven in het huwelijksregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, onder nr. 011475.

Escortservice All-in ma. t/m vr. vanaf 14 u. 045-326191 tot ziens!

Nieuw PRIVEFLATJE, Domina en vriendinnen. Dagelijks vanaf 20.00 uur. Tel. 045-226652.

De JACHTHUT, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

VIDEOCLUB meisje aanw. tev. meisje gevr. Parallelweg 71a, Heerlen, tel. 045-718067.

Privé CORINA, Petra, Astrid en Mariska. Tev. ass. gevr. 045-224621.

Escortservice All-in ma. t/m vr. vanaf 14 u. 045-326191 tot ziens!

Nieuw PRIVEFLATJE, Domina en vriendinnen. Dagelijks vanaf 20.00 uur. Tel. 045-226652.

ESCORTSERVICE, Tanja en Suzanne komen bij u thuis of in hotel. Tel. 045-225225.

NIEUW in de Topclub: Petra en Marjo. Tevens Patricia, Astrid, Agatha en Rosie. Ma. t/m vr. van 14.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-321580/323399.

NIEUW, Noenda, Domina, Isabelle. Tel. 04492-4518, ook zaterdag geopend.

QUEENSCLUB, geopend vanaf 11.00 uur. Nieuwe meisjes aanwezig. Holzstraat 103, Kerkrade. Bel voor info: 045-451391.

ANGELA, Rita, Ria en Tanja, privé en escort, van 11.00 u. 's morgens tot 3.00 u. 's nachts. 045-228975.

VIDEOCLUB meisje aanw. tev. meisje gevr. Parallelweg 71a Heerlen, tel. 045-718067.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen 04494-50921.

Vera PRIVE, tel. 04754-5818.

JOYCE, Yvon. H. Hermanslaan 478, Geleen, van 9.00 tot 19.00 uur; za. tot 18.00 uur.

Bel voor uw dag en nacht ESCORTSERVICE. Tel. 045-424987.

SAMIRA, privé en escorts-service van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

Nieuw, nieuw bij YVONNE, 4 meisjes + 1 nw. meisje. Bel voor inf. tel. 045-425100.

Escortservice Diana, tel. 045-320905. Dagelijks geopend va. 9 u., 's morgens, ook zat. en zon.

SYLVIA, privé en escort ma. t/m vrij. v. 10.00-22.00 u. Tel. 043-434679.

TELEFOONSERVICE. Bel voor info: 050-142121.

LINDA en Roos, privé, iedere dag. Tel. 045-228431.

Welkom in privé SITTARD bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 uur. 04490-28256.

PENNY, Angela, Donna, Chamilla + Patty. Tev. kam. te h. 045-226744.

BURO ELVIRA. Bemiddeling in privéadressen. Tev. inschr. gevr. 045-719607.

TAMARA met Sheila, Kim, Resie, Sabrina, Silvia, Belinda, Elvita, Inge. Geopend ma. t/m vr. van 10.00 tot 24.00 uur, za. tot 18.00 uur. Rijksweg-Zuid 131, Geleen, tel. 04494-42313.

Margo, Nathalie, Brigitte Tina, Marleen. RIJKSWEG ZUID 131 B Geleen. Geop. 10-24 u., zat. tot 18 u. 04494-48448, tev. ass. gevr.

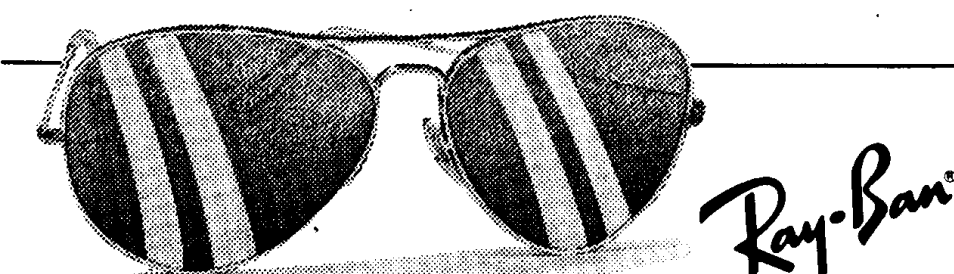
NIEUW, privé + escort, ty, van ma. t/m zon., 045-222356. Tev. meisjes gevr.

BAR, Vaesrade 37, Nieuw Geop. van 14 t/m 3 u. v. ma. t/m vr. 045-241592.

CLUB TAMARA met Peggy en Anita. Grote Geop. 91. Maastricht, 045-250559, tev. ass. gevr.



# Precies gepast!



Nu de Ray Ban zonnebril voor **89,-**  
Wij brengen nu de originele

Ray Ban zonnebril, model "metal large rb 3", voor de lage Hans Andersprijs van f89,-

**Vestigingen vindt u in:**  
Alkmaar, Almelo, Amersfoort, Amsterdam, Apeldoorn, Arnhem, Assen, Bergen op Zoom, Beverwijk, Breda, Delft, Den Helder, Deventer, Doetinchem, Dordrecht, Drachten, Ede, Eindhoven, Emmen, Enschede, Goes, Gouda, 's-Gravenhage, Gorinchem, Groningen, Haarlem, Heerlen, Helmond, Hengelo, 's-Hertogenbosch, Hilversum, Hoorn, Leeuwarden, Leiden, Lelystad, Lisse, Maastricht, Nijmegen, Oss, Purmerend, Rijswijk, Roermond,

Roosendaal, Rotterdam, Sittard, Sneek, Spijkenisse, Tilburg, Utrecht, Utrecht-Overvecht, Valkenswaard, Venlo, Vlaardingen, Weert, Zaandam, Zeist, Zutphen, Zwolle.

**Dit zijn de dichtstbijzijnde Hans Anders vestigingen:**

Maastricht, Markt 4, tel. 043-210975.  
Heerlen, Dautzenbergstraat 17b, tel. 045-712075.  
Sittard, Begijnhofstraat 3a, tel. 04490-27298.  
Roermond, Hamstraat 42, tel. 04750-16258.  
Weert, Langstraat 63, tel. 04950-38390.  
Venlo, Markt 16 (achter het stadhuis), tel. 077-545094.

## HANS ANDERS OPTICIENS

**alleen de prijs is anders**



Voor SPAUBEEK vragen wij:

## Bezorgers

voor werkzaamheden tussen 6 en 7 uur in de ochtend. Melden L.D., Markt 3, Geleen, tel. 04494-46868

**Limburgs Dagblad**  
n fijne krant



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESEBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



## Lambertus

● Het koninklijk mannenkoor St. Lambertus uit Kerkrade heeft indruk gemaakt op het Zuid-Nederlandse mannenkoorfestival, dat afgelopen zaterdag in het Limburgse peeldorp Meijel werd gehouden. Van de twaalf mannenkoren die op dit festival aanwezig waren, had Lambertus ongetwijfeld het meeste succes, niet alleen bij het publiek maar ook bij de jury. Jury-voorzitter Jean Lambrechts richtte bij zijn mondeling verslag aan afloop van het concours zelfs enkele complimenten aan het adres van de Kerkrade zangers en hun dirigent voor de uitvoering van composities van Händl en Strauss. Ook de tweede deelnemer uit de Oostelijke Mijnstreek, mannenkoor David uit Spekholzerheide kan terugzien op een geslaagde deelname aan dit festival, dat in vergelijking met zijn eerste editie in 1984 qua niveau duidelijk verbetering vertoonde. De ROZ maakte opname van de uitvoeringen, die ter zijner tijd worden uitgezonden. Luisteren dus.

## Schoonzus

● Een 23-jarige man kwam gisteren naar het kantongerecht in Heerlen om eens te zien of hij niet onder een parkeerboete kon uitkomen. En het was het proberen waard. De man had namelijk vrienden bezocht in zijn auto geparkeerd op een plaats waar dat niet mag. Ook zijn schoonzuster had haar wagen daar neergezet. Na het bezoek liepen ze beiden naar de auto's waar de parkeerpolitie ook juist arriveerde. De schoonzus vertelde de parkeerswachters dat ze zojuist bij vrienden geweest was en dat ze niet wilde wegrijden. Dat vonden de parkeerswachters oké. Toen de 23-jarige vertelde dat hij daar ook op bezoek was geweest werd hem te verstaan gegeven, dat ze daar niets mee te maken hadden. Hij kreeg wel een bon. Tamenlijk oneerlijk dacht hij. Dat vonden de kantonrechter en de officier ook wel, maar ze zagen geen aanleiding om hem de boete van 50 gulden kwijt te schelden.

## Tram

● De tram is terug in Vaals. En wat voor een tram. Een heerlijk ouwerwetse paardentram. Met paard plus motor en op de bok een onvervalste Vaalse-naar, Frans Hegger van het Rother Ponyland. Geen wonder dat zelfs wethouders, in dit geval Sjeu Jehae, daarvoor de auto laten staan. Het zal overigens nog even duren voor de tram een vaste lijndienst gaat onderhouden tussen het centrum in Vaals en het Drielandpunt.

## Pipe

● En dan valt er nog een Heerlens succes te melden uit het verleden. De Coriovallum Pipe Band heeft daar namelijk zondag toegeslagen en de eerste prijs vierde graag gewonnen. En nu zult U waarschijnlijk net als wij de wenkbrauwen fronsen en zich afvragen wat zo'n pipe-band wel zoal niet uitvoert. Welnu, de leden van die band bespelen uit alle macht de doedelzak en daar zijn de Heerlenaren dus erg bedreven in. Drum major Nico Waterschoot mocht dan ook aan het eind van de dag glunderend de eerste prijs, een fraaie bokaal, in ontvangst nemen (foto).

HEERLEN - De politie van Heerlen heeft gistermiddag een groep van vijftig tot zestig junks en druggebruikers uit de Saroleastraat en van de promenade verjaagd en verspreid. Dit na klachten van winkeliers dat het winkelend publiek lastig gevallen werd door de junks, die onder de afdekken van de winkels voor de regen schuilden. Tegen een paar personen moest met de wapenstok worden opgetreden.

Tegen vier uur kwamen de klachten bij de politie van Heerlen binnen. Een grote groep druggebruikers, die normaal meer verspreid is, concentreerde zich door de regen op de ge-

## Uit Saroleastraat en van Promenade in Heerlen Politie verspreidt grote groep junks

noemde plaatsen. Zij beperkten zich niet tot schuilen, maar vielen ook het winkelend publiek lastig en volgens de politie schuwden veel mensen dan ook winkels binnen te gaan.

De politie van Heerlen besloot dan ook in te grijpen en gezien de grootte van de groep moest de complete middagploeg van de politie, zo'n tien man, worden in-

gezet. De junks en druggebruikers werden eerst gemaand rustig te vertrekken. Volgens de politie deden de meesten dat ook, alleen enkelen onder hen namen een dreigende houding aan en wierpen met voorwerpen naar de politieagenten. Deze lieden kregen vervolgens tikken met de wapenstok, waarna ook zij zich verspreidden. Aanhoudingen werden niet verricht.

Ook bij een opstootje voor een café aan de Prins Hendriklaan in Brunssum kwam de wapennuppel eraan te pas. Tegen middernacht stond er voor het café een groep van een man of dertig, die volgens de politiewoordvoerder een voorbijkomende politiepatrouille lastig viel.

Toen de politie de groep de opdracht gaf weg te gaan, weigerde men dat. Er kwam een tweede patrouille bij. De vier politiemensen trokken vervolgens hun wapenstok, waarmee het wel lukte de groep te verdrijven. Er zijn geen arrestaties verricht.

Twee uur eerder had in een ander Brunssums café een inwoner van Landgraaf zijn been gebroken. Hij was met een andere bezoeker 'aan het stoeien' zoals de politie het uitdrukt. De man kwam daarbij ongelukkig ten val en brak zijn onderbeen. Hij moest voor behandeling naar het ziekenhuis worden overgebracht.

## Na serie inbraken en diefstallen

## Heerlenaar moet half jaar zitten

MAASTRICHT - Zes maanden gevangenisstraf kreeg G.W. uit Heerlen van politierechter mr. Tripels opgelegd voor een reeks inbraken en diefstallen. Een inbraak in een woning in Hoensbroek op 6 november 1986 ontkennde hij. De politie vond in zijn auto echter spullen die van deze inbraak afkomstig waren. Hierop zei de verdachte: „De spullen heb ik meegenomen uit het huis van mijn vriend, die de diefstal heeft gepleegd”.

## Heterdaad

Bij een delict trok W. ook zijn mes. Op 8 mei 1987 werd hij met zijn vriend op heterdaad betrapt bij het stelen van een dekbed-overtrek bij V & D in Brunssum. Hij wilde zijn vriend, die door twee bedrijfsrechercheurs werd vastgehouden, ontzetten. W. dreigde toen met een mes. De officier van justitie mr. Ummels noemde verdachte een typisch voorbeeld van een aan heroïne verslaafde jongeman. „Veel van die mensen zoals zij komen hier vaak en dat niet een keer maar meerdere malen. Ze worden veroordeeld en zitten hun straf uit, daarna komen ze weer in het drugcircuit”.

## Vrijspraak

De officier eiste de maximale gevangenisstraf van een half jaar. De raadsvrouw van verdachte, mr. Wegener, vroeg vrijspraak zodat verdachte zo snel mogelijk zijn leven zou kunnen verbeteren. Zij wees erop dat W. in de tijd die hij nu al in hechtenis doorbrengt, de nodige contacten heeft gelegd die hem moeten helpen bij zijn terugkeer in de maatschappij.

Politierechter mr. Tripels nam de eis van de officier van justitie echter over en wees verdachte erop dat hij zich op een hellend vlak bevindt, waar hij alleen zelf verandering in zou kunnen aanbrengen.

## Sociaal Fonds stelt 1,6 miljoen gulden beschikbaar Europese steun voor Heerlense projecten

HEERLEN - Het Europees Sociaal Fonds zal voor 1,6 miljoen gulden projecten in Heerlen subsidiëren. Het gaat om drie projecten, die met scholing van mensen zonder werk hebben te maken. Het Europees sociaal fonds geeft sinds enige tijd geld aan nieuwe projecten, die als voorbeeld kunnen dienen voor projecten elders in Europa. De gemeente Heerlen is daar adequaat op ingesprongen en heeft verleden jaar een groot aantal projecten aangemeld. Drie daarvan zijn nu geaccepteerd.

Heerlen kan een half miljoen gulden tegemoet zien voor het project moderne communicatie technologie, ook 'moderne media' genaamd.

Het is een drie jaar durend project, dat plaatsvindt onder de vleugels van het creativiteitscentrum in Heerlen. Het project stelt zich ten doel mensen met een HBO-opleiding, maar die geen werk in hun

vakgebied hebben kunnen vinden, om te scholen voor meer gevraagde richtingen. Naar verwachting zal het in de praktijk vooral om afgestudeerden van de PABO en de Sociale Academie gaan. Tijdens de cursus, die twee jaar zal duren - het derde jaar is voor evaluatie bedoeld - zullen de cursisten zich vooral bezighouden met de koppeling tussen computers, video, beeldplaten en degelijke. Het hele project gaat ruim een miljoen kosten. Naast het ESF zullen ook de gemeente en de provincie het project financieel steunen. Gehoopt wordt dit najaar te starten met de eerste groep cursisten. In totaal zullen er een kleine vijftig HBO-ers aan kunnen deelnemen.

## HOMED-project

Het tweede project dat kan rekenen op een Europese subsidie is het al langer bestaande en bekende HOMED-project. Bij de HOMED-bedrijven krijgen jonge werklozen een arbeidstraining. Er zijn drie richtingen: HOMED-administratief, HOMED-detail en het land- en tuinbouwproject. Vooral de admi-

nistratieve richting heeft een hoge vlucht genomen. Het Heerlense proefbedrijf is niet alleen landelijk vele malen gecopieerd, maar er bestaan nu ook verbindingen met gelijksoortige projecten in Engeland en Spanje. Vooral dat laatste heeft de interesse van de Europese commissie opgewekt. Overigens schieten de HOMED-projecten per saldo weinig op met de toegekende Europese subsidie. De subsidie van het rijk is namelijk verlaagd.

Het derde project dat geld vanuit Brussel krijgt is de opleiding tot video-text beeldplaat-operator. Een al langer bestaand project, dat in het verleden zeer succesvol is geweest. Dit project kan rekenen op ruim 200.000 gulden. In alle drie de genoemde projecten speelt het gewestelijk arbeidsbureau een belangrijke rol. In de meeste gevallen gaat de selectie van de kandidaten voor de projecten via het arbeidsbureau.



● Het HOMED-project in Heerlen mag zich in Europese belangstelling verheugen.

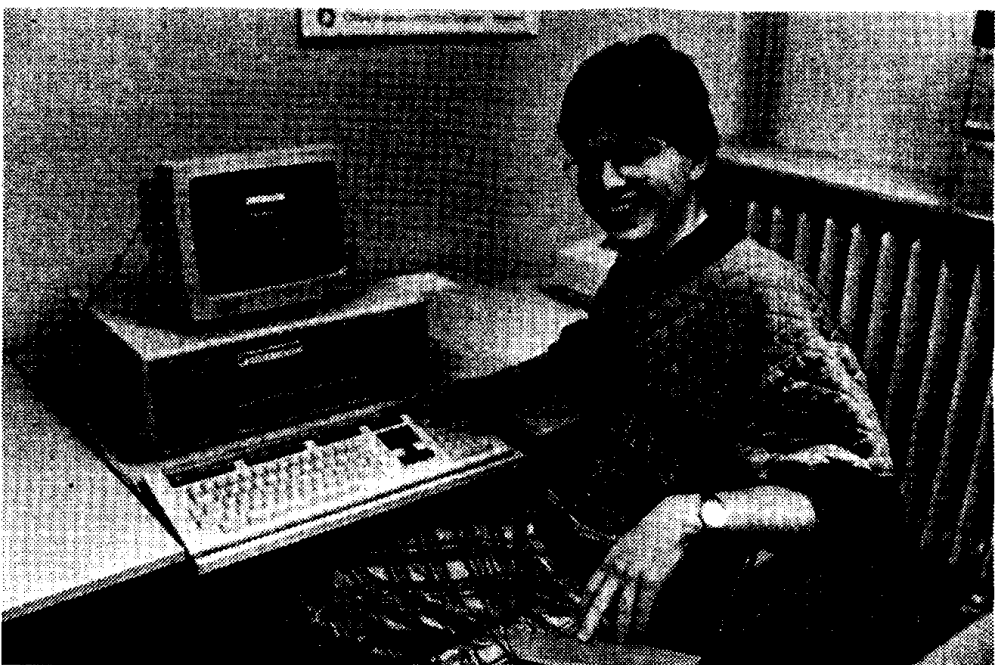
## Jonge Heerlenaar wordt tweede bij computerwedstrijd

HEERLEN - Aryen Saëd uit Heerlen heeft de tweede prijs gehaald in de groots opgezette landelijke computerwedstrijd 'Micro Masters', waarvan de finale eind verleden week in Den Haag plaatsvond. Het cijferadministratieprogramma dat Aryen Saëd, net geslaagd voor het gymnasium, anderhalf jaar geleden heeft gemaakt, was het op een na de beste programma in de afdeling toepassingssoftware. In totaal deden er meer dan honderd jonge mensen mee aan de finale van de door de ministeries van Onderwijs en Economische Zaken georganiseerde wedstrijd.

Het software programma dat Aryen Saëd heeft ontworpen, is al enige tijd volop in gebruik bij de afdeling Havo van het Bernardinuscollege.

Het wordt gebruikt bij het verzamelen van de gegevens voor de vele rapporten van de tweede en derde klas. Dat gebeurde tot dan altijd met de hand, waarmee veel tijd was gemoeid. Op initiatief van zijn leraar Vrijland boog Saëd zich twee jaar geleden over dit probleem en in verrassend korte tijd had hij een goed werkend computerprogramma in elkaar gezet.

Het programma bleek dermate aan te slaan dat hem werd aangeraden mee te doen aan de 'Micro Masters'-wedstrijd. De jury van de Limburgse voorronde die enige tijd geleden in Sittard werd gehouden was ook onder de indruk van de prestatie van de jonge Heerlenaar. Hij kreeg een eerste prijs, waarmee hij doorstootte naar de finale in Den Haag. Overigens is Aryen nu bezig met een ander programma voor het Bernardinuscollege. Na de vakantie is hij van plan electrotechniek in Aken te studeren.



● Aryen Saëd achter de computer op het Bernardinuscollege.

KERKRADE - Bewoners van bejaardentehuizen in Kerkrade zijn eenzamer geworden, ook al doen zij sinds het wonen in een tehuis mee aan allerlei activiteiten van bejaardenorganisaties. Dat stelt de Vakgroep Economie en Gezondheidszorg van de Rijksuniversiteit Limburg in een lijvig rapport, dat binnenkort tijdens een commissievergadering over het ouderenenbeleid in Kerkrade als leidraad dient.

Kerkrade wil dat ouderen in de stad, en daarmee volgt men het landelijk beleid, zo lang mogelijk thuis in de eigen leefstijl blijven functioneren. Om dat te bereiken gaat men in Kerkrade over tot het verder uitbouwen van een nieuw ouderenenbeleid. Er is inmiddels een nieuwe stichting in het leven geroepen die allerlei activiteiten voor ouderen in Kerkrade gaat coördineren: de Stichting Interdisciplinair Samenwerkingsverband Ouderenbeleid Kerkrade, kortweg ISOK genoemd. ISOK bestaat uit de gezinszorg, maatschappelijk werk, verpleegklinieken en bejaardenoord, SWOK, Groene Kruis en enkele andere groeperingen en vrijwilligers.

„Wil met succes gewerkt worden aan het zelfstandig bestaan van ouderen in Kerkrade dan zal een goede samenwerking tussen allen die in het sociale netwerk en in de hulpverlening een rol spelen, gerealiseerd moeten worden”, staat er te lezen in het rapport. ISOK heeft inmiddels een subsidieverzoek ingediend bij de gemeente Kerkrade. De werkgroep van de Universiteit Limburg telde op 31 december 1985 de ouderen (55-plussers) in Kerkrade. Dat waren er toen 13.683, hetgeen overeenkomt met 26 procent van de totale Kerkradse bevolking.

## Hulp

De vakgroep hield een enquête onder 3.740 thuiswonende ouderen. 4% procent van de ondervraagden blijkt thuis grote moeilijkheden te hebben zichzelf te redden. Een kleine dertig procent heeft moeite met het verrichten van huishoudelijk werk. Tien procent van alle ondervraagden ontvangt hulp. Die

## Samenwerkingsverband Ouderenbeleid krijgt roer in handen

## Bewoners bejaardenhuizen Kerkrade worden eenzamer

hulp wordt meestal gegeven aan de partner van degene die verzorgd moet worden. De belangrijkste hulp wordt nog altijd gegeven door de partner. Daarna volgt de familie en in een later stadium volgt de gezinszorg en de particuliere zorg. Voor mannen is de partner de belangrijkste hulp, voor vrouwen is dat de familie. In vergelijking met Geleen blijkt dat in Kerkrade de hulp van partners, burens, kennissen en familie hoger scoort.

De ouderen die vaak eenzaam zijn, maken meer gebruik van professionele hulp. Dat wil zeggen dat ze minstens één keer per week gebruik maken van gezinszorg, particuliere hulp of wijkverpleging. 95 procent van de Kerkradse bejaarden is tevreden. Vijf procent is echter van mening 'dat het zo niet langer kan'. Uit interviews met ouderen in verzorgingstehuizen blijkt dat de groep iets vaker alleenstaand en kinderloos is, dat zij in het algemeen nog behoorlijk valide waren voordat zij naar het verzorgingstehuis kwamen, maar dat zij toch voornamelijk vanwege de gezondheid van zichzelf of die van de partner naar een tehuis wilden. Men is overigens na de opname in een bejaardenoord niet alleen eenzamer geworden, ook de validiteit zou behoorlijk teruglopen, men maakt minder gebruik van openbaar vervoer en men gaat minder op bezoek.

De gemeente Kerkrade stelt nu dat aan allerlei voorwaarden voldaan moet worden om een geïntegreerd ouderenbeleid te kunnen voeren. Zo moeten er voldoende mogelijkheden zijn voor sociale contacten,

voorzieningen zijn op het gebied van huisvesting en woonomgeving, aandacht zijn voor preventie, mogelijkheden voor voorlichting en advisering en tenslotte een goede

de samenhang en samenwerking tussen hulpverleners. Om het doel bereiken zullen wellicht vijf man personeel in dienst worden genomen.

(ADVERTENTIE)

Gezocht:

## schoonheidsspecialiste met carrièredrang

De schoonheidsspecialiste die wij dringend zoeken, weet van zichzelf: „Met mijn instelling en ervaring moet ik nu een flinke stap omhoog kunnen doen.” Ze is niet jonger dan 28, heeft het STIVAS-diploma en bij voorkeur ook pedicure. Ze preferent te werken in een instituut van klasse en ze wil haar vak op het hoogste niveau uitoefenen. Ze voelt zich snel thuis in een plezierig team en als ze nu nog geen leidinggevende functie heeft, vindt ze het daar wel tijd voor worden. Ze stelt zich tenslotte op het standpunt dat bij een veelzijdige baan een uitstekend inkomen hoort.

Herkent u zich in dit profiel? Zet dan snel de eerste stap voor een forse carrièresprong en richt uw schriftelijke sollicitatie, met een recente pasfoto en onder vermelding van referenties, aan mev. E.G.M. Sieben, Parklaan 5, 6371 CR Schaesberg. U kunt haar ook eerst bellen voor meer informatie, bij voorkeur van maandag t/m vrijdag, tussen 18.00 en 19.00 uur.

OS

beauty instituut sieben

is een befaamd instituut voor de totale schoonheidsverzorging en gespecialiseerd in regeneratieve kuurbehandelingen.

Parklaan 5 - Schaesberg - Telefoon 045 - 318382







# Gevolg van latere doorberekening prijsverhoging PLEM: verlies van 15 miljoen gulden

Van onze redacteur economie

MAASTRICHT - De Limburgse stroomproducent PLEM gaat dit jaar een verlies lijden van vijftien miljoen gulden. Het negatieve resultaat is grotendeels een gevolg van het doorberekenen van een prijsverhoging in mei in plaats van in januari dit jaar. Andere productiebedrijven in Nederland voerden de prijsverhoging wel in januari door. PLEM-directeur ir. F. van Eyndhoven deelde dit gisteren mee bij de persbespreking van het jaarverslag over 1986.

De winst van de Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij (PLEM) liep vorig jaar al terug tot 3,8 miljoen, het laagste niveau sinds tien jaar. Een belangrijke oorzaak voor de teruglopende winsten

is de overeenkomst die de Nederlandse elektriciteitsproducenten zijn aangegaan om alle directe produktiekosten te verdelen. Als gevolg van deze zogeheten Overeenkomst van Samenwerking moest de

PLEM een andere methode hanteren voor (snellere) afschrijving en waardering in de boekhouding.

Dat de PLEM in 1986 veertig procent meer stroom produceerde dan het voorafgaande jaar, leidde niet tot verbetering van het resultaat. De toename in de produktie was grotendeels een gevolg van werkzaamheden aan andere stroomcentrales in Nederland (met name de Maasvlakte), waarvoor de PLEM vervangende elektriciteit leverde. Desondanks daalde de stroomopbrengst met tien procent, vooral door de daling van de brandstofkosten.

Gunstig noemde directeur Van Eyndhoven de groei van het aantal grootverbruikers (dat toenam met honderd, een stijging van 6,5 procent). Volgens de PLEM-directeur wijst dat op een verheugende ontwikkeling in de economie, een trend die dit jaar wordt voortgezet.

## Concurrentie

In dit verband wees Van Eyndhoven er op dat de stroomprijzen in Nederland aanzienlijk zijn gedaald. „We kunnen de concurrentie met het buitenland glansrijk doorstaan”. De laatste jaren was er veel kritiek op de elektriciteitsbedrijven uitgeoefend omdat het buitenland aanzienlijk goedkoper stroom kon leveren. Daarbij werd met name gewezen op de lage, stabiele prijzen in Duitsland en België, die gehandhaafd kunnen worden dankzij kernenergie.

Het prijsniveau van de Nederlandse stroom is overigens op dit moment laag door de goedkope olie en gas. De PLEM zal haar tarieven de komende twee jaar niet verhogen. De stroomprijs is echter samengesteld uit dit basistarief en de brandstofkosten; aan een voorspelling over de prijsontwikkeling van olie en gas in de komende jaren, waagde de PLEM-directie zich niet. De prijsverhoging in mei jl. betekende voor de kleinverbruikers (consumenten, kleine ondernemingen) een stijging van 12 procent en voor de grootverbruikers van 18 procent.

De investeringen van de PLEM gaan de komende jaren fors omhoog. Tot en met 1991 is daarvoor een bedrag geraamd van f 1,2 miljard. De toename is veroorzaakt door de bouw van de nieuwe Amercentrale in het Brabantse Geertruidenberg, waarin de PLEM meefinanciert vanwege haar belang (van vijftig procent) in EPZ.

## Afronding studie kolenvergassing in voorjaar '88

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT - De PLEM is vorig jaar (met de Brabantse PNEM en de Kema in Arnhem) een studie gestart naar de exploitatiemogelijkheden voor een kolenvergassingscentrale. Eind voorjaar '88 worden de resultaten van dit diepgaande onderzoek verwacht. Dit jaar al komt de SEP met eenzelfde, volgens de PLEM, globalere studie.

Prieckaerts vreest echter niet dat de PLEM te laat zal zijn met het onderzoek. „We zijn de enige die bij de SEP met een dergelijke aanbieding zullen komen”, zei de PLEM-directeur die tevens

kolenvergassingscentrale geeft, aldus Prieckaerts, ook de EPZ-directie de prioriteit aan Buggenum. Niet alleen vanwege de sociale problemen die er te verwachten zijn, maar ook vanwege de betere infrastructuur.

In de Verenigde Staten zijn al positieve ervaringen opgedaan met een 125 megawatt kolenvergassingscentrale. Daar is, aldus Prieckaerts, aangetoond dat zo'n centrale rendabel kan werken. De PLEM wil een nog lagere kostprijs realiseren. De maatschappij denkt daarbij aan de bouw van een 230 megawatt-eenheid. De studie gaat enkele miljoenen gulden kosten.

Voor opleiding en beroepskeuze 4,5 miljoen gulden

## EG-steun voor jonge Limburgers

ROERMOND - Een handvol instellingen in Limburg krijgt samen ruim 4½ miljoen gulden toegeschoven door het Europees Sociaal Fonds (ESF) in Limburg. Het merendeel van dat geld is bedoeld om jongeren te helpen bij het zoeken naar werk. Een ander deel is bestemd voor soortgelijke activiteiten voor gehandicapten.

De Lucas-stichting krijgt voor het validatiecentrum in Hoensbroek 128.716 gulden van het Europese Fonds. De helft daarvan moet worden besteed aan activiteiten rondom de beroepskeuze door jongeren en de andere helft is bestemd voor hulp aan de gehandicapte bewoners van de Lucas-klinieken.

Tolv Car in Born krijgt 890.849 gulden als bijdrage in de kosten voor beroepsopleiding en beroepskeuze van jongeren. Voor eenzelfde doel krijgt de stichting Bedrijfs- en Vakopleiding in Limburg 681.318 gulden en de stichting Dag- en Avondcollege voor de Westelijke Mijnstreek 15.676 gulden met de bepaling dat dat geld speciaal voor beroepsopleiding van vrouwen is bestemd.

Voor het Informatica-instituut in Limburg is er een subsidie 102.259

## NIEUW PROCEDÉ Graszaad op stort van vliegass

GENK - In Belgisch Limburg is voor het eerst gebruik gemaakt van een revolutionaire methode om een vliegass-stort te begraven. Dat gebeurde gisteren in Genk, in de voormalige zandgroeve Sledderze, waar een hectare werd opgevoerd. In de Sledderze stort de vliegass die vrijkomt van de elektriciteitscentrale van Lanerio. Het nieuwe procedé bestaat erin dat met een brandslang graszaad op de vliegass oppervlakte wordt gespoten. Dat zaad is vermengd met water maar ook met een product dat door het laboratorium voor bodemfysica werd ontwikkeld. Het bestaat uit grote kunstmatige en organische moleculen die aan het fijnkorrelige asdeven, maar licht en water doorlaten.

Het vliegass wordt steeds minder een afvalproduct. De cementindustrie is inmiddels een van de grootste afnemers geworden. Ook het hergebruik in wegen en bouwindustrie neemt zienderogen toe.

## UITWISSELING VOORZIENINGEN

# Veiligheid in voetbalstadions onder de loupe

SITTARD - Veiligheid in voetbalstadions was gisteren het thema van een informele uitwisselingsbijeenkomst van vertegenwoordigers van instellingen en organisaties uit de Benelux in Sittard. Vooral bouwkundige voorzieningen in stadions werden tijdens de op initiatief van het ministerie van WVC afdeling sportzaken georganiseerde bijeenkomst onder de loupe genomen.

Directeur Th. Geurtsen van de

Sittardse sportstichting trad als gastheer op. Inleidingen waren er onder andere van politiefunctionarissen uit Utrecht en Brugge. In Stadion de Baandert werden de nieuwe voorzieningen bekeken. Conclusies zijn niet getrokken na de eerste bijeenkomst, die later een vervolg zal krijgen in België. „Het ging meer om het uitwisselen van een aantal mogelijkheden om de veiligheid in stadions te verhogen”, aldus een woordvoerder van WVC.

● De mobiele calamiteitentrein van het Ministerie van WVC werd gisteren in Sittard gedemonstreerd. De mobiele eenheid kan ingezet worden bij belangrijke sportevenementen maar is in eerste instantie bedoeld voor calamiteiten en grote manifestaties waarbij moeilijkheden te verwachten zijn. Op de foto: het interieur van de 'trein'.

Tijdens de bijeenkomst demonstreerde de afdeling Civiele Verdediging en Vredescalemiteiten van het Ministerie de nieuwe commandotrein die hoewel bedoeld voor grote rampen, ingezet kan worden bij grote sportmanifestaties. De wagen biedt naast vele aansluitingen voor telefoon, telex en telefax, ook noodoperatievoorzieningen. Gedacht wordt om de mobiele voorziening ook voor de voetbalwedstrijd.

MAASTRICHT - In verband met asfalteringswerkzaamheden is de provinciale weg Maastricht-Vaals zaterdag 20 juni tussen vijf uur 's ochtonds en twee uur 's middags tussen de Nyswilerberg en de Mamelisserweg afgesloten. Mochten de werkzaamheden in verband met het slechte weer niet doorgaan, dan wordt de weg een week later, zaterdag 27 juni, tijdelijk afgesloten.

De afsluiting geldt voor alle verkeer met uitzondering van voetgangers, fietsers en brom-

## Tijdelijke afsluiting weg Maastricht-Vaals

fietsers. Het andere verkeer wordt omgeleid. Het verkeer uit de richtingen Gulpen en Wijlre met bestemming Vlijen, Lemiers en Vaals wordt via kruispunt Witterom omgeleid over Mechelen en Hilleslagen. Verkeer uit Bocht/Simpelveld zal via het kruispunt

Wahlwiller langs dezelfde plaatsen worden omgeleid. Omgekeerd gebeurt hetzelfde met verkeer komende uit Vaals/Lemiers. Verkeer met bestemming Aken-Centrum tenslotte zal gebruik moeten maken van de grensovergang Bocht/Simpelveld.



● Succesvolle Jo Kuiper met 'duivenhelm' voor zijn hokken.

## 'Duivenlong'-speler: „Dat had ik nooit durven hopen 'Orleans' opsteker voor Jo Kuipers

door pierre rousseau

DIETEREN - Sinds zondagmiddag zijn 'Witbek' als een baksteen uit de lucht kwam vallen en hem de lauweren op Orleans meebracht, lijkt voor de 47-jarige duivenliefhebber Jo Kuipers uit het kerkdorp Dieteren zich een nieuwe toekomst te hebben aangediend. Kuipers die in 1976 de duivensport op doktersbevel vaarwel moest zeggen omdat hij leed aan de gevreesde duivenmelkersziekte die 'duivenlong' wordt genoemd, koestert zijn gepluimde snelvliegers als nooit te voren. Nu getooid met de 'duivenhelm', die hem weliswaar 1300 gulden heeft gekost, maar die hem weer de status van duivenmelker heeft teruggegeven. De overwinning op de bondsvlucht van de Phoenix vanaf Orleans betekent dan ook een behoorlijke opsteker voor hem.

De gewonnen geldsom en de jubileumprijs in de vorm van een tv, uitgelooft door de postduivenorganisatie Phoenix, bovendien nog een fiets, hebben Jo Kuipers een prettig

weekeinde bezorgd. Er weer helemaal bij te horen, is voor hem nog veel belangrijker. Hij is zijn oude makkers die hij vroeger van zijn duiven voorzag. Zelf schijnt uit Amstelveen en Mon Vermans uit Oirschot, dankbaar dat zij hem van de zelfde soort hebben teruggegeven toen Jo de draad weer kon oppakken. „Als je ooit nog eens opnieuw begint, kun je er terugkrijgen”, zeiden zijn duivenvrienden. En dat is dan ook gebeurd.

## Duivenhelm

De duivenhelm bracht uiteindelijk de uitkomst voor de gehandicapte liefhebber. De helm met doorzichtig vizier bedekt het gezicht helemaal en zorgt er door middel van uitstromende perslucht voor dat de drager

geen stof en minuscule veertjes in de longen krijgt. Het maakt de verzorging van de duiven voor liders aan de 'duivenlong' absoluut veilig. Alleen het schoonmaken van de vloeren op de hokken is ondoenlijk met de duivenhelm op. Maar ook in dat opzicht is het lot Jo Kuipers gunstig gezind. Want zijn echtgenote schroomt er niet voor op de hokken te komen en daar ijverig schrapper, stoffer en blik te hanteren. Zij zet zich met hart en ziel ervoor in om de duivensport voor haar man mogelijk te maken. Haar hulp en die van een gediensgige buurman 'van iets verderop' - hij neemt het inzetten voor zijn rekening - worden onmisbaar genoemd.

Voor de insiders: de witbek is een eenjarige doffer, die als weduwnaar op de vlucht vanaf Orleans (460 km) werd gezet. Zijn vader is een 13-jaar oude afstammeling uit het geslacht dr. Linssen-Bedelaar. De duivenslag van Kuipers wordt bevolkt door een bestand van ongeveer 160 duiven, de piepers meegerekend. De rassen Gebrs. Janssen Arendonk en Merckx zijn daarbij ruimschoots aanwezig. Twee jaar geleden verliet Kuipers zijn woonplaats Hoensbroek, waar hij bijna 25 jaar lang had meegespeeld. Nu is hij lid van de Dieterse postduivenvereniging De Valk en doet mee in het SGA-spel van Echt.

## „Het verdriet van Limburg” Uitreiking cultuurprijs in aula van universiteit

MAASTRICHT - Morgenavond heeft in de Aula van de Rijksuniversiteit Limburg aan de Tongersestraat 53 te Maastricht, de uitreiking plaats van de onlangs ingestelde, jaarlijkse 'Van den Biggelaarprjs'. Deze cultuurprijs, genoemd naar de voormalige voorzitter van het college van bestuur van de RL, wordt dit jaar uitgereikt aan de winnaar van de literaire prijsvraag met de opdracht: schrijf een kort verhaal onder de titel 'Het verdriet van Limburg'.

Aan de uitreiking van de prijs is een literaire avond verbonden met hetzelfde thema: 'Het verdriet van Limburg'. Een panel, bestaande uit de Limburgse schrijvers Ton van Reen, Wiel Kusters, Manuel Kneepkens, Hans Berghuis, Cyrille Offermans en Kreek Daey Ouwers zal onder leiding van ex-redacteur van Propria Cures, Nieuwe Revue en Volkskrant, Theodor Holman, discussiëren over dit thema.

In de pauze treden de Haagse performance-dichter Adriaan Bontebal en het Maastrichts Koffehaus duo Souvenir op. De literaire avond, die om 20.00 uur begint, is gratis toegankelijk.

## Lanaken massaal tegen uitbreiding vliegveld Beek

LANAKEN - Een enquête onder inwoners van Lanaken (B.) over de uitbreidingsplannen voor het vliegveld Beek heeft 1977 keer neen en slechts 20 keer ja opgeleverd. Er zijn 1997 formulieren binnen en veel meer zullen er daar niet meer bijkomen. Ongeveer 99% van de Lanakenaren wil dus niet dat er in Beek een oost-westbaan komt.

Zij hebben hun keuze ook gemotiveerd. De tegenstanders hielden het vooral bij geluidshinder in het algemeen en vooral 's nachts, gezondheids- en psychische problemen voor kinderen en bejaarden en de waardevermindering van de woningen in de buurt. Het gemeentebestuur van Lanaken zal de resultaten van deze enquête zeker gebruiken bij het indienen van officiële bezwaarschriften bij de Nederlandse overheid.

Op het terrein van de Grote Beek in Eindhoven.

## Kliniek voor sterk gestoorde patiënten

EINDHOVEN - Vanaf vandaag heeft Nederland officieel een SGA-kliniek. SGA staat voor 'Sterk Gedragsgestoorde en Aggressieve' patiënten, waarvan er naar schatting in Nederland 250 zijn. De eerste SGA-kliniek met 24 plaatsen is geopend op het terrein van de Grote Beek in Eindhoven. De plaatsen zijn bestemd voor patiënten uit Zeeland, Noord-Brabant en Limburg. Mogelijk dat de komende maanden Zeeland zal worden ingeruild tegen de provincie Gelderland.

De drie psychiatrische ziekenhuizen in Limburg nemen in het SGA-verband een aparte plaats in. Weliswaar zit de medisch directeur van Welterhof, dr. De Groot in de begeleidingscommissie en sturen de instellingen zonodig patiënten naar Eindhoven door, officieel hebben de instellingen een eigen visie op de wijze waarop deze patiënten moeten worden opgevangen; zij doen het dus bij voorkeur zelf.

Na de SGA-kliniek in Eindhoven komen er mogelijk nog twee, maar zoals het er nu uitziet zullen die pas in 1990 worden gerealiseerd, en wel in Santpoort en in Den Haag. Of de drie klinieken samen de hele problematiek aankunnen is de vraag, al is er over het aantal van 250 nog wel discussie mogelijk. Het is in ieder geval niet de bedoeling van de mensen die zijn opgenomen in de SGA-kliniek daar zullen blijven; na twee tot vijf jaar moeten zij worden teruggeplaatst dan wel de maatschappij in.

In de SGA-kliniek in Eindhoven worden de patiënten op een speciale manier aangepakt. Voor de 24 plaatsen zijn 28 verpleegkundigen beschikbaar, waarbij maar heel weinig leerlingen. Ook is het aantal gespecialiseerde therapeuten er aanzienlijk groter dan in een algemeen psychiatrisch ziekenhuis.

Bij deze patiënten is het van groot belang, aldus psycholoog Van Herwen, dat ze een duidelijk gestructureerd geheel van rechten en plichten hebben, maar aan de andere kant de gelegenheid krijgen een persoonlijke getinte relatie aan te gaan met een van de verpleegkundigen die zonodig intern optreedt als 'advocaat' van de betrokkene.

De SGA-kliniek is gebouwd en ingericht met het oog op SGA-patiënten. Opvallend is de soberheid en de stevigheid van de gehele inrichting. Er zijn drie separaatruimtes en een deel van de patiënten heeft een eigen kamer.

(ADVERTENTIE)

<p>onze bekende garanties</p> <p>voor ziekenfondsen leden op recept de vaste vergoedingen</p>	<p>contactlenzen-brillenspecialzaak</p> <p><b>vakantie.....</b> zonsonne voorlichting sport- en vrijtijds-activiteiten volop aanwezig o.a. Carrera, Lacoste, Porsche</p>	<p><b>P. HOPPENBROUWERS</b> ENMAPLEIN 11 HEERLEN. Tel. 711984 bij de Pancratiuskerk t.o. de Passage</p>
---	--	---









● Gistermiddag werden in Gronsveld de eerste aardbeien aangevoerd die deze morgen in Grubbenvorst zullen worden geveild. Na keuring gaan de zomerkoninkjes de koelcel in om de volgende morgen collectief naar Grubbenvorst te worden getransporteerd. De aanvoer van aardbeien is nog bescheiden. Slechts 400 kistjes van elk vier kilo werden gisteren in Gronsveld aangevoerd. Zodra de zon doorkomt, zal die aanvoer fors oplopen.

CVV concentreert fruitaanbod op twee veildagen

## Aardbeien en groenten uit Zuid-Limburg nu in Grubbenvorst voor klok

door Jan van Lieshout

GRONSVELD - Met ingang van vandaag zullen de aardbeien van de Zuidlimburgse leden van de Coöperatieve Venlose Veiling (CVV) niet meer in Gronsveld, maar in Grubbenvorst worden geveild. Gebleken is dat de prijs, die in Grubbenvorst voor de zomerkoninkjes wordt betaald, hoger dan in Gronsveld ligt.

Wel zullen de aardbeien in Gronsveld worden aangevoerd, gekeurd en gebokt. Vervolgens gaan ze de koelcel in om de volgende morgen collectief naar Grubbenvorst te worden getransporteerd.

Voorts zullen met ingang van 6 juli de groenten van Zuidlimburgse bodem in Grubbenvorst voor de klok worden gebracht. Tijdens een vergadering afgelopen vrijdagavond hebben de groentetelers hun fiat aan een desbetreffend bestuursvoorstel gegeven.

### Hard fruit

Bovendien zal met ingang van het nieuwe fruitseizoen alle hard fruit uit Zuid-, Midden- en Noord-Limburg geconcentreerd worden aangeboden: op dinsdag in Gronsveld en op een na-

der te bepalen, andere dag in de week te Grubbenvorst.

„Door deze concentratie op twee veildagen in de week wordt de CVV de derde of vierde grootste fruitveiling van Nederland, waar de handel moeilijk omheen kan”, kantteekent in Berg en Terblijt CVV-voorzitter Nico Costongs.

„De ervaringen met deze concentratie van aanbod zullen bepalend zijn voor het voortbestaan van Gronsveld als veilpunt”, zo meldt het vandaag verschenen CVV-Contact - een tweemaandelijks uitgave van de CVV.

„Indien blijkt dat Gronsveld als veilpunt gehandhaafd moet blijven, zal vóór 1990 tot de bouw van een nieuwe afmijnzaal en kantoorruimte worden besloten. Zo niet dan zal Gronsveld in ieder geval als aanvoerpunt gehandhaafd blijven”.

Aan Europese binnengrenzen per 1 januari 1990

## Vereenvoudiging van douaneformaliteiten

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - Door aan de buitengrenzen een gemeenschappelijke regeling in te voeren voor het personenverkeer en door een versoepeling door te voeren van controles en formaliteiten voor het goederenverkeer hopen de Westeuropese landen, die het Akkoord van Schengen mede hebben ondertekend, per 1 januari 1990 te komen tot een vereenvoudiging danwel afschaffing van controles en formaliteiten op de gemeenschappelijke grenzen. Aldus is in Den Haag overeengekomen door de bondsliden uit West Duitsland, Frankrijk, België, Luxemburg en Nederland tijdens een bijeenkomst, die stond onder voorzitterschap van staatssecretaris drs. René van der Linden.

Er werd overeenstemming bereikt over de hoofdlijnen van tussen de partnerlanden overeen te komen verdragen alsmede over de uitgangspunten voor het te voeren beleid ten aanzien van de bestrijding van criminaliteit (in het bijzonder terrorisme), van verdovende middelen, het bezit van en de handel in wapens alsmede het asielbeleid. Nog voor het einde van dit jaar moeten voorstellen zijn uitgewerkt om het beleid op een harmonisatie van het beleid op deze terreinen, tot verbetering van de rechtshulp en uitleveringsprocedures, van de uitwisseling van informatie en gegevens tussen politie-instanties enz.

sen politie-instanties enz.

### Personenverkeer

Wat betreft het personenverkeer zijn beginselen vastgesteld die in een verdrag moeten worden uitgewerkt om te komen tot een geharmoniseerd beleid met betrekking tot de binnenkomst, het verblijf en de verwijdering van vreemdelingen, alsmede met betrekking tot visumverlening en asielrecht. De inspanningen om illegale immigratie tegen te gaan worden versterkt.

### Goederenverkeer

Wat betreft het goederenverkeer moeten voor het einde van dit jaar concrete voorstellen worden uitgewerkt, die geleidelijk moeten leiden tot een zoveel mogelijk formaliteiten-vrije overgang aan de gemeenschappelijke binnengrenzen. Dit kan door de controles te verleggen naar het binnenland danwel naar de buitengrenzen.

Met Italië zullen besprekingen worden geopend over de mogelijkheden dat ook dit land toetreedt tot het Akkoord van Schengen, waardoor bovengenoemde maatregelen uitgebreid zullen worden tot de Italiaanse grenzen.

## Promotie van drs Vroemen

MAASTRICHT - De uit Geleen afkomstige drs J. Vroemen (34) promoveert aanstaande donderdag aan de Rijksuniversiteit Limburg op zijn proefschrift 'Hepatocyt Transplantation'. De dissertatie handelt over de transplantatie van levercellen bij erfelijke stofwisselingsziekten. Vroemen studeerde geneeskunde in Leuven. Momenteel is hij chirurg in het Academisch Ziekenhuis in Maastricht.

# Tussen Aqua Terra en een of meer belanghebbenden D'66 wil proefproces over openbaarheid Maasplassen

HEERLEN - Het wordt de hoogste tijd dat de rechter bepaalt of de Maasplassen in Midden-Limburg al dan niet openbaar zijn. Alleen hij kan op korte termijn een antwoord geven op de vraag of Aqua Terra, de eigenaar van de grindplassen, recht heeft om bijvoorbeeld de nu al fel omstreden vaargeldheffing in te stellen. Daarom is het zaak dat met spoed een proefproces komt tussen Aqua Terra, eigenaar van de grindplassen, en een of meerdere belanghebbenden. Dat zou bijvoorbeeld het Stadsgewest Roermond kunnen zijn, maar ook een watersportvereniging. Dat betoogde D'66-Tweede Kamerlid D. Eisma gistermiddag na een werkbezoek aan Limburg. In de morgenuren had hij een gesprek met de directie van Aqua Terra.

Eisma wil het op een proefproces aan laten komen omdat er de eerste jaren vanuit Den Haag toch geen wettelijke regelingen zijn te verwachten. Er is weliswaar een wet op de openbaarheid van waterwegen in de maak, maar het zal nog zeker tot 1992 duren voordat die van kracht wordt. „Daar kunnen we niet op wachten. Als er niet snel een einde aan dat gekissbis komt, zou het wel eens met het Middenlimburgse watersporttoerisme gebeurd kunnen zijn”, aldus Eisma.

Volgens hem is ook Aqua Terra voorstander van een proefproces. „Die mensen willen ook zo snel mogelijk weten waar ze aan toe zijn”. Het Tweede Kamerlid hekelde gisteren overigens de manier waarop Aqua Terra zijn public relations verzorgt. „Aan het einde van elk artikel in de krant over de problemen rond de Maasplassen staat: 'De directie van Aqua Terra was niet voor commentaar bereikbaar'. Dat werkt de wrevel en het wantrouwen alleen maar in de hand. Aqua Terra heeft dat ook toegegeven en wil het pr-beleid in de toekomst drastisch gaan verbeteren”.

### Geen zorgen

Volgens de D'66-statenleden Resoort en Kusters, die ook bij het onderhoud aanwezig waren, hoeven watersportverenigingen, jachthaven-explo-

## Weer verkoop Anjerloten

MAASTRICHT - De komende dagen start het Anjerfonds Limburg met de jaarlijkse verkoop van loten ten bate van culturele projecten en verenigingen. Leden van tal van culturele verenigingen gaan dan in onze provincie op pad om zoveel mogelijk van de 200.000 beschikbare Anjerloten voor één gulden per stuk aan de man of vrouw te brengen. Van elk verkocht lot mag de betrokken vereniging drie dubbeltjes in eigen kas deponeren.

De hoofdprijs is ook deze keer weer een Volvo 340 Winner, beschikbaar gesteld door Volvo Car BV. Voorts zijn er 25 geldprijzen te winnen, variërend van honderd tot duizend gulden.

Zoals bekend, wordt de opbrengst van de Anjerloterij benut voor het subsidiëren van overwegend regionale of plaatselijke initiatieven op cultureel vlak in brede zin. Het vorig jaar werd bij het Anjerfonds Limburg 281 aanvragen ingediend. Daarvan werden er 116 gehonoreerd tot een totaal bedrag van ruim 355.000 gulden. De trekking van de Anjerloterij 1987 is einde september gepland.

# Amro legt eerste aansluiting voor telebankieren in Limburg

Van onze redacteur economie

BRUNSSUM - Het Brunssumse bedrijf Blomix heeft een aansluiting op het elektronisch bankiernet van de Amro-bank in gebruik genomen. Volgens directeur J. Schmitz van het Amrokantoor in Brunssum is Blomix het eerste bedrijf in Nederland met een dergelijke aansluiting bij deze bank. Hiermee kunnen onder meer betalingsopdrachten via een computerverbinding rechtstreeks naar de bank worden gestuurd, in plaats van de totnu toe meer gebruikelijke en meer omslachtige methoden: per post, telex of diskette (computerschijfje). Amro introduceerde de telebanking-service tijdens de officiële heropening in mei jl. van het kantoor in Heerlen.

Betalingsopdrachten die vóór vier uur 's middags zijn doorgegeven, worden diezelfde dag of nacht verwerkt. 's Morgens zijn de rekeningen dan bijgewerkt, en heeft de 'controller' (die onder andere de boekhouding doet) meteen bij aanvang van zijn werk een actueel fi-

nanten etc. zich geen zorgen te maken over de huurcontracten die ze door Aqua Terra krijgen voorgelegd. „Dat worden contracten die gelden tot in de eeuwigheid en dus be-

slust niet jaarlijks worden verhoogd. Aqua Terra heeft beloofd dat alleen rekening zal worden gehouden met de prijsindexering, zoals bijvoorbeeld de stijging van de

consumptieprijs”, aldus Kusters. Resoort voegde daar echter onmiddellijk aan toe: „Maar dat moeten we eerst zien, voordat we het geloven”.

Overigens maakte Eisma nog bekend dat Aqua Terra opnieuw aan tafel gaat zitten met de watersportvereniging in Thorn. Die club had gisteren eigenlijk haar terrein moeten ontruimen als gevolg van een conflict met Aqua Terra over allerhande betalingen. Tot een ontruiming kwam het echter niet. Er zal alsnog geprobeerd worden de zaak in der minne te regelen.



● Wim Jeuken te veld (tweede van links). Links naast de Bourgondische gebouwde aspergeteler uit Castenray Sonja van Proosdij en rechts van hem Ria van Eijndhoven die een tv-special over asperges samenstelden.

College over zwart zaad dat goud wordt

## TV-debuut van aspergeteler uit Castenray

Van onze verslaggever

CASTENRAY - Wim Jeuken maakt vandaag zijn tv-debuut. De Bourgondische gebouwde aspergeteler uit Castenray treedt vanavond op in de tv-special die de AVRO over asperges maakt. Hij was aanstonds tot een college te veld bereid, toen het Centraal Bureau van de Tuinbouwveilingen andermaal een beroep op hem deed. De 46-jarige aspergeteler acht promotie voor de specialiteit van de Noord- en Middenlimburgse zandgronden erg waardevol.

„We doen veel te weinig aan promotie. We hebben geen tijd; laten het graag aan anderen over. Toch krijgen we de rekening gepresenteerd. De concurrentie zit niet stil.

Het is toch te gek dat ze in het Westen stekken of droog hout moeten eten. En wat eet de Nederlander nu aan asperges?

Tweehonderd gram per hoofd van de bevolking. Dat is toch niks! Duitsers eten er twee tot drie keer zoveel”.

### Pondje

Het is Wim Jeuken aan te zien dat ook hij niet op een pondje kijkt. Hij weegt rond honderd

kilo. Voor Sonja van Proosdij en Ria van Eijndhoven, die de tv-special samenstelden, was hij de ideale Breugeliaan voor een programma voor lekkerbekken.

„Jij hebt geen kleurtje nodig”, grapt de grimeur die de dames pal voor de opnames even bij-schminkt. Ook hoefde Wim niet te worden gesouffleerd. Hij heeft het verhaal van het zwarte zaad, dat wit goud wordt, al honderden malen afgestoken. Dit jaar volgden reeds vijfhonderd huisvrouwen zijn colleges te veld. Vorig jaar waren dat er meer dan duizend.

### Zaadjes

Wim toont hun het aspergezaad dat maar liefst f 4.600,- de kilo kost, twaalf cent per zaadje. Voor één ha. heb je ongeveer 20.000 zaadjes nodig. Uit dat zaadje groeit in het eerste jaar de wortelstok die in het tweede jaar wordt uitgeplant. Pas in het tweede groeijjaar worden de eerste asperges gestoken.

Het gebeurt met lange, beitelvormige messen. Ervaren oogsters steken vijftien kilo per uur. Geroutineerde schillers kunnen die hoeveelheid eveneens in een uur tijd 'jassen'. Ook dat wordt getoond. En uiteraard heeft Ria van Eijndhoven recepten voor de kijkers.

## In Natuurhistorisch Museum Maastricht

## Expositie over insecten

MAASTRICHT - In het kader van het 75-jarig jubileum houdt het Natuurhistorisch Museum Maastricht tot 13 september een tentoonstelling over de broedzorg en nestbouw bij insecten, zoals wespen, bijen, hommels en mieren.

De tentoonstelling toont een aantal spectaculaire voorbeelden van 'bouwsels' uit Nederland en Suriname (deze laatste werden voor deze gelegenheid geleend van het Natuurhistorisch Museum in Leiden). Daarnaast wordt tevens een inzicht gegeven in de jaarcyclus van deze sociale insecten. Tijdens de expositie kan men ook op andere wijze kennismaken met insecten. Zo worden er bijvoorbeeld op 4 en 11 augustus insectmiddagen georganiseerd.

Op 5 en 22 juli zijn er honingslintermiddagen.

Het museum is op werkdagen geopend van 10.00-12.30 uur en van 13.30-17.00 uur; op zondagen van 14.00-17.00 uur.

## Dyslexiecongres in Utrecht

UTRECHT - Op 16 en 17 juni vindt in de Jaarboekenbouwen in Utrecht het vierde dyslexiecongres plaats, georganiseerd door de Stichting Dyslexie. Het vierde congres beoogt de wetenschappelijke kennis en de praktijkervaring over dyslexie bij elkaar te brengen. Het congres is bedoeld voor zowel wetenschappers die zich met onderzoek over dyslexie bezighouden, als dyslectici zelf, ouders van dyslectische kinderen, leerkrachten in het gewoon en speciaal onderwijs, docenten aan pabo's, hulpverleners enzovoorts.

Dyslexie is het niet kunnen (leren) lezen ondanks een normale intelligentie. Dysorthografie is het niet kunnen (leren) zuiver schrijven. Naar schatting hebben tien procent van alle leerlingen problemen met lezen en schrijven.

Tijdens het congres wordt uiteengezet welke de principes van de behandeling behoren te zijn. Tijdens zijn openingstoespraak zal voorzitter prof. dr. J. Dumont van de Stichting Dyslexie het eerste exemplaar aanbieden van het boek 'Ouders over Dyslexie' aan een ouder van een dyslectisch kind. Het boek, geschreven door mevrouw Saskia van der Stoep, kwam tot stand op initiatief van de Stichting Dyslexie in samenwerking met de oudervereniging De Pijler.

## Mr Boy Swagten voorzitter PNL

ROERMOND - Mr Boy Swagten uit Roermond is gekozen tot voorzitter van het definitieve bestuur van de politieke Partij Nieuw Limburg. Swagten was ook al voorzitter van het voorlopige bestuur.

drachten die een paar keer en dan dan ook nog verspreid in het jaar voorkomen, vond hij aantrekkelijk. Daar kwam nog bij dat het bedrijf al de beschikking had over een (persoonlijk) computer, zodat de investeringen voor de aansluiting beperkt bleven tot de aanschaf van een modem en software voor ruim duizend gulden.

### Registratie

De aansluiting op het bankiernet betekent voor Blomix de zoveelste stap in automatisering, zowel in de productie als in de administratie. Bij de matrijzenfabricage worden computergestuurde draaibanken gebruikt; ook offerte- en orderverwerking, facturering, inkoop, voorraadbeheer, productieplanning en urenregistratie zijn geautomatiseerd.

De banken die elektronisch bankieren in hun dienstpakket hebben verwachten dat de bedrijven er in de toekomst veelvuldig gebruik van gaan maken, van klein tot groot. Zij zijn het er ook over eens dat de (voorlopig) niet aan thuisbankieren, voor particulieren dus, hoeven te denken.

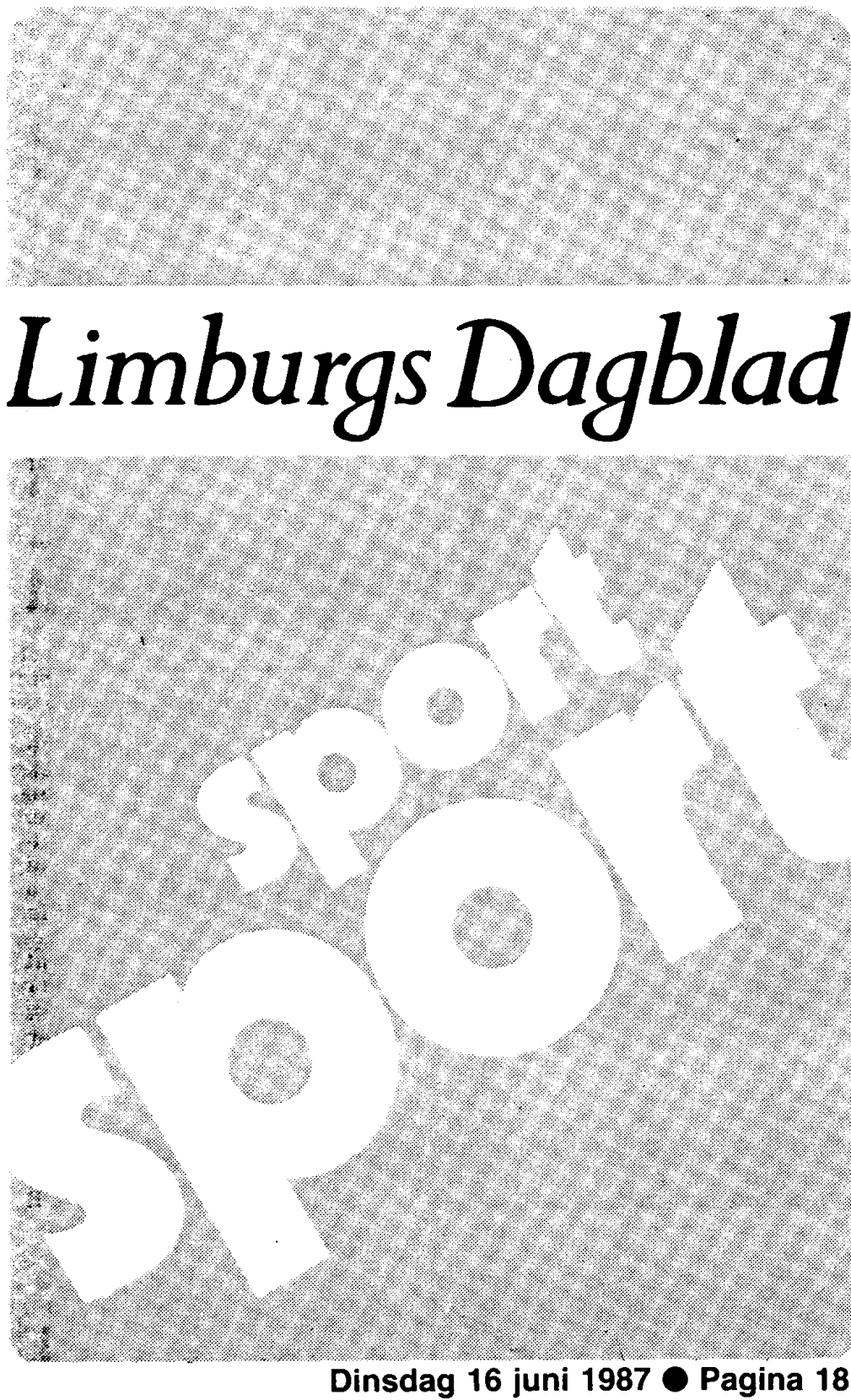
er maar eens op hoeveel computerapparatuur overal op de kantoren verspreid. Over een paar jaar heeft iedere werknemer een terminal op zijn bureau staan”.

### Ontwikkeling

Elektronisch bankieren is op zich geen nieuw verschijnsel. De Amro begon vorig jaar met de ontwikkeling van een telebank-service en de bedoeling is dat die verder opgebouwd wordt. De matrijzenfabrikant Blomix kan voorlopig alleen binnenlandse betalingsopdrachten versturen, maar de bedoeling is dat dit ook snel met het buitenland kan. Dat is belangrijk voor het bedrijf omdat het 85 procent van zijn omzet in het buitenland haalt.

Er zijn meer banken die een elektro-





Dinsdag 16 juni 1987 • Pagina 18

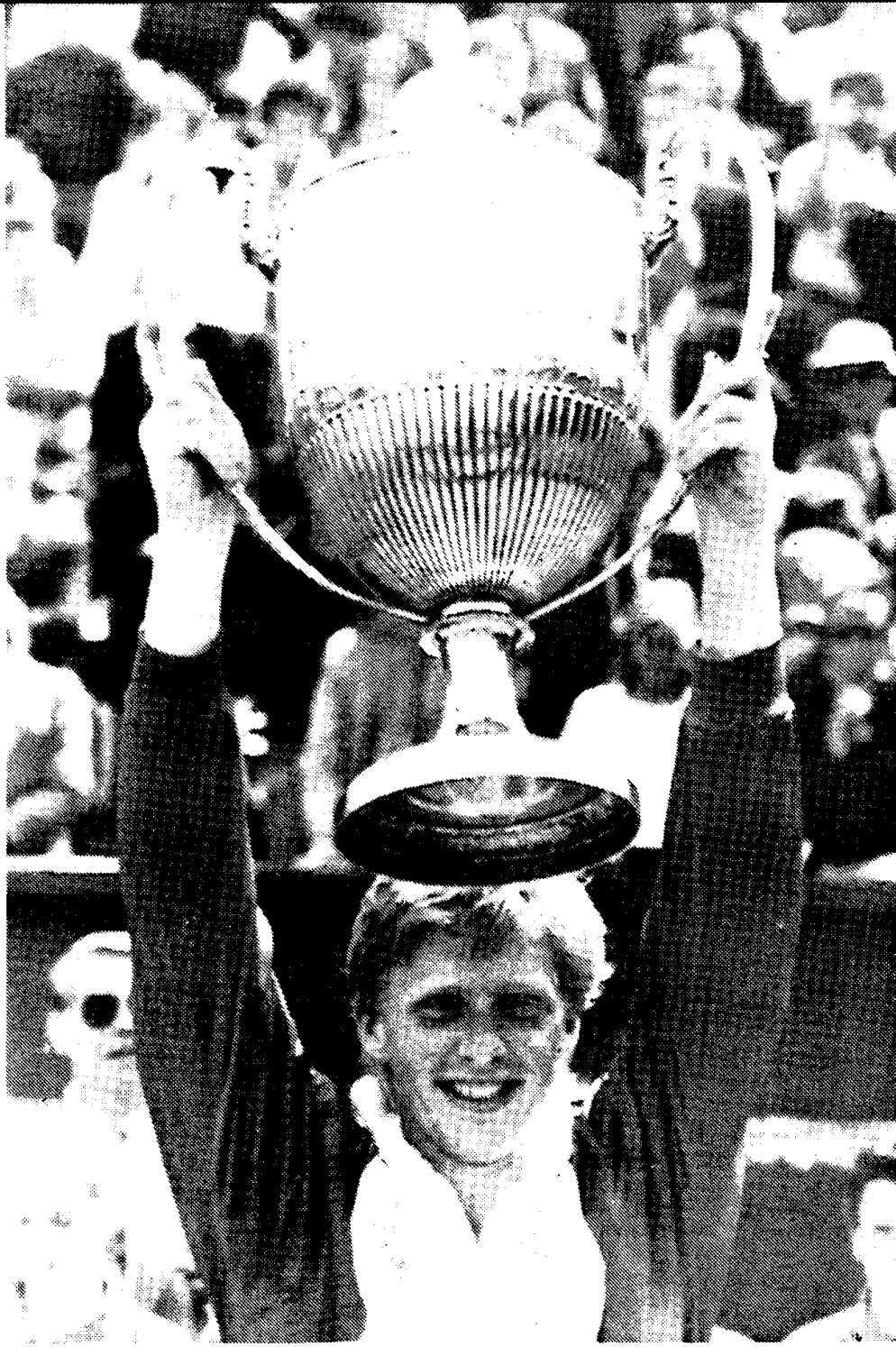
## Vechtjas Connors kan 'grote generale' niet verstoren

# Becker graast alles af

LONDEN - Ook zonder de hulp van de bekende boem-boem-service is Boris Becker op gras niet te stuiten. De Wimbledon-kampioen won gisteren voor de tweede maal in drie jaar het voorbereidingstoernooi op Queens door in de uitgestelde finale met 6-7 (3-7), 6-3, 6-4 te zegevieren over Jimmy Connors. De opslag was voor hem daarbij eerder een obstakel dan een hulp. In totaal werd hij vijfmaal gebroken.

Begrijpelijk, dat de Westduitser na afloop stelde: „Als ik nu zelfs zonder opslag een toernooi kan winnen, moet ik wel erg goed op dreef zijn.” Becker sloeg weliswaar dertien aces, maar veroorloofde zich tevens tien dubbele fouten. „Mijn service is nu eenmaal gecompliceerd en ik heb de opgooi nog niet helemaal in de hand”, bekritiseerde Becker zijn eigen optreden. Eraan toevoegend: „Daardoor zit ik nog maar op tachtig procent van de vorm, die ik voor Wimbledon nodig heb. Als de opslag ook nog lukt, heb ik daar een gemakkelijk leventje.”

Het dient gezegd, dat Connors heeft gevochten tot aan de laatste acrobatische volley, waarmee zijn tegenstander beslag legde op de hoofdprijs van 40.000 dollar. De 34-jarige Amerikaan kwam na de met 7-3 gewonnen tiebreak van de eerste set in de tweede met 2-0 voor en was tot tweemaal toe slechts één slag verwijderd van een doorbraak naar 3-0. Becker liet zich niet beïnvloeden door gedachten aan een eventuele capitulatie. Hij beet zich vast in de rallies. De uitverkochte tribunes reageerden opgetogen. Met doorbraken in zesde en achtste game



● Boris Becker met de Queen's-trofee na de overwinning op Connors.

## Wimbledon plaatst Becker voor Lendl

LONDEN - De All-Englandclub heeft zich bij de plaatsing voor Wimbledon veroorloofd van de officiële wereldranglijst af te wijken. Tweevoudig titelhouder Boris Becker is eerste geplaatst ten koste van Ivan Lendl, die met de overwinning in Parijs zijn leidende positie op de ATP-lijst heeft behouden. Het is de eerste keer dat Becker in de ogen van de organisatoren als favoriet van start gaat.

De plaatsingslijsten: Heren: 1. Becker; 2. Lendl; 3. Wilander; 4. Edberg; 5. Meier; 6. Noah; 7. Connors; 8. Gomez; 9. Leconte; 10. Mayotte; 11. Cash; 12. Gilbert; 13. Nyström; 14. Sanchez; 15. Pate; 16. Curren. Dames: 1. Navratilova; 2. Graf; 3. Evert; 4. Mandlikova; 5. Sukova; 6. Shriver; 7. Sabatini; 8. Maleeva; 9. Kohde-Kilsch; 10. Bunge; 11. McNeil; 12. Lindqvist; 13. Turnbull; 14. Potter; 15. Maleeva; 16. Reggi.

## McEnroe niet naar Wimbledon

LONDEN - Drievoudig winnaar John McEnroe zal niet meedoen aan Wimbledon, dat volgende week maandag van start gaat. De afzegging van McEnroe kwam per telex binnen en was een complete verrassing voor de organisatoren. Zij hadden een week eerder nog van McEnroe's vader te horen gekregen, dat diens zoon voor twee onderdelen had ingeschreven: het enkelspel en het herendubbelspel. McEnroe's senior verontschuldigde zich naderhand. John zelf liet meedelen, dat het voor hem geen zin heeft aan Wimbledon te beginnen, nu hij zich niet honderd procent fit voelt.

## Umpire in 't zwart

LONDEN - Tennisscheidsrechter Paul Alderson is voor de rest van het jaar geschorst. De Britse umpire, die in 1979 op Wimbledon de finale leidde tussen Björn Borg en Roscoe Tanner, had op de zwarte markt twaalf kaarten voor het komende Wimbledon-toernooi voor gemiddeld ruim duizend gulden per stuk verkocht. De scheidsrechters voor het toernooi krijgen de beschikking over zes kaarten voor het centercourt en zes voor baan 1.

## Varenbeuk wil Hofman en Calderwood

Van onze medewerker  
**HEERLEN - De Heerleense zaalvoetbalhoofdklasser FC Varenbeuk heeft grootse plannen voor het komend zaalvoetbalseizoen.** Onlangs nog wist manager Hein Smith een sponsorcontract los te weken bij de autofirma Canton Reiss en nu is hij in de slag met René Hofman (Feyenoord) en Jimmie Calderwood (Roda JC). Varenbeuk's manager Hein Smith legde onlangs contacten met Hofman die er wel wat voor voelde om in de zaal te gaan acteren. Alles hangt wat dat betreft van Feyenoord af.

„Als Calderwood geen club heeft is dat geen probleem”, zegt Hein Smith. „Calderwood kan dan gewoon bij ons komen spelen”. René Hofman speelt vanaf nu al (in de sporthal in Nieuwenhagen om 21.30 uur) in het Varenbeuk-shirt in de vriendschappelijke wedstrijd tegen Le Soleil. Jimmie Calderwood nog niet. Zijn blessure laat dat op dit moment nog steeds niet toe.

## Libregts praat KNVB-zaak uit

**ZEIST - Thijs Libregts zal binnen twee weken naar Nederland komen om verder te praten over een dienstverband met de KNVB.** Die afspraak is gisteren telefonisch gemaakt tussen de in Saloniki werkende coach en bondsvoorzitter Jo van Marle. De affaire tussen de KNVB en Thijs Libregts is, volgens Van Marle, terug te voeren op misverstanden. Na de bondsvergadering van gisteravond legde Van Marle uit dat Libregts nog dit jaar in dienst kan treden. In een functie onder Michels, als tweede man dus. Zou de coach de voorkeur geven aan voltooiing van zijn contract bij PAOK Saloniki, dan is hij ook per 1 juli 1988 de eerste kandidaat voor de post die Michels op dit moment bekleedt.

## Tourploeg Post bijna rond

**AMSTELVEEN - Peter Post heeft zijn ploeg voor de Ronde van Frankrijk al bijna rond.** Uit tien renners kiest hij er negen. De tien geselecteerden zijn: Eric Vander-aerden, Guy Nulens en Eric van Lancker (Bel), Phil Anderson en Alan Peiper (Auss), Robert Millar (GBR), Teun van Vliet, Eric Breukink, Theo de Rooy en Henk Lubberding (Ned).

Aan de 74e editie van de Ronde van Frankrijk doen 23 ploegen met in totaal 207 renners deel. Van de vier Nederlandse equipes komen er drie in actie. Alleen de ploeg van Jules de Wever, waarvan Nederlands kampioen Jos Lammerink kopman is, gaat niet op 1 juli in West-Berlijn voor de proloog van start. De meeste equipes leveren Frankrijk en Spanje, beide komen met vijf ploegen aan de start.

## Sittards gezelschap valt in Zuid-Korea van de ene verbazing in de andere

# Fortuna: warm aanbevolen

van onze sportredactie

**SEOEL - Fortuna Sittard begint zijn draai te vinden in het snikhete Zuid-Korea.** De Sittardenaars wisten na een aarzelend begin (4-0 verlies tegen Zuid-Korea B en 0-0 tegen Shamrock Rovers) in het toernooi om de Presidentsbeker, dat door de Zuidkoreanen na het WK en de Aziatische voetbalkampioenschappen als belangrijkste voetbalevenement wordt gezien, de laatste twee wedstrijden te imponeren. Na de 3-2 zege tegen Marokko sleepte de formatie van Han Berger gisteren een verdienstelijk gelijkspel uit het vuur tegen de nationale ploeg van Chili: 1-1.

Door dit resultaat is Fortuna nog altijd in de race voor een finaleplaats. Omdat Korea gisteren verloor van Australië zijn de Limburgers bij winst tegen Australië (woensdag) en puntverlies van het thuisland tegen Shamrock Rovers alsnog zeker van een plaats in de eindstrijd. „Daar houden we niet echt rekening mee”, meldde fysiotherapeut Henk Reuvers gisteren vanuit het luxueuze onderkomen in Seoel. „Maar we zullen zeker proberen als een waardige vertegenwoordiger van het Nederlands voetbal afscheid te nemen. De ploeg begint steeds beter te draaien. De eerste dagen hadden we problemen met de ontzettend hoge temperaturen en het tijdsverschil. Dat legde een bepaalde matheid over de groep, maar die is nu volledig verdwenen. Het volk is helemaal voetbalmaat. Fortuna heeft naam gemaakt in Zuid-Korea. Dat zie je ook terug in de kranten”.

Het duel tegen Chili werd gistermiddag om vier uur, bij een temperatuur van boven de dertig graden, gespeeld in Suwon, vijftig kilometer van de hoofdstad Seoel. Willy Boessen was de man van de wedstrijd, die werd bezocht door zo'n 25.000 toeschouwers. Al na twee minuten bracht hij Fortuna aan de leiding, maar kort voor het rustsignaal onderschepte de verdediger een aanval van de Zuidamerikaanen ongelukkig, waardoor de bal achter de verveegs graaiende Ruud Hesp verdween. De van Haarlem gekochte doelman voltooide ook zijn tweede wedstrijd bij de Sittardse hoofdmacht met succes.

Bij afwezigheid van spelbepaler Thijsen en de aanvallers Holvender en Linford, heeft trainer Han Berger de Engelsman Jo Jacob enkele malen in de frontlinie laten opdraven. Of de spits, die eigendom is van AZ, definitief naar De Baandert verhuist is onzeker. „Daar wordt pas in Sittard definitief over beslist. Hetzelfde geldt ook voor amateurspeler Sanders, die inmiddels ook twee wedstrijden heeft gespeeld”. Het 25-koppige gezelschap valt in Zuid-Korea van de ene verbazing in

ploeg maakte. „De wedstrijden worden gespeeld in fantastische stadions. Bijna alles is al in kannen kruiken voor de Olympische Spelen. Werkelijk perfect. Ook de hotels voldoen aan alle normen. We zitten hier met zes ploegen in een oase van luxe. Onvoorstelbaar. Alles is tot in de puntjes verzorgd. Het vervoer naar de wedstrijden gaat onder politiebegeleiding. De hele weg wordt dan vrijgemaakt. Er mag niks gebeuren, want dat zou voor negatieve publiciteit rond de Olympische Spelen kunnen zorgen. We worden echt in de watten gelegd”.

Fortuna Sittard wordt geen mo-



● John van der Wiel (links) en Jan Timman hielden elkaar in evenwicht.

## Debutant legt bom onder NK schaken

**HILVERSUM - In het toernooi om de nationale schaaktitel blijft Lofbarn Riemersma verbazen.** De 20-jarige debutant uit Blaricum gedraagt zich ten opzichte van zijn tegenstanders bepaald niet als een 'lief kind', zoals de betekenis van zijn ongebruikelijke voornaam luidt.

Integendeel, hij is eerder een soort boeman gebleken, die korte metten kan maken met de argeloze spelers, die denkt, dat het zo'n vaart wel niet zal lopen. Gisteren was Jeroen Vanheste aan de beurt voor zo'n afstraffing. Riemersma bleek niet het minst uit zijn evenwicht gebracht door zijn duidelijke nederlaag van zondag tegen Timman. Op de 20e zet bracht Riemersma een paardoffer, dat zo ongeveer een ontloffing van de zwarte koningsstelling tot gevolg had. Riemersma, die nog twee punten uit vijf duels nodig heeft voor zijn derde meesterresultaat, is nu alleen derde met vier punten.

Uitslagen zesde ronde: Vanheste - Riemersma 0-1; Van der Wiel - Timman 1/2-1/2; Sosonko - Cardon 1-0; Ligterink - Kuij 1/2-1/2; Pieterse - Boersma 0-1; Ree - Van der Sterren 0-1. Stand: 1. Timman 5 punten; 2. Sosonko 4 1/2; 3. Riemersma 4; 4. Ree en Van der Wiel 3 1/2; 5. Kuij en Van der Sterren 3; 6. Ligterink en Boersma 2 1/2; 10. Vanheste 2 en 1 afg.; 11. Cardon 1; 12. Pieterse 1/2 en 1 afg.

ment aan zijn lot overgelaten. De factor verveling, die bij meerdagse buitenlandse trips de rust binnen een sportploeg wel eens kan verstoren, is nog niet aan de oppervlakte gekomen. „Buiten de wedstrijden wordt er af en toe licht getraind. De rest van de tijd besteden we met het bezoeken van bezienswaardigheden. Morgen (vandaag, red.) staat er bijvoorbeeld een tocht langs de tempels van Seoel op het programma. Vorige week hebben we enkele plaatsen in het binnenland bezocht. Vooral het natuurschoon heeft daarbij diepe indruk gemaakt”.

Ondanks de stringente veiligheidsmaatregelen heeft het Sittardse gezelschap voldoende gelegenheid om kennis te maken met de plaatselijke bevolking. „Een vriendelijk volkje”, vindt Reuvers. „Vooral in de dorpen worden we op handen gedragen. Iedereen staat voor ons klaar. In Seoel, een stad met zo'n tien miljoen inwoners, merk je daar minder van. Wat in de hoofdstad vooral opvalt is hoe proper de mensen zijn. De straten zijn overal schoon. Toen ik gisteren een papertje op de grond liet vallen, stormden er onmiddellijk twee meisjes op me af en wierpen het papertje in een prullebak”.

## Na beslaglegging op goederen door de belastingen

# Circuit Zandvoort vraagt faillissement aan

**ZANDVOORT - Gedwongen door de belastingen heeft de Circuit Zandvoort BV gisteren bij de rechtbank te Haarlem het faillissement van de onderneming aangevraagd.** De ontvanger van de Directe Belastingen te Haarlem legde dezer dagen ter voldoening van een direct opeisbare schuld voor een bedrag van f. 254.000,- beslag op de goederen van de BV. Tevens werd te kennen gegeven dat de schuldsanering van eind 1983, waaraan de belasting heeft meegewerkt, ongedaan zal worden gemaakt. Daarbij zou het gaan om een bedrag van één miljoen gulden.

De Circuit Zandvoort BV had toch al geen toekomst, omdat de Gemeente Zandvoort - eigenaar van het circuitterrein en de opstallen - enige weken geleden het huurcontract per 21 september heeft opgezegd. Op die datum wordt volgens

de plannen de exploitatie overgenomen door een stichting, die een nieuw circuit gaat bouwen, waarvan de kosten worden geraamd op 34 miljoen gulden. Het was de bedoeling dat de Circuit Zandvoort BV er voor zou zorgen dat de geplande activiteiten van deze zomer nog doorgang zouden kunnen vinden.

Door de beslaglegging is dat problematisch geworden. De directie en de aandeelhouders zien in een faillissementsaanvraag de enige mogelijkheid het circuit deze zomer open te houden. Bovendien zijn er problemen met de betaling van de lonen van het personeel. De aanvraag wordt vandaag al door de arrondissementsrechtbank in Haarlem behandeld. Daarmee komt een einde aan een veertienjarig stormachtig, doch allerminst lucratief bestaan.

De BV werd in 1973 opgericht onder de naam Cenav, toen de Gemeente

Zandvoort het circuit niet langer zelf wilde exploiteren als gevolg van de veel geld kostende veiligheidsseisen.

De Gemeente Zandvoort is door de actie van de belastingdienst nogal verrast. B en W achten het van belang, dat het circuit deze zomer open blijft. Men wil de op te richten stichting alvast tijdelijk belastingen met de exploitatie. Daarbij zal zoveel mogelijk gebruik worden gemaakt van de diensten van het huidige personeel van de Circuit Zandvoort BV. De gemeente heeft alvast een toezichthouder/interim manager benoemd; de heer P.J.G. Holm, die ook betrokken is bij de oprichting van de stichting ter realisering van het accommodatieplan. Deze krijgt tot taak in overleg met de curator ervoor zorg te dragen, dat de exploitatie van het circuit normaal doorgang vindt.

## Sprintzege Van Poppel • Knetemann blijft leider

# Nederlanders domineren in Zweden

**NYKÖPING - Jean-Paul van Poppel heeft gisteren het eerste gedeelte van de zesde etappe van de Ronde van Zweden gewonnen.** De sprinter uit de ploeg van Jan Raas versloeg in de eindsprint van de 148 kilometer lange etappe Adri van der Poel en de Oostduitser Uwe Raab. Het tweede gedeelte, een individuele tijdrit over 26 kilometer, werd gewonnen door de Oostduitser Jan Schur. Beste Nederlander was Gerrie Knetemann.

Hij werd vierde en behield de leiding in het algemeen klassement.

Uitslag eerste gedeelte zesde etappe: 1. Van Poppel 148 km in 3.25.11 (0.10 bon.); 2. A. van der Poel z.t. (0.06 bon.); 3. Raab (0.03 bon.); 4. Erichsen; 5. Frison; 6. J. van der Poel. Tweede gedeelte: 1. Schur 26 km in 33.28; 2. Mierzejewski op 0.04; 3. Ampler op 0.05; 4. Knetemann op 0.21; 5. Boden op 0.28; 6. Duclos-Lassalle op 0.42; 7. Johansson op 0.54; 8. Moberg op 1.05; 9. Cornillet op 1.07; 10. Roux 1.16. Algemeen klassement: 1. Knetemann 22.53.37; 2. Mierzejewski op 1.19; 3. Moberg op 2.45; 4. Schur

op 3.46; 5. Roux op 4.49; 6. Lurvik op 5.23; 7. A. van der Poel op 5.34; 8. Boden op 5.51; 9. Kvaalsvoll op 6.42; 10. Ampler op 7.01.

● **IBAGUE - De Colombiaan Heriberto Uran heeft in de vierde etappe zijn leidende positie in de Ronde van Colombia behouden.** De rit van Bogota naar Ibague over 213 kilometer, leverde een zege op voor de Spanjaard Javier Castellar.

Uitslag: 1. Castellar 213 km in 4.49.42; 2. Rivas op 0.07; 3. Belda op 0.10. Algemeen klassement: 1. Uran 12.31.59; 2. Wilches op 0.02; 3. Herrera op 0.06; 4. Mora op 0.09; 5. Montoya op 0.11.

● **BANJA LUCKA - De Pool Zakrzewski heeft in Banja Lucka de tweede etappe van de Ronde van Joegoslavië voor amateurs gewonnen.** Hij was na de 210 kilometer de snelste sprinter in het voltallige peloton. Beste Nederlander was Arjan Jagt die als vijfde over de eindstreek kwam. In het algemeen klassement bleef de Oostduitser Dan Radtke eerste met vier seconden voorsprong op de Cubaan Rodriguez. Corné van Rijen is op de zevende plaats de beste Nederlander.

● **STROOMBEEK - Fons de Wolf**



● Van Poppel was opnieuw de snelste in Ronde van Zweden.

heeft gisteren zijn eerste zege van dit seizoen gewonnen in het criterium in het Belgische Stroombeek-Bever. Tweede werd de Deen Pedersen en derde Maarten Ducrot. Plaatsing overige Nederlanders: 13. Solleveld; 14. Maassen; 16. Van Pas-sel.

## Rotterdam tegen voetbalpasjes

**ROTTERDAM - Burgemeester Peper van Rotterdam en de voorzitters van Feyenoord, Sparta en Excelsior zijn tegen de invoering van een pasjes-systeem. Dat werd gisteren bekend gemaakt amper een halve week week nadat tijdens een bijeenkomst van burgemeesters van**

**gemeenten met betaald voetbal werd besloten dat met ingang van het nieuwe voetbalseizoen zal worden gestart met de invoering van zo'n systeem ter beteugeling van het voetbalvandalisme.**

Burgemeester Peper was weliswaar ook bij dat overleg in Den Haag aanwezig,

maar na een gesprek met vertegenwoordigers van Feyenoord, Sparta en Excelsior is hij tot de conclusie gekomen, dat pasjes onvoldoende garanties bieden ter bestrijding van het vandalisme in en buiten de stadions.

In het gesprek werd opgemerkt dat de kosten van een pasjes-systeem zeer hoog zijn en de praktische handhaving, met name de controle-aspecten nog zeer onduidelijk zijn.



## Trainer Alemannia naar Saarbrücken

**AKEN** – Trainer Werner Fuchs van Alemannia Aken, dat afgelopen weekeinde na een 1-0 nederlaag bij Fortuna Köln de derde plaats op de ranglijst misliep, staat volgend seizoen aan het roer bij FC Saarbrücken, dat eveneens in de tweede Bundesliga speelt.

## Markt Italië in beweging

**ROME** – In Italië was afgelopen weekeinde de transfermarkt bevestiging in beweging. Het vertrek van Ancelotti bij AS Roma staat bijna vast.

# Transfervnieuws

Hij speelt volgend seizoen waarschijnlijk bij AC Milan. Daarvoor in de plaats verhuist Borgonova nagenoeg zeker naar Rome. Paolo Bonedetti van Avellino speelt volgend seizoen bij Inter. Glen Hysen, ex-speler van PSV, gaat definitief naar Fiorentina.

**MILAAN** – Inter Milaan blijft in de weer op de transfermarkt. Na onder meer Enzo Scifo, stelt de ploeg alles in het werk om Martin Vazquez van Real Madrid te contracteren. De liquide middelen daartoe moeten komen uit de verkoop van libero Passarella.

## Anderlecht op talentenjacht

**BRUSSEL** – Anderlecht blijft bij andere Belgische clubs het talent wetsnoepen. Gisteren werd de 18-jarige Zambiaan Charly Musonda van Cercle Brugge gecontracteerd. De IJslander Arnor Gudjohnsen blijft waarschijnlijk bij Anderlecht. De besprekingen met FC Köln liepen op niets uit.

**BEERSCHOT** – Michel Derouck, een 24-jarige middenvelder van KV

Kortrijk, mag zich verheugen in de belangstelling van Beerschot.

**LOKEREN** – Lokeren is naartop op zoek naar spelers om het vetrek van Keshi, Ukkonen en M'Buyu op te vangen. Het voert momenteel onderhandelingen met Walter De-greef.

**LYON** – Eugene Kabongo, de Zaïrees die bij Anderlecht niet kon doorbreken, speelt volgend seizoen bij de Franse tweede klasse Lyon. Kabongo speelde eerder bij Seraing en Racing Club de Paris.

**CHARLEROI** – Patrick Gorez gaat definitief naar Charleroi. De 32-jarige speler van Beveren tekende een driejarig contract.

**GENT** – Luc Hinderjckx heeft zijn contract bij AA Gent met een jaar verlengd.

**EISDEN** – Eddy Dries van Beringen speelt volgend seizoen waarschijnlijk bij de Belgische tweede klasse Patro Eisden.

**SERAING** – Guy Dardenne en Marino Rupic, dit seizoen actief bij Seraing, spelen de komende twee jaar bij de ambitieuze Waalse derde klasse Francs Borains.

**BRUGGE** – Birgit Janssen, de Deense doelman van Club Brugge, gaat die club na vele jaren waarschijnlijk verlaten. Momenteel onderhandelt Janssen met Racing Jet uit Brussel.

# Brunssum en Venlo: Overgangsklasse A

van onze tennismedewerker  
**HEERLEN** – Zowel Brunssum als Venlo bereikten de promotie naar de overgangsklasse A. Voordat alle partijen gespeeld waren, was de beslissing al gevallen. Brunssum had na de dubbelspelen een beslissende 5-1 voorsprong zodat de gemengde dubbels niet meer gespeeld werden. Bij Venlo, dat tegen het Gelderse Ede speelde, moesten de gemengde dubbels nog wel de baan op. Toen het eerste dubbelspel echter in drie sets gewonnen was deed het resultaat van de laatste partij er niet meer toe.

Het Weertse Ray Prickers heeft de wedstrijd tegen Bennebroek 2 helemaal uit moeten spelen, alvorens te promoveren naar de overgangsklasse B. Met minder problemen deed Oranje Nassau uit Heerlen dit ook. Zij wonnen de vier singles. Het Geleense GTR 4 behaalde de promotie door een set meer te winnen dan Bithoven 1.

In de herencompetitie is slechts een ploeg erin geslaagd de hoogste afdeling, de eerste klasse te bereiken. Nieuwenhagen won met 4-2 van Gennep zodat de Landgravenaren nu de enige ploeg in de hoogste klasse van deze competitie zijn. Venlo ondernam de reis naar Drachten voor niets. Na de singles stonden zij al met 4-0 achter. Het Weertse Ray Prickers verloor met 4-2 van het Rotterdamse Phoenix 1.

● **SITTARD** – In de districtcompetitie is het in de gemengde competitie T.C. Venlo gelukt de algemene titel te bereiken. In de herencompetitie werd Obbicht, kampioen van de jongeren, ook algemeen kampioen. Bij de jeugd tot en met 18 jaar was het spannend tot het einde. De laatste partij bracht ATIVU de Limburgse jeugdtitel. Bij de jeugd tot en met 14 jaar bleek Nieuwenhagen bij het narekenen een game meer gewonnen te hebben dan GTR 1 en werd kampioen. Bij de dames ging de titel in de jongerengroep naar het Venlose Ketsberg. Bij de dames boven de 40 jaar ging de titel naar Simpelveld, dat met 3-1 van Venlo 1 won.

## DSM-loting wacht op Tom Nijssen

Van onze tennismedewerker  
**GELEEN** – „Wij zouden graag willen dat Tom Nijssen meedoet. Maar of dat lukt is afhankelijk van wanneer hij in Athene wordt uitgeschakeld”. Hiermee gaf René Koolwijk van het DSM-tennistoernooi aan dat gisteravond werd afgezien heeft van de loting van de heren in de A-afdeling. De loting is uitgesteld tot donderdag en dan hoopt de organisatie meer te weten over de definitieve deelnemerslijst. Bij de dames is de Rotterdamse Marianne van der Torre als eerste geplaatst. Manon Belgens uit Sittard is nummer vier op de plaatsingslijst. Het DSM-toernooi start vandaag om 16.30 uur met de partijen in de B-categorie op de banen van GTR en Keerweide in Geleen.

## Phantoms houdt stand

**WEERT/MAASTRICHT** – Twaalf volle innings hielden de honkballers van Phantoms stand tegen de gevreesde slagploeg van Cardinals Oss. In de laatste slagbeurt van de verlenging hadden de Weertenaars zelfs riant uitzichten op winst. Die ontknoping bleef uit, maar het 3-3 resultaat werd gevierd als golf het een zege.

HSC Maastricht gebruikte liefst drie werpers in de spannende krachtmeting tegen Feniks Made 9-8. Na de 13-2 nederlaag in Boxtel tegen lijstaanvoerder Ducks heeft All Stars voorlopig moeten afhaken in de strijd om de titel. Samacols was niet opgewassen tegen Orioles 15-8 en Cheetahs Beek moest de punten bij Starlights laten: 10-7.

## TOTO/LOTTO

**Lotto 24**: eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 4 winnaars f. 200, derde prijs: 116 winnaars f. 1.369,70; vierde prijs: 7359 winnaars f. 21,50; vijfde prijs: 9370 winnaars f. 5,00. **Cijferspel 24**: zes cijfers goed: 1 winnaar; vijf goed: geen winnaar; vier goed: 30 winnaars; drie goed: 229 winnaars; twee goed: 2.268 winnaars. **Toto 24**: eerste prijs: 3 winnaars f. 4.068,00; tweede prijs: 72 winnaars f. 112,90; derde prijs: 899 winnaars f. 22,60.

## Griekse basketbal-idolen 'nieuwe bewoners van de Olympus'

# Niki Gallis nu bekender dan Andreas Papandreou

Van onze verslaggever

**ATHENE** – Een nachtje onvervalst Braziliaans carnaval! Daarin culmineerde zondagavond de nimmer verwachte coup van Griekenlands basketbal-élite. Nadat de Hellenen onder de perfecte accuratesse van de ongrijpbare atleet Niki Gallis eerder al het voor hen onoverwinnelijk geachte Joegslavië aan hun zegekar hadden gebonden, moest in de over gouden plak en lauwerkrans beslissende confrontatie ook de fine fleur van de Sovjetunie er aan geloven. Een ware orgie van vreugde en trots maakte zich na die zinderende finale meester van Griekenland. Van Kalamata in het uiterste zuiden tot boven in Thracië en van Rhodos tot in de uithoeken van Macedonië. Negen miljoen Grieken hadden de machtige Sovjetunie op de knieën gedwongen.

Onmiddellijk na de ontknoping in het stadion van Vrede en Vriendschap in Piraeus brak het enthousiasme los. De straten van de Griekse hoofdstad vulden zich met honderdduizenden uitgelatenen. Onbeschrijflijke scènes speelden er zich af. Mensen doken in fonteinen, in nationaal blauw-wit gedrapeerde auto's crossten luid toeterend door de binnenstad, wildvreemden omhelsten elkaar; kortom, Athene vierde tot zo'n uur of vier in de ochtend van maandag massaal dit onvergetelijke feit van de zelfbevestiging, en het deed dit met een overgave, die alleen een mediterrane volk gegeven is.

Daarvoor had de wereld zich via het medium televisie al kunnen vergaan aan het pandemonium op de tribunes langs het strijdpark. Het duizendkoppige publiek scandeerde hun afgedon als het ware naar de Europese titel. Toen het zover was, schaamde zich niemand meer, zijn gevoelens bloot te leggen. Staats-hoofd Christos Sarzetakis en na hem alle groten aan het politieke front omhelsden en kusten omstandig de kersverse kampioenen. En zoals gewoonlijk hoefde niemand van hen naar woorden te zoeken. Onder een instemmend fluitconcert van het dolzinnige publiek stelde de president van de republiek vast dat het de eerste keer was dat Griekenland een triomf van een dergelijke allure had kunnen bevestigen. „Dit glorieuze feit,” aldus Sarzetakis, „kwam ons toe, omdat de ploeg als nimmer tevoren beziel was van de geest van samenwerking.”

Sarzetakis verguisde voorganger, ex-staats-hoofd Konstantin Karamanlis bleef vanzelfsprekend niet achter. Deze politieke Goliath, die bekend staat om zijn vermogen de zaken te relativeren, riep uit dat „alle Grieken een voorbeeld moeten nemen aan het wapenfeit van Piraeus, dat tot grote nationale voldoening heeft geleid.”

„Het meest aangrijpende moment van de laatste jaren.” In deze termen liet premier Andreas Papandreou zich gaan. „Deze geweldige gebeurtenis heeft aangevoeld waartoe wij in staat zijn. Onze ploeg werd bevoord voor haar tomeloze bezieling.” Gelijksortig was de formulering van de conservatieve oppositieleider Mitsotakis. De Europese titel heeft een nieuwe dimensie gegeven aan de „Griekse idee”. Onze „palikaria” (vrij vertaald: stoere knapen) verdienen alle respect en eer.”

De Griekse dagbladen die het – in tegenstelling tot de situatie in ons land en elders – uitsluitend van de losse verkoop moeten hebben, putten zich in de meest pathetische zin uit in waardeoordelen. „Chrissá pediatá” brult het grootste Griekse sportblad Athlitico in volle breedte uit op zijn voorpagina: Jongens van goud! Vradini heeft er maar één woord voor nodig. „Onsterfelijk,” staat boven het heldendicht van de basketbalecorfeën.

Trouwens de Griekse radioreporter die de loeiend spannende finale versloeg, liet zijn mythologische fantasie ook de vrije loop, toen hij uitschreeuwde dat het Sovjetrussische raderwerk ontgeld was door de „nieuwe bewoners van de Olympus”. Dat moest oppergod Zeus eens horen. Natuurlijk ontbreekt in dit uur van veragoding en bewierokking de humor niet. De prijs daarvoor gaat naar het satirische weekblad Pandaki. Vooruitlopend op wijzigingen in het kabinet, die – aldus het blad – Papandreou binnenkort wel weer eens zal aanbrengen, etaleert Pandaki op de voorpagina van zijn laatstverschenen nummer de portretten van vier „kandidaat-ministers”. Gallis, Christodoulou, Fasoulas en Ioannakis. Het zijn de vier reuzen, die in Griekenlands baketbalepos van de laatste weken de eerste viool hebben gespeeld.



● **Dolle vreugde in het nachtelijke Athene over Griekenlands Europese titel in het basketbal. Ook in andere steden en op het platteland vierden honderdduizenden Grieken de hele nacht door.**

van onze sportredactie

**MADRID** – De drie nacompetities in de hoogste klasse van het Spaanse voetbal zijn geen succes gebleken. Aan het begin van het voetbalaar werd besloten buiten de reguliere serie wedstrijden drie play-offs in het leven te roepen. De bovenste zes teams zouden gaan spelen om de landstitel, de middenmoters om 'niets' en de laagste zes geplaatsten om degradatie naar de eerste divisie.

Gehoopt werd dat de serie extra duels voor meer spanning en vooral meer inkomsten zouden zorgen. Een speeldroef voor het einde van de extra competitie, terwijl alle beslissingen nagenoeg zijn gevallen, blijkt van het een noch het ander iets gekomen te zijn. Zelfs landskampioen Real Madrid en de machtige Catalaanse tegenstrever FC Barcelona vragen zich af waar de normaliter handstrouwe aanhang tijdens de thuiswedstrijden in de nacompetitie vertoefde. De onderlinge duels tussen Real en Barça waren voor het eerst sinds jaren niet

Volgend seizoen weer normale competitie met twintig clubs

# Nacompetitie in Spanje grote flop

uitverkocht, hetgeen de flop van de nacompetitie alleen maar onderstreept.

In de middengroep zijn de financiële klappen niet te overzien. Amper tienduizend mensen bezochten de wedstrijden, een ongekend laag aantal naar Spaanse maatstaven. De inhoud van de clubkas slinkt in deze groep snel, want de inkomsten zijn niet eens voldoende om de reizen en personeelskosten, die in de Spaanse competitie de pan uit rijzen, te dekken. Omdat er bovendien geen enkel sportief doel in het ver-

schiet ligt (de winnaar speelt een vriendschappelijk duel tegen de landskampioen), worden alle sportieve normen met voeten getreden.

Vorige week bereikte deze farce een absoluut dieptepunt. Real Sociedad stuurde naar de uitwedstrijd in Murcia de A-junioren. Het elftal uit San Sebastian bestond zodoende uitsluitend uit spelers, die de leeftijd van achttien jaar nog niet hebben bereikt. De hoofselectie werd, inclusief trainer John Toshack, thuis gehouden om zich

optimaal te kunnen voorbereiden op de return in de halve finales van de Spaanse beker.

Hetgeen zijn vruchten afwierp. In Murcia verloren de junioren met 4-0, maar de uitgerustte hoofdmacht plaatste zich woensdagavond ten koste van Athletic Bilbao voor de Spaanse bekerfinale. Zondag deed de Baskische club het nog eens dunnetjes over. Blijkbaar wilde Real Sociedad zich bij het bezoek aan Atletico Madrid, over twee weken de tegenstander in de bekerfi-

nale, niet in de kaart laten kijken. Volledig ongeinspireerd liet Real Sociedad over zich heen walsen (5-1) om na het eindsignaal met een vrolijke bui onder de douche te stappen.

De bizarre situatie heeft ervoor gezorgd dat is besloten volgend seizoen weer een normale competitie te laten verspelen. Wel wordt het aantal clubs in de eredivisie uitgebreid van achttien naar twintig. Dat betekent dat er dit jaar geen drie, maar slechts een vereniging teruggaat naar de eerste divisie.

Dat heeft ervoor gezorgd dat ook de spanning in de onderste groep is verdwenen. Om toch nog enig cachet aan de degradatiestrijd te geven, wil de Spaanse bond dat de drie teams die eigenlijk in aanmerking zouden komen voor degradatie in een extra competitie uitmaken welke vereniging nu echt een divisie teruggaat, maar daartegen hebben behalve het kansloze Cadix alle andere ploegen in de degradatiegroep geprotesteerd.

## Almanía

**Selectie:** Beckers L. (27), Beumers R. (22), Bos H. (36), Crabbe S. (21), Dammer J. (27), Damsseaux P. (28), Dreuning H. (27), Heiliges A. (27), Joordens I. (19), Koot R. (24), Maasen A. (20), Quix M. (19), Schmeitz L. (36), Van Lieshout M. (18), Winkens W. (21). **Nieuwe spelers:** Paulanji M. (27), Pintore F. (29), De Ster, Tabor B. (26, kluis), Vanderlidge J. (23, Caesars). **Vertrrokken:** niemand. **Trainer:** M. Creuwels.

## V.V. Born

**Selectie:** Sid Martin (27), Mike Aben (22), Willy Bothmer (29), Frank Coenen (25), Rob Derhaag (24), Jan Deuss (29), Leo Dulens (29), Roy van Gellekom (19), John Janssen (20), Stan Jennen (25), Ronald Laumen (23), Tiny Ruys (30), Henk Smeets (23). **Nieuwe spelers:** Ed Urlings (27), VV Sittard, Anton Puts (26, Roosteren), Marcel Halmaans (21, Roosteren), John Janssen (28, VV De Ster), Maurice van der Wey (24, Hasborn Dld.). **Vertrrokken:** Jan Conjour (Obbicht), Ruud Solberg (Patro Eysden B.), Mabit Dohmen (Buchten). **Trainer:** John Pfeiffer.

## Heer

**Selectie:** John Lardenoye (26), Ludo Franssen (26), Alex van Hoorn (22), Johan Dooye (29), Roger Machiels (18), Marcel Lenoir (21), Ronalds Francken (18), Roel Janssen (19), Erik Smeets (18). **Nieuwe spelers:** Jef Hollanders (29, Leonidas), Mark Cornips (25, Vilt), Alex Werlote (21), Willem I., Enrico van Ginneken (18, MVV), Jo Leenders (29, Vinkenslag). **Vertrrokken:** Leon Bessems (VV Keer), John van Hoorn (VCL), Hendrik Huininga (VCL), Ramond Paulusens (Scharm), Pascal Pettit (MVV), (2), Richard Ummels (SCG), Ronald Brans-Brabant stopt. **Trainer:** John Vrijns.

## SV Heerlen

**Selectie:** Dré Benders (31), Ron Boumans (19), Lucas Coevers (23), Jac Dacier (32), Peter Prijs (29), Roger Derrez (19), Theo de Croot (27), John Hamelers (25), Paul Hamelers (25), Jos Kern (26), Matti Moonen

(26), Frans Meuleners (28), René Mütze (26), Gerrit Olive (26). **Nieuwe spelers:** Arno Benders (20, HBS), Marcel Boumans (21, Voerendaal), Jos Carreda (18, eigen jeugd), Arno Catta (24, RIOS), Peter Conemans (28, Heerlen Sport), Arno Dirx (28, Caesar), Chris Farnabeun (24, Swift), Peter Henneman (eigen jeugd), Patrick Hermens (20, HBS), Theo Hermens (25, HBS), René Kuppen (19, KEV), Jos Kuckelcorn (26, Helios'23), Marcel van de Laar (18, Bekerveld), Raymond Ruwette (17, eigen jeugd), John Sturms (18, eigen jeugd), Hub Werens (28, RIOS). **Vertrrokken:** Joop Dacier (Waubach), Cor van Kan (Waubach), Patrick Otten (Limburg), Roel Rybakowski (Voerendaal), Ron Stevens (Miranda), Walter Sterk (Hopl). **Trainer:** Harrie van Wylick.

## Meerssen

**Selectie:** Wim Dusseldorp (26), Mattie van Dijk (26), Richard van Helvert (22), Maurice Hensels (20), Guus Heijnen (30), Ronald Lazarus (24), Eddie Leersens (19), Hub Meulenborg (27), Tonnie Quesada (21), Allen Ralston (20), Cris Reneerkens (21), Harold Reijnders (18), René Scheffers (22), Robert Smeets (20), Marcel Smeets (19), Paul Speeljes (21), Harrie Thoma (31). **Nieuwe spelers:** Jos Lebbing (21, MKC), Jean Paul Coumans (19, MVV-C), Roel van Hulst (21, RVU), Marcel Reynen (20, Rapid), Jacky Lardinoye (22, Scharm), Eric Smeets (18, Roda JC). **Vertrrokken:** Freddie Janssen (21, VCL), Pascal Jansen (25, RVU). **Trainer:** Piet van Dijk.

## RKONS

**Selectie:** L. Sijstermans (22), R. Zagar (22), P. Baur (20), J. Cremer (26), H. Dautzenberg (19), L. Degens (29), R. Dijkstra (22), F. Janssen (21), J. Janssen (22), A. Jakali (23), E. Klockel (20), A. Koenders (24), L. Phlymen (20), A. Wijtes (26), W. Zagar (25), H. van Tussenbroek (29), A. Sevidcan (27), M. Baur (18). **Nieuwe spelers:** R. Zagar (Abdissenbosch), A. Jakali (Voerendaal), A.G. Wijtes (Waubach), P. Snackers, R. Snackers, H. Peters, P. Prickaerts (Kolonia), G. Ackermans (Jakbeek). **Vertrrokken:** M. Michiels (Kolonia), V. Hendriks (Heksbergen), J. Heunen (BSV), J. van

# Verschuivingen 1e klasse F



● **De Limburgse amateurclubs maakten in de transferperiode schoon schip in hun selecties. Een grote schoonmaak hield ook RKHBS-goalie Quadvlieg. In het vriendschappelijke 'modderballet' tegen Vruschemig bediende Quadvlieg zich zelfs van een schrobber om zijn doel schoon te houden.**

Foto: WIM KÜSTERS

## RFC

**Selectie:** Mattie Bongers (18), Dorn Beroard (22), Patrick Edeblod (18), Frank Ferment (24), Roel Gubbels (28), Bram Heutbun (20), Marcel Janssen (23), Dave Lever

(21), Michael Stevens (26), Rik Swart (20), Gerard Vleeshouwers (23), Maurice Voestermans (21), Harrie Winkelmolen (22). **Nieuwe spelers:** Ruud Keizers (22, SVN), Gerard Suijlen (24, Wilhelmijn), Paul Keunen (20, Leonidas), Jo Janssen (23, SHH), Appie Houli (22, Swift '36), Maarten Helwege (18, SHH). **Vertrrokken:** L. Peeters (SPC, Leeuwen), M.

## SCG

**Selectie:** Rogier Bex (26), Hay Willems (32), Jo Gorissen (34), John Kevers (20), Jérôme Houten (24), Ber Roozen (25), Frans Roozen

(28), Frank Nelissen (24), Jos Custers (23), John Massot (26), Jo Malik (27), Frank Verbeet (19). **Nieuwe spelers:** Richard Ummels (20, Heer), John Romkens (20, SVN). **Vertrrokken:** Lei Veugen (Scharm), Frans van Wanroy (gestopt). **Trainer:** Hans Erkens.

## Veritas

**Selectie:** Gerard Linsens (26), Huub Peeters (23), Sjarel Peeters (30), Theo Hanssen (38), Johan Smeets (25), Johan Segers (24), John Meeters (20), Rob Verhesen (20), Chris Vries (26), Leon Jeunick (20), Jack Snijkers (26), Hans Dreesen (25), Marc Munnicoen (20). **Nieuwe spelers:** Rene van de Vin (Heythuijzen), Marco Leuter (Fortuna A-jeugd), Richard Leuter (Fortuna A-jeugd). **Vertrrokken:** niemand. Gestopt: Jos Ressen, Paul van de Heuvel. **Trainer:** Ton Houben.

## Voerendaal

**Selectie:** Arno Boosten (29), Leon Boumans (25), Math Bulte (27), Henk de Esch (30), Rogier Houtackers (24), Jo Janssen (29), Richard Offermans (21), Robert Offermans (20), Simm Othof (26), Raymond Severens (20), Ger Smeets (26), Emile Tubee (27), Raymond Wolters (22), Ronald Wintjes (23), Rene Zimny (24). **Nieuwe spelers:** Theo van Kessel (21, Minor), Jan Hoenjet (25, Helios'23), Cor Betlem (26, Bekerveld), Stephan Withag (19, Roda JC C), Patrick Rypakowski (18, Wilhelmijn), Roel Rybakowski (21, Heerlen). **Vertrrokken:** Marcel Boumans (22, Heerlen), Frank Feron (22, HBS), Raymond Jacqs (20, HBS), Paul van de Elzen (20, Kakertse Boys), Henny Crutzen (20, SVN). **Trainer:** Henk Brinkhuis.

## Volharding

**Selectie:** Wim Jacobs (22), Johnny Boom (22), Geert Franssen (30), Willy Franssen (29), Manfred Jacobs (21), Henk Cremers (29), Andre Heger (27), John Achten (19), Theo Jacobs (22), Jack Nabuurs (18), Edwin Deenen (18), Paul Stiphout (30), Frans Larmene (29). **Nieuwe spelers:** Frans Larmene (29, Venray), John Kessels (24, Venray), Henk Mulder (22, Venray), Stefan Verstege (21, DFC St. Anthonis), Peter Janssen (24, Venlo),

Ruud van der Laan (23, Ciol Cuyck), Ronnie Lamers (20, Ciol Cuyck), Marcel Verhoeven (21, Holtheiss), Gestopt: Ger de Bruin, Tonnie Threunissen en Antoine Gooren. **Vertrrokken:** Leo Boumans (Vries '38), Alfred van de Wiel (Vianen Vooruit), Marcel Lenssen (Geijsteren). **Trainer:** Leo Janssen.

## VVL

**Selectie:** Jos Detisch (24), Adri Limpens (26), Edi Moers (26), Paul van Mulekom (29), Henri Schobbe (25), John Segers (24), John Meeters (20), Rob Verhesen (20), Chris Vries (26), Leon Jeunick (20), Jack Snijkers (26), Hans Dreesen (25), Marc Munnicoen (20). **Nieuwe spelers:** Dennis Dessart (23, MKC), René Brouwer (19, MVV), Harold Koolers (19, MVV), Maurice Brokamp (19, Rapid). **Vertrrokken:** Pascal Thewissen (24, MVV), Marcel Nix (23, Scharm). **Trainer:** Francois Herben.

## Waubach

**Selectie:** Patrick Dieters (20), Pablo Huth (25), Marcel Gross (20), Jo Jurgens (29), Adrie Kleinjans (21), Jo Linsens (22), Mario Overveld (24), Ron Logister (24), Adrie Snippe (24), Auke Wagenaar (29), Nol Waarb (29), Jos Speth (22), Jos Dirks (30), Paul Petrus (23), Raymond Diddeldorp (18), Marco Hoenseleers (17), Marco Wolters (18), Marco Blankenhage (17). **Nieuwe spelers:** Theo Lurken (26, Heilust), Joop Dacier (34, Heerlen), Cor van Kan (25, Heerlen), Manfred Kunz (19, Laura), René Heerten (28, Sittard), Karen Omari (21, Sittard), Albert Wasson (38, Limburg), Jo van Deik (18, Roda JC), Gilbert Mommers (18, Roda JC), Dick van Pelt (26, Sliechrecht), Henny ter Haar (23, Kolonia), J. Romkens (19, SVN), A. Romkens (25, SVN). **Vertrrokken:** Wiel Senden (40, SVN), Jack Janssen (28, DFC), Ton Wijtes (27, RKONS), Gert Kolkman (29, Waubachse Boys), Ruud Dremmen (23, Waubachse Boys), Juan Huth (23, Waubachse Boys), Rik Frolichs (26, Limburgia), Hans Scholtes (29, Hopel), Robert Gerards (23, Hopel), Peter Rohlinger (20, Hopel), Dave Florentinus (20, SVK), Maurice Kosters (21, SVK), Hein Hermans (34, Mids), Hans Wellens (29, Mids), Robert Labeyrie (24, Heilust), Joesef Labeyrie (31, TSV), Peter Szabewski (29, Abdissenbosch), Fred Krol (27, Waubachse Boys). **Trainer:** Wim Vrosch.



# Gevarieerd menu voor Vaderdag.



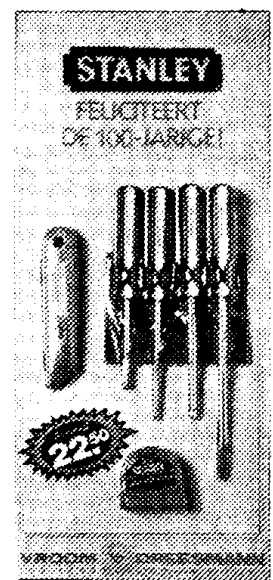
Voor opera-liefhebbers. De allerbeste tenoren van deze tijd. Luciano Pavarotti en Placido Domingo. Met beroemde aria's uit o.a. La Bohème, Rigoletto, De Troubadour, Pajjas, etc.  
Per LP of cassette slechts **10,-**

Herinnert u zich deze nog? 2 Compact-discs met elk 20 golden hits uit de 50-er en 60-er jaren. Zoals Glenn Miller, Paul Anka, Perry Como, Procol Harum, Fortunes, Joe Cocker...  
Per CD: **25,-**



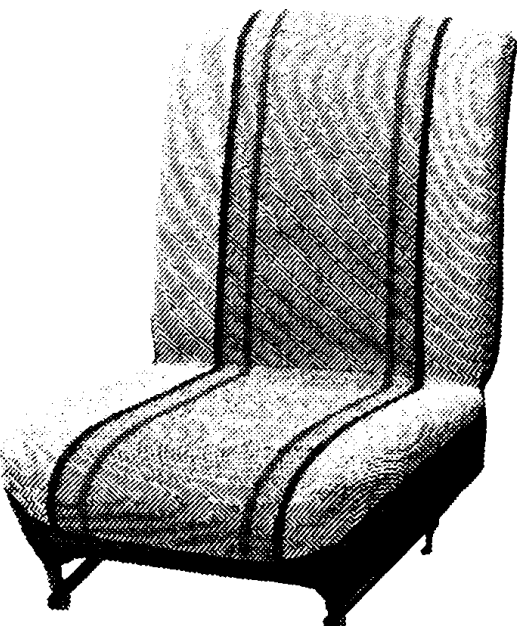
Voor duizend-en-een lijmklusjes. De Bison „doekado-does“. Maar liefst 11 lijmsorten. Compleet met handige lijmwijzer.

**24,80 19,95**



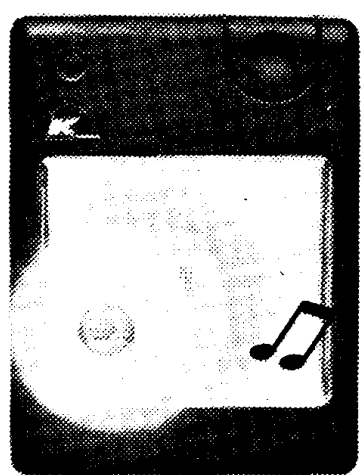
IJzersterke jubileumset van Stanley. Bevat een schroevendraaier, stanleymes en rolbandmaat.

**33,20 22,50**



Complete set autostoelhoezen. Voor normale voorstoelen en achterbank. Ook leverbaar voor stoelen met doorlopende hoofdsteun.

**99,-**  
Vanaf **8,50**



Dit lampje reageert op een fluittoon. Handig op plaatsen waar een extra lichtje nodig is. Werkt op drie penlites. Schakelt zichzelf uit.

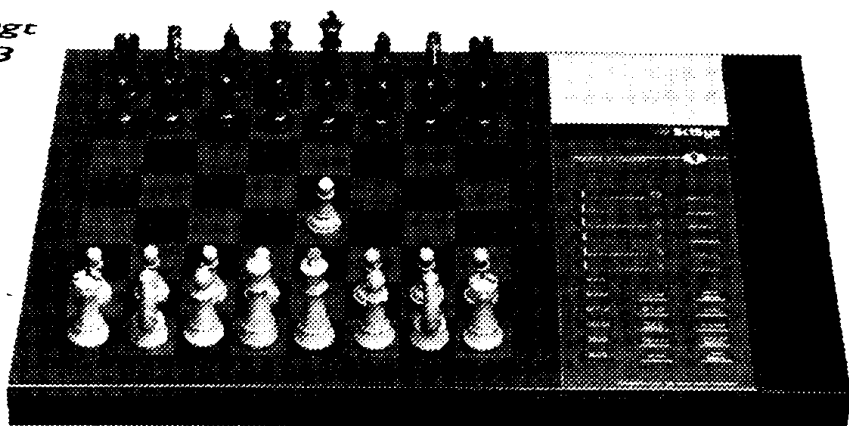
**19,95**



Een naamstempel-automaat. Met tekst-bestelkaart voor naam, adres, etc.

**19,95 15,-**

W.J. van der Vugt  
Kuiperstraat 23  
3743 AB Ede



Voor schaakvaders. Turbostar 432 schaakcomputer met Kasparov-module. Toernooimodel. 31 Speelniveaus. Ook voor beginners. Heel veel extra mogelijkheden.

**599,- 399,-**

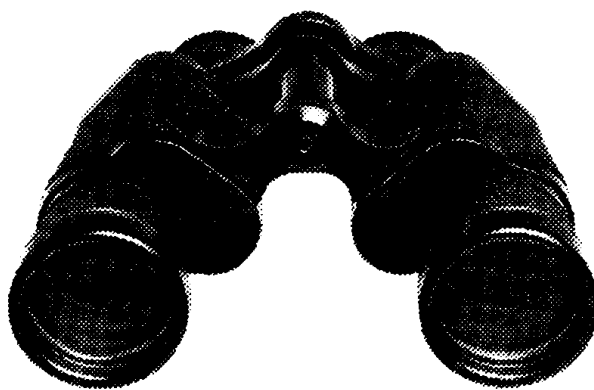


**SELECT** Draagt heerlijk, deze badjas. Katoen, met 10% polyester. In wit, blauw, groen en grijs. Maten M, L en XL.

**89,-**

**SELECT** Pyjama. Puur katoen. In royal/geel, royal/rood, grijs/royal en marine/groen. Maten S, M, L en XL.

**49,95**



Fantastische 7x50 verrekijker. Met instelbaar oculair. En gecoate lenzen tegen zonschittering. Compleet met tas. 3 Jaar garantie.

**89,-**



Dubbelwandige wijnkoeler. Transparante kunststof met witte, zwarte of rode rand.

**19,95**



Vacu Vin. Pompt de lucht uit de fles en zorgt dat aangebroken flessen wijn goed blijven smaken.

**18,95**



Côtes de Champin 1986, A.C. Sancerre. Aangenam fruitige witte „Gouden-keus“-wijn. 0.7 Liter.

**13,25 10,95**



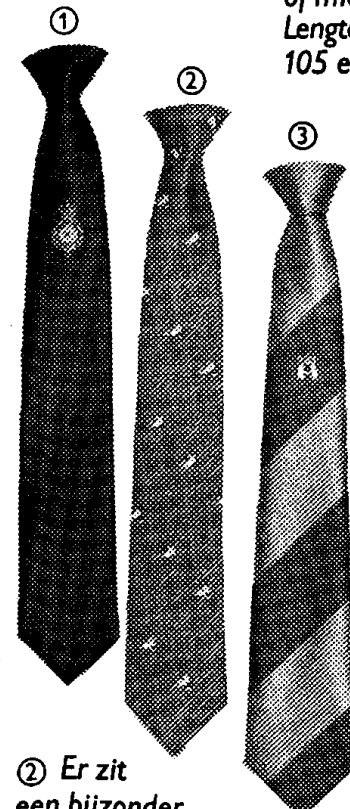
**SELECT** Anders dan anders, zo'n shortama. 100% Katoen. In royal/geel, rood/royal, grijs/royal en marine/groen. Maten S, M, L en XL.

**39,95**



**SELECT** Herenriem. Echt leder. In zwart, marine, lichtgrijs of middelbruin. Lengtes 85, 95, 105 en 115.

**24,95**



① Er zit een bijzonder vogeldessin in deze stropdas. Kies uit marine, rood, raf of groen. Polyester.

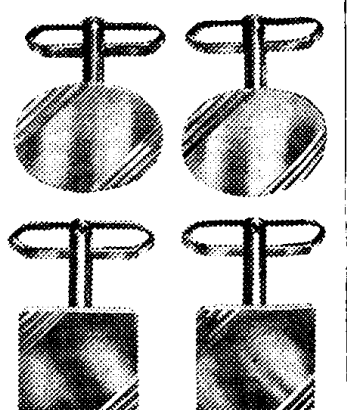
**14,95**

③ Weer een wapen-das. In marine met rood, kobalt of groen. Polyester.

**19,95**

② 'n Mooie das voor vader. Da's altijd in de roos. Polyester. In marine, groen, raf of rood. Met een wapentje.

**19,95**



Schitterende manchetknopen. Ze zijn er goud- of zilverkleurig. Verrassend is ook de prijs. Slechts **25,-**



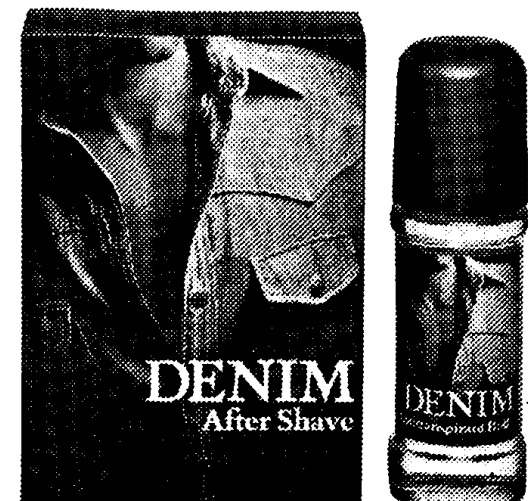
Sierlijke das-schuifspeld. Goud- of zilverkleurig.

**19,95**



Voor vaders die toch maar weer op 'n geurtje rekenen. Denim en Denim Musk, after shave. 50 ml met gratis verstuiver.

**6,50**



After shave, 100 ml en deo roller. Slechts **15,95**



Blue Stratos. After shave lotion. 100 ml met gratis verstuiver.

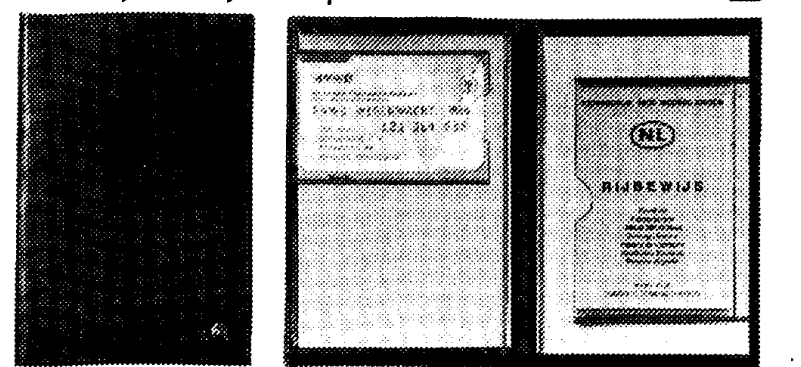
**17,95**



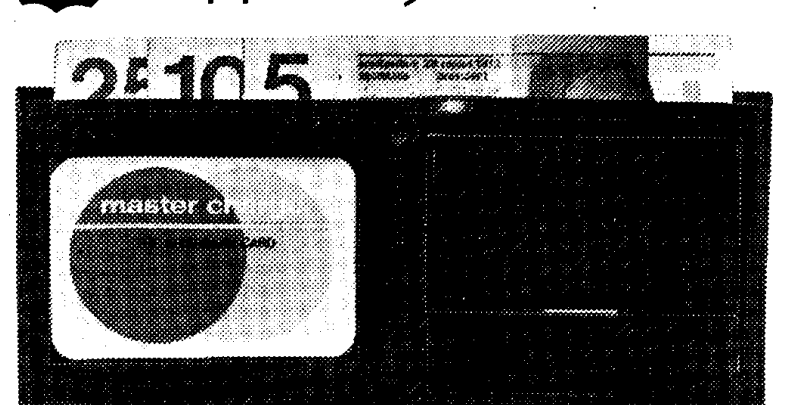
Amando, Amando Noir, Amando Musk after shave met gratis boordspeld.

50 ml **9,95** 100 ml **14,95**

Echt leder. Pure klasse. Perfect afgewerkte lederwaren. In zwart, marine, licht- of donkerbruin.



**29,95 20,-**



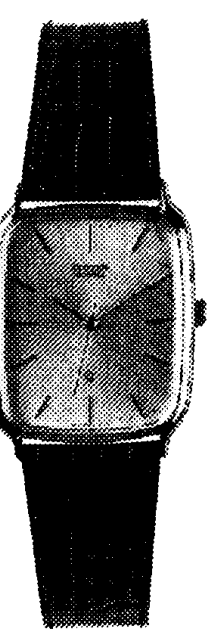
**36,95 25,-**

Die valt zeker in de smaak. Een „Gouden Keus“-wijn. La Tour de France 1984. Een volroe Côte du Roussillon Villages A.C. 2 Flessen in luxe cadeau-verpakking.

**15,- 12,50**

Citizen kwartshorloge. Zeer plat model. In doublé kast. Compleet met lederen band.

Adviesprijs **159,-** V&D prijs **99,-**



**VROOM DREESMANN**

1 0 0 J A A R ALTID IETS NIEUWS ONDER DE ZON